



MARCHAL AUTOMOBILES

SPECIALISTE TOUTES MARQUES



Prestations :

Mécanique, Carrosserie, Peinture,
Entretien, Révision, Pneumatique,
Pare-brise, Vente des Véhicules
Neufs & Occasions



Horaires d'ouverture :

Du Lundi au Jeudi :
8h00 - 12h00 et 14h00 - 18h00
Le Vendredi :
8h00 - 12h00 et 14h00 - 17h00

Coordonnées :

8 bis rue du Char d'Argent
88000 EPINAL
Tél. : 03.29.82.22.67
E-mail : marchalautos@gmail.com



8 rue d'Alsace
88 000 Épinal
Tél. : 03 29 35 26 40
www.marchalmoto88.com

MARCHAL MOTO

Magasin d'Équipements

ENTRETIEN ET RÉPARATION TOUTES MARQUES - PRÉPARATION PISTES
VENTE ET MONTAGE DE PIÈCES RACING ET ACCESSOIRES - ACHAT/VENTE MOTO

REMY BOIS HADOL

Cédric REMY à votre service

Vente de bois de chauffage-débardage

Achat de bois sur pied

Entretien de propriétés forestières

Nous vous assurons des produits et
un travail de qualité. N'hésitez pas à
nous contacter au :

06 48 31 45 24
03 29 33 64 95



LA VIE DE LA COMMUNE

Mot du Maire	5
Élections municipales du 15 mars 2020	6-8
Le logo	9
Écoles	10
Bibliothèque municipale de Hadol	11
La forêt	12
Agriculture	12
Urbanisme	13
Environnement	13
Services techniques	14
Église Saint-Gengoult	14
City stade et aire de jeux	15
Logements	16
MFR, au fil des jours	17-18
Concours des maisons fleuries	19
Groupe scolaire 2019	20-21
Forum des associations	22
La fête des mères	23
Brioche de l'amitié	23
Budget	24-25
Décisions du conseil municipal	26-31

LES SERVICES DE LA COMMUNE

Communauté d'Agglomération d'Épinal	32-33
Relais des assistants maternels	34
SDANC	35
SICOVAD	36
SDEV	37-38
Notes sur le village de Hadol	39-41
Patois	42-43
Hymne à notre village	45

ASSOCIATIONS

ADMR	46
ASCHD	47-50
Association familiale	51
Ateliers du mieux être	52
L'avenir de Hadol	53
Club de l'amitié	54
Comité pour les anciens	55
Copains baladeurs	56-59
L'encrier au champ	60-61
L'Étang communal	62
FCHD / FC Hadol-Dounoux	63-64
Le groupe mycologique vosgien	65
Hadol Hand ball club	66
Les amis de l'école	67
Les jardiniers de Hadol	68
Maison du bien-être	69
Sapeurs pompiers	70-71
Le secours catholique	72
Tennis-club Hadolais	73
Union des anciens combattants de Hadol	74
Union Sportive de l'Enseignement du 1 ^{er} degré	75
La vôte VTT	76
Le mot «choisir son avenir pour Hadol»	79
État-civil	80-81
Calendrier des manifestations	82-83
Les annonceurs	84
Les mots croisés	85
Résultats des mots croisés	86

Revue municipale l'Essor Hadolais 2020 diffusé gratuitement :**Siège social :** Mairie de Hadol

Tél : 03 29 32 52 09 - Fax : 03 29 32 52 91

Courriel : mairie.hadol@wanadoo.fr - Site : www.hadol.fr**Comité de rédaction :****Présidente :** C. HUREL-MATHIEU**Vice-Présidente :** G. VUILLEMIN**Membres :** Jean-François CLASQUIN ; Marie. BOIGEY-DIEMER ; S. POIRIER ; E. MILLION ; M. ROUSSELOT ;

MF. VANNON ; JF. JACQUEMIN ; JC. CICOLAZ ;

H. JACQUEMIN ; M. ALBERTI ; F. BERTHIER.

Dépôt légal - 4^{ème} trimestre 2020 - N° 1856**Crédit photo :** Photo de la couverture : Evelyne Noël
Correspondante de presse : Emilie Barnabé.

Émilie Vosges Photographies, Depositphotos, Pixabay

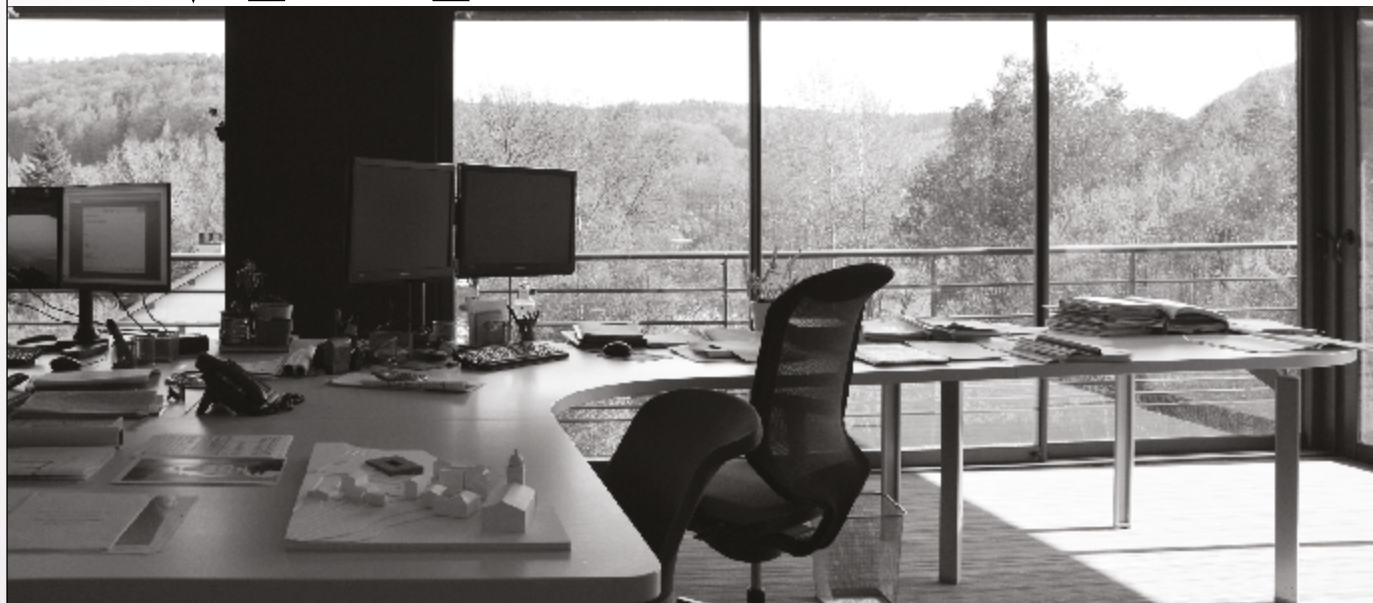
Les textes et les photos apparaissent sous la responsabilité de leurs auteurs.

socosprint imprimeurs

VA

VOSGES ARCHITECTURE

85 Chemin de la Taviane - 88000 EPINAL
vosgesarchitecture@orange.fr - 03.29.32.50.06

A photograph showing the storefront and interior of a bookstore. The storefront has a large sign that reads 'LIBRAIRIE' in white letters on a dark background, with a smaller sign to the right that says 'Au Moulin des Lettres' and features a logo of a stylized mill. Below the main sign, a banner reads 'Au Moulin des Lettres'. The interior is visible through the glass doors, showing shelves stocked with books and a person behind the counter. In the foreground, there are two blue armchairs and a small table with books on it.

LIBRAIRIE

Au Moulin des Lettres

Au Moulin des Lettres
6 quai des Bons Enfants - Épinal
Une librairie généraliste et indépendante
en centre-ville,
une librairie de conseils.

Littérature, Policiers, Bd, Essais, Arts,
Jeunesse et Ados, jeux de société et puzzles,
cadeaux de naissance

Zap, Chèque Lire, Jeun'Est, Chèque-cadeau
Clubs de lecture, rencontres-dédicaces
03 29 82 62 89 - info@aumoulineslettres.fr
www.aumoulineslettres.fr
Ouverte du lundi après-midi au samedi

LR
LIBRAIRIE
DE RÉFÉRENCE



Mesdames, Messieurs,
chers Hadolais,

C'est avec beaucoup de fierté, d'enthousiasme et le sens des responsabilités que la nouvelle équipe municipale a pris ses fonctions le 28 mai. Près de deux mois et demi après les élections du 15 mars.

La page de l'ancienne équipe est tournée, l'héritage est lourd et nous reprenons les dossiers sans critiques ni polémiques mais avec réalisme. Nos décisions sont le fruit de vos avis, des travaux des commissions et de l'équipe d'adjoints. Je les assume et nous vous en ferons part régulièrement.

La communication est un acte prioritaire de notre programme et j'ai confié à Coralie HUREL MATHIEU le soin de cette lourde tâche à laquelle j'ai ajouté la relation avec les associations.

L'ESSOR HADOLAIS, comme le site internet, est un vecteur de communication apprécié par chacun et il nous a paru nécessaire d'en assurer la continuité. C'est une bonne synthèse de la vie de notre commune au travers des activités de nos associations, de l'ensemble du Conseil Municipal et des services proposés par la commune. C'est aussi un recueil d'informations pratiques utilisé à la fois par les anciens mais aussi les nouveaux habitants.

L'ESSOR HADOLAIS n'est pas et n'a jamais été un lieu de controverses. Compte tenu des résultats des municipales, nous proposons un espace aux 3 élus de la liste « Choisir son avenir pour Hadol » afin qu'ils puissent s'exprimer librement, sans attaques personnelles et sans polémiques.

Un résumé annuel de la vie de notre belle commune nous semble indispensable. Cependant, et après échange avec nombre d'entre vous, une information plus fréquente sur les événements passés et surtout à venir est souhaitée. La Commission Communication est chargée de travailler sur les différents moyens d'information à venir et un nouveau document (papier et internet) dénommé « **LE P'TIT ESSOR** » devrait bientôt fleurir dans vos boîtes aux lettres, ordi et smartphones avec une fréquence de parution à définir. Il ne remplacera pas L'ESSOR HADOLAIS qui reste le document de référence annuel.

Une bonne communication doit être accompagnée d'une forte identité. La Commission Communication a souhaité rafraîchir le visuel identitaire de notre commune. Vous découvrirez dans les pages suivantes le résultat de leurs travaux : **notre tout nouveau logo**. Bravo à cette équipe pour toutes ses réalisations.

Les actions de l'équipe municipale qui seront détaillées ci-après sont déjà multiples. Je voudrais souligner le remplacement du **responsable des Services Techniques** M. GEHRI (démissionnaire) par **M. GRISE** qui nous vient de La Vôge les Bains et qui est en poste depuis le 5 octobre.

Après avoir pris la mesure des besoins de police de l'ensemble de notre vaste territoire, nous avons souhaité le retour de **notre Garde Champêtre, Alain FONTAYNES** qui a repris ses fonctions le premier septembre.

Nous regrettons le départ de **Marie-Claire OLR**Y qui effectue maintenant la totalité de ses heures au Service des Eaux de la Communauté d'Agglomération d'Epinal.

La **gestion préventive de la pandémie de Corona Virus** a été notre principale préoccupation dès l'entrée en confinement et pour la reprise scolaire du mois de mai. L'organisation des classes en trois groupes distincts et isolés ainsi que la mise en place d'un « drive » sur le parking permettent d'éviter au maximum les contacts entre parents et enfants et de mieux maîtriser des contaminations ponctuelles et la reprise de la pandémie.

Le renforcement des mesures sanitaires nous a contraints à transférer la **Bibliothèque Municipale (BMH)** vers la salle de convivialité de la salle polyvalente pour que les usagers ne croisent pas les utilisateurs du Péricolaire ou des locaux scolaires. Nous avons apporté une aide aux bénévoles et salariés de cette BMH par l'embauche d'**Éloïse SCHAEGIS** comme **volontaire en service civique**. Elle a pour mission principale de mettre en place des animations pour faire connaître et apprécier notre belle bibliothèque.

La sécurité qui reste un des axes majeurs de notre action s'est concrétisée comme suit :

- Équipement de tous les écoliers d'un gilet jaune
- Analyse en cours des arrêts de bus en coopération avec la Région et le transporteur
- Interdiction de circulation à tous les camions de plus de 12 tonnes en transit rue Haute
- Mission donnée au bureau d'étude ACERE pour trouver une solution aux problèmes d'aménagement et de circulation rue Haute.
- Changement de priorités en cours pour le croisement de la route de Xertigny, de la Xavée et de la Poste pour supprimer le risque pris par les usagers qui, venant du centre, se dirigent vers Xertigny avec très peu de visibilité.

Enfin, nous avons souhaité être acteurs investis dans l'organisation de la **Communauté d'Agglomération d'Epinal (CAE)** et c'est chose faite avec l'élection de notre première adjointe, Stéphanie POIRIER, en charge des Affaires Scolaires et Culturelles sur Hadol. Elle a obtenu un poste de Vice-Présidente chargée du Développement Durable et de la Transition Ecologique et Energétique.

Concernant le **Pôle Santé**, les travaux ont été suspendus pour, affiner le plan de financement et surtout, recueillir l'engagement ferme des professionnels de santé, conformément à la décision du Conseil Municipal du 12 avril 2019 qui « **Conditionne la construction du Pôle de Santé de Hadol à l'accord préalable des professionnels de santé de s'y installer** »

Avant de vous présenter mes vœux, permettez-moi de saluer l'engagement de l'équipe municipale au travers des Commissions animées par nos Adjoints et qui se sont toutes investies sans attendre, dans leurs missions respectives.

Nous restons à votre écoute, n'hésitez pas à nous solliciter.

À l'aube de cette nouvelle année je vous souhaite à toutes et à tous une année 2021 sans pandémie afin de retrouver une qualité de vie en famille, entre amis et lors de vos activités professionnelles.

L'équipe municipale se joint à moi pour vous souhaiter ses meilleurs vœux pour cette nouvelle année 2021.

Le Maire,

Jean-François CLASQUIN

Depuis, 2014 dans les communes de plus de 1000 habitants, les conseillers municipaux sont élus au scrutin de liste à deux tours avec dépôts de listes paritaires, sans adjonction ni suppression de noms et sans modification de l'ordre de présentation.

Les conseillers communautaires sont également élus au cours de ces élections.

La liste «**Choisir son avenir pour Hadol**» conduite par Anne COURTOIS-PAULUS et composée de Daniel MOUGEL, Elisabeth ZONE, Jean-Michel GABRION, Valérie AUBERTIN, Dimitri DE ARAUJO, Catherine DURAND, Martin CLAUDON, Stéphanie MUNIER, Michaël THIEBAUT, Karine DEFRANOUX, Noël MORA, Fanny HANS, Jérôme MARCHAL, Nicole LEDUC, Daniel STIAWA, Monique MATHIEU, Stéphane DUBAS, Delphine BLERON, Gilles THOCKLER.

La liste «**Hadol par conviction**» conduite par Jean-François CLASQUIN et composée de Stéphanie POIRIER, Eric DEVAUCHELLE, Marie BOIGEY-DIEMER, Philippe MAIRE, Coralie HUREL-MATHIEU, Emmanuel VUILLEMIN, Marie-Françoise VANNON, Maxime ROUSSELOT, Emmanuelle MILLION, Dominique ROLLOT, Corinne VUILLEMIN, Bernard COLIN, Adeline FRESSE, Jean-François JACQUEMIN, Andrée VAUTRIN-ROLLOT, Bertrand COLIN, Thérèse BREGIER, Bernard COLIN, Rachel CHABRIER, Gilbert GEORGEL.

	Inscrits	Votants	Nuls	Blancs	Exprimés
Bureau n°1	897	598	10	16	572
Bureau n°2	883	557	9	8	540
TOTAL	1780	1155	19	24	1112

La liste «**Choisir son avenir pour Hadol**» a obtenu **357 voix** et la liste «**Hadol par conviction**» **755 voix**.

Selon la règle de calcul de la répartition des sièges, la liste conduite par Jean-François CLASQUIN obtient 16 sièges au Conseil Municipal et 2 sièges au Conseil Communautaire.

La liste conduite par Anne COURTOIS-PAULUS compte elle 3 sièges au Conseil Municipal.

Le Maire et les Adjoints ont été élus le 28 mai 2020.

Les délégués qui siègent à la CAE sont :

- Jean-François CLASQUIN
- Stéphanie POIRIER

Siège Social (88 Thion les Vosges)



CRJ
HD

1 Allée 23 - Thion les Vosges
88150 CAPAVENIR VOSGES
Tél : 03.29.31.14.95

Conception, Ingénierie des réseaux Très Haut Débit de télécommunications.

CRJ
HD
TELECOM

Construction, Câblage, Raccordement, Mesure sur les réseaux Très Haut Débit, à destination des opérateurs en téléphonie, transport et acheminement de données.

Agence de Moselle (57 Pralognan)






L'astragale
Jean-Claude Bernier

CORDONNERIE
CLES - PLAQUES MINERALOGIQUES
REPARATION CHAUSSONS D'ESCALADE
CHAUSSURES CONFORT FEMME



MEPHISTO



mobils ergonomic



ALLROUNDER



Semler



EL NATURA LISTA



WALDLÄUFER
EXPERIENCE THE COMFORT

LEGERO®

COMFORT SYSTEM
HAFLINGER



BRAKO
NOUVEAUTE !

11 rue François Blaudez
A côté du théâtre municipal
88000 EPINAL

03.29.82.24.28

Contact mail : lastragale.epinal@live.fr
Site : www.lastragale-cordonnerie-epinal.fr



Jean-François Clasquin
Maire



Stéphanie Poirier
1^{re} Adjointe



Eric Devauchelle
2^{ème} Adjoint



Marie Boigey
3^{ème} Adjointe



Philippe Maire
4^{ème} Adjoint



Coralie Hurel-Mathieu
5^{ème} Adjointe



Emmanuel Vuillemin
Conseiller



Marie-Françoise Vannson
Conseillère



Maxime Rousselot
Conseiller



Emmanuelle Million
Conseillère



Dominique Rollot
Conseiller



Corinne Vuillemin
Conseillère



Bernard Colin
Conseiller



Adeline Fresse
Conseillère



Jean-François Jacquemin
Conseiller



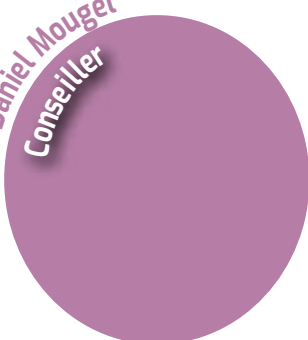
Andrée Vautrin-Rollot
Conseillère



Anne Courtois-Paulus
Conseillère



Daniel Mougel
Conseiller



Élisabeth Zone
Conseillère



ÉLECTIONS MUNICIPALES DU 15 MARS 2020

Affaires Scolaires

- POIRIER Stéphanie (Vice-présidente)
- HUREL-MATHIEU Coralie
- MILLION Emmanuelle
- VUILLEMIN Corinne
- FRESSE Adeline
- ROUSSELOT Maxime
- ZONE Elisabeth

Voirie, forêt, chasse, terrains communaux

- MAIRE Philippe (Vice-président)
- BOIGEY-DIEMER Marie
- COLIN Bernard
- JACQUEMIN Jean-François
- ROLLOT Dominique
- VUILLEMIN Emmanuel
- COURTOIS-PAULUS Anne

Finances

- CLASQUIN Jean-François
- POIRIER Stéphanie
- DEVAUCHELLE Eric
- BOIGEY-DIEMER Marie
- MAIRE Philippe
- HUREL-MATHIEU Coralie
- ROUSSELOT Maxime
- ZONE Elisabeth

Communication relation associations, fêtes et cérémonies

- HUREL-MATHIEU Coralie (Vice-présidente)
- MILLION Emmanuelle
- VANNON Marie-Françoise
- VUILLEMIN Corinne
- JACQUEMIN Jean-François
- ROUSSELOT Maxime
- ZONE Elisabeth

C. C. A. S.

- CLASQUIN J-F (Président)
- HUREL-MATHIEU Coralie (Vice-présidente)
- BOIGEY-DIEMER Marie
- JACQUEMIN Jean-François
- VANNON Marie-Françoise
- VAUTRIN-ROLLOT Andrée
- VUILLEMIN Corinne
- FRESSE Adeline
- ZONE Elisabeth
- COUNOT Bernard, Handicapés
- MANGEOL Sabine, U.D.A.F.
- PERNOT Josiane, A.D.M.R.
- CICOLAZ Marie-Madeleine, Secours Catholique
- MAILLARD Emilie, référente «élèves en difficulté» du Groupe Scolaire
- JAVELOT Simone, opération «Brioche de l'ADAPEI»
- THOUVENOT Martine Comité des Anciens
- LECUIROT Julien Au titre du Téléthon

Bâtiments et matériel, travaux, sécurité

- DEVAUCHELLE Eric (Vice-président)
- MILLION Emmanuelle
- VUILLEMIN Corinne
- FRESSE Adeline
- COLIN Bernard
- JACQUEMIN Jean-François
- ROLLOT Dominique
- VANNON Marie-Françoise
- MOUGEL Daniel

Correspondant défense

- DEVAUCHELLE Eric

Urbanisme, environnement, écologie, éclairage public

- BOIGEY-DIEMER Marie (Vice-présidente)
- POIRIER Stéphanie
- VAUTRIN-ROLLOT Andrée
- COLIN Bernard
- VUILLEMIN Emmanuel
- FRESSE Adeline
- COURTOIS-PAULUS Anne

C.A.E - Conseillers communautaires

- CLASQUIN Jean-François
- POIRIER Stéphanie (Vice-Présidente)

Appel d'offres (R.P)

- T DEVAUCHELLE Eric
- T BOIGEY-DIEMER Marie
- T MAIRE Philippe
- S POIRIER Stéphanie
- S ROLLOT Dominique
- S HUREL-MATHIEU Coralie

Syndicats et associations

SCOLAIRE Xertigny

- POIRIER Stéphanie
- FRESSE Adeline
- 2 déléguées

SDEV

1 délégué, siège au comité local

- participe à l'élect^o du comité syndical
- BOIGEY-DIEMER Marie

SMIC 88

Délégué communal

- participe à l'élect^o du comité syndical
- Marie-Françoise VANNON

Ass. Intercommunale du PAYS de la VÔGE

- HUREL-MATHIEU Coralie
- 1 déléguée

Monsieur le Maire est président de droit de chaque commission.



ESPRIT
COIFFURE

Hommes - Femmes & Enfants

Mardi-Mercredi: 9h-12h & 14h-19h Jeudi-Vendredi: 9h-19h Samedi: 8h-17h

Duvert du mardi au samedi Avec ou sans rendez-vous

881, rue d'Épinal 58220 DOUJOUX

03 29 30 67 33



REVOLOR

Marchand de couleurs
Peintures, Outillage
Revêtements sols et murs

28, Rue de Remiremont
88380 ARCHES

Tél. 03 29 32 69 03
revlorfils@orange.fr

du lundi au vendredi (17h) 8h-12h/13h30-18h (fermé le samedi)



Le Logo : Une nouvelle identité pour la commune

Un de nos engagements était de créer une nouvelle communication plus moderne et plus proche des Hadolais.

Qui dit nouvelle communication dit aussi nouveaux supports de communication : Nous avons augmenté notre visibilité sur Facebook en publiant de nombreux articles afin de tenir informé les Hadolais 2.0 et nous prévoyons la création de votre nouvelle gazette « Le P'tit essor » que vous trouverez dans vos boîtes aux lettres pour ce début d'année 2021.

Aussi, il nous paraissait important de remettre au goût du jour notre blason (créé en 1973 sous le mandat de Mr René Rebout) qui faisait partie intégrante de nos communications jusqu'alors.

Pourquoi me direz-vous ? Cette nouvelle signature graphique va permettre une homogénéité et une cohérence de la communication visuelle. Elle va identifier la collectivité et les services et donner un côté plus dynamique et moderne à la commune.

Notre commission communication a alors travaillé à l'élaboration de notre nouvelle identité visuelle tout en conservant l'esprit de notre blason et ses caractéristiques importantes. Des réunions thématiques ont permis de lister puis de sélectionner les symboles forts du territoire, véritables opportunités pour l'image de la commune :

■ **Les Monts Faucille** coupent notre commune dans sa partie Sud-ouest, cette succession de chaînes de sommets couvrant le Nord de l'Europe des confins de la Russie au bassin méditerranéen détermine **la ligne de partage des eaux** entre le versant mer du Nord via les Nauves puis la Moselle et la mer Méditerranée via le Petit Ruisseau de Buzegney puis le Coney et la Saône.

■ **L'église** : L'Histoire de Hadol est intimement liée à la tour de guet qui a été érigée en l'an 1005 pour prévenir des multiples invasions venant de l'Est. L'emplacement de la tour sur le promontoire sableux qui domine la vallée de Géroménil est à l'origine du nom de Hadol et le nom de « Hadol la tour » que donnent les livres d'histoire à notre village caractérise bien l'importance de cette tour pour la survie de nos ancêtres. Ce n'est qu'en 1827 que fut construite l'église que nous connaissons actuellement sur les bases même de la tour.

■ **L'agriculture et la forêt** : Hadol commune rurale par excellence compte une vingtaine d'exploitations actives. C'est également une commune au riche patrimoine forestier qui couvre 2190 ha. Cela devait donc être représenté dans notre logo.

Après avoir listé tous ces symboles, la commission a donc travaillé en collaboration avec un graphiste qui a su refléter les points essentiels et symboliques de notre belle commune. C'est donc avec un immense plaisir que nous vous présentons votre nouveau logo.

Coralie HUREL-MATHIEU, 5^{ème} Adjointe



ARCHETTES
IMMO

Carine GRAVIER
Gérante - Agent immobilier

06 23 37 86 29
c.gravier@archettesimmo.fr

53 rue du 22 Septembre 88380 ARCHETTES

www.archettesimmo.fr

« CELUI QUI OUVRE UNE PORTE D'ÉCOLE, FERME UNE PRISON » (Victor HUGO)

Une année bien particulière pour nos écoliers en culottes courtes, perturbée par la présence de la COVID, le confinement est venu modifier l'enseignement délivré à nos enfants. Pendant près de deux mois, l'apprentissage s'est réalisé par la plateforme Beneylu.

A noter, également que Hadol fut pôle d'accueil pour les enfants du personnel mobilisé pendant le confinement.

Il a permis d'accueillir 29 enfants, sur une amplitude horaire de 7h30 à 19 h venant des communes d'Uriménil, Uzemain, Xertigny, Hadol, Dounoux, Renauvoid. Il fut géré par Emilie MAILLARD, directrice de l'Ecole jusqu'au 11 Mai, puis repris par Virginie Gallauziaux, responsable Mairie pôle groupe scolaire jusqu'au 3 Juin.

La mobilisation du personnel a été importante, et fut assurée entre autres par nos 4 ATSEMS : Isabelle, Armelle, Brigitte et Laurence, nos agents de la restauration : Sarah ; Sylvie, Sabrina et Corinne, et enfin Valérie et Pascale qui ont œuvré chaque jour afin de respecter le protocole sanitaire d'accès aux locaux (nettoyage intense).

13 enseignants sont venus faire classe aux enfants des soignants, dans un premier temps dans les salles du périscolaire puis dès le 11 mai le pôle a déménagé à la salle de convivialité.

Nous tenions à remercier chaleureusement l'intégralité des équipes pour leur dévouement et leur mobilisation exceptionnelle.

Crise sanitaire oblige, la rentrée de septembre s'est également déroulée dans de nouvelles conditions. La Municipalité et l'équipe enseignante ont œuvré dès la mi-Juillet à l'élaboration d'un protocole sanitaire afin d'accueillir au mieux nos 239 élèves.

3 pôles ont ainsi été constitués, afin de limiter le brassage des enfants conformément aux dispositions préconisées par l'Etat. Ce modèle a été dupliqué au niveau de la restauration scolaire et du périscolaire. Enfin, un réaménagement du parking a été opéré afin de limiter au maximum le contact entre les enfants et les parents.

Afin d'anticiper les jours qui se raccourcissent, les conditions météorologiques moins favorables et la nouvelle organisation du stationnement, chaque élève s'est vu doté d'un gilet jaune. Il a également été décidé de déplacer le radar pédagogique sur le trajet de l'école afin d'accroître encore la sécurité de nos écoliers. Il est à noter que la commune a bénéficié d'une aide du Conseil Départemental sous forme d'une participation de 710 €



(calculée sur une dépense hors taxes de 1 658 €), pour l'acquisition de ce radar pédagogique mobile.

L'effectif de l'école pour cette année scolaire 2020 est de 239 élèves, 89 élèves en maternelle et 150 en élémentaire, répartis en 10 classes. L'équipe enseignante est composée de 11 professeurs des Ecoles, du personnel dédié à l'accompagnement des enfants avec la présence d'aide humaine AESH et un service civique vient compléter l'effectif.



Afin d'assurer le meilleur accueil possible, les instructrices de la partie maternelle sont épaulées par 4 ATSEMS : Isabelle FRENOT, Armelle VUILLEMIN, Brigitte DELON et Laurence GRANDJEAN

La Restauration Scolaire accueille depuis le début d'année pas moins de 150 élèves en moyenne chaque jour. Une organisation millimétrée permet d'accueillir les enfants en respectant les 3 pôles mis en place, en évitant scrupuleusement tout contact.

La Municipalité a mobilisé une équipe de 8 personnes (Sarah VIAN, Sabrina DEVENY, Christelle LERAT, Priscilla VENDIER, Sylvie JEANJACQUOT, Corinne SOULIGNAC, Carole MATHIEU et Valérie VIARD) sous la supervision de Virginie GALLAUZIAUX.

L'accueil Périscolaire est toujours assuré par l'ASCHD (Association Sportive et Culturelle Hadol Dounoux), et plus particulièrement par ZIG'ANIM

Les locaux sont chaque jour passés au crible des aspirateurs, serpillères et autres désinfectants par notre équipe d'entretien au top, composée de Sarah VIAN, Sabrina DEVENY, Christelle LERAT, Corinne SOULIGNAC, Valérie VIARD et Pascale GARNIER

Restauration scolaire

Dernier délai pour une réservation ou une annulation : la veille avant 9 h les jours ouvrables, soit le vendredi avant 9 h pour le lundi et le mardi avant 9 h pour le jeudi, à faire de préférence, par mail ou par téléphone, en laissant un message sur le répondeur. Les messages sont relevés tous les matins avant 9 h. Pour ne pas avoir à régler le repas, nous avons besoin de justificatifs en cas de maladie.

Téléphone : 03 29 32 57 11 / 07 76 22 10 66

Mail : restaurationhadol@orange.fr

Accueil Périscolaire

Mail : contact.asc.hadol.dounoux@gmail.com

ou zig.anim@yahoo.fr

Site Internet : <http://mjc-hadol-dounoux.iloise.net>

Directrice : SOULIGNAC Aurélie 06.26.34.14.67

Stéphanie POIRIER, 1^{re} Adjointe



Ce sont 385 lecteurs de tous âges, accueillis par 2 agents municipaux et 18 bénévoles.

La bibliothèque, c'est également un partenariat étroit avec la Médiathèque Départementale des Vosges, afin de proposer des expositions et animations diverses pour tous les âges.

Les lecteurs peuvent y trouver différents ouvrages et collections, pour tous les âges, tous les goûts et également des CD, des DVD, de la presse écrite et de nouveaux outils multimédias. Tous ces supports sont consultables sur place sans aucune participation financière. Concernant les prêts, ils sont également possibles en contrepartie d'une cotisation annuelle de 5 € par famille. Les enfants peuvent venir seuls à la Bibliothèque à partir de 12 ans, en dessous, ils devront être accompagnés d'un adulte.

La crise sanitaire est venue perturber notre organisation. En effet, les locaux de la BMH se situent à l'intérieur du groupe scolaire, et l'entrée se fait par l'unique porte. Face à l'épidémie nous avons dû nous adapter. La mise en place du protocole sanitaire sur le groupe scolaire prévoit l'interdiction de l'accès au public en son enceinte. Seuls les horaires du Samedi matin ont pu être maintenus et assurés par notre équipe de bénévoles toujours aussi motivée.

Soucieux cependant de maintenir les liens avec nos adhérents fidèles et afin de montrer notre soutien à la filière Livres, durement impactée par la crise de la Covid 19, nous avons accueilli l'opération « Livres Invisibles » dans le cadre de l'été Culturel et Apprenant porté par le Ministère de la Culture. Nous avons donc le 29 Août dernier reçu Blandine Lanoux des Editions Félès, accompagnée par Mathias Gally, illustrateur dans le monde de l'Édition. Ils sont venus nous proposer « Ourmiah Requiem »



Le 16 Octobre, le premier apéro lecture de la rentrée scolaire a été organisé par les bénévoles.

Soucieux de maintenir un lien culturel avec les Hadolais et les Hadolaises, la bibliothèque fonctionne malgré les contraintes sanitaires sur le principe de réservation/ retrait, service effectif à compter du mardi 10 novembre 2020.

Nous pouvons vous offrir ce service, du fait du déménagement de notre bibliothèque au niveau de la salle de convivialité et grâce à l'arrivée de notre service civique Eloïse SCHAEGIS.

Petit à petit, la culture revitet d'ailleurs de nouveaux événements vont intervenir !!!!!

Stéphanie POIRIER, 1^{re} Adjointe

Abdelkarim JEBBOUR
 165 les Vieux Moulins 88220 HADOL
 06.80.57.01.95
 03.29.35.75.40
k.jebbour@orange.fr
www.reseau-proeco-energies.fr
 Siret 490 870 649 00020

JEBBOUR

Peinture
Enduits décoratifs

Carrilage / Parquetterie

Isolation / Plâtrerie

Fourniture et pose
de menuiseries

Aménagement
de salle de bain

Crise sanitaire bis repetita !!!

Malheureusement les conditions de l'année 2020 n'auront pas apporté de répit à notre forêt.

Après un hiver permettant une bonne recharge hydrique et un printemps somme toute arrosé régulièrement l'été fut sec avec des pics de chaleur inhabituels !

Nous avons remarqué cette année une fructification très importante des feuillus.

Les insectes ravageurs ont continué à impacter les peuplements de résineux.

Il me semble opportun de souligner l'importance de l'interaction entre le martelage des produits par notre technicien gestionnaire : Yves Cattey et l'action rapide de l'entreprise d'exploitation Hadolaise Remy Bois Hadol pour arriver à une commercialisation rapide et rémunératrice, ce, malgré un marché à saturation.



Volumes de bois exploité pour raison sanitaire au 30/09 :

Épicéas scolytés 3366 m³ pour une vingtaine de parcelles

Sapins dépérissants (pissode) 738 m³ pour neuf parcelles

Hêtres dépérissants 180 m³ pour trois parcelles

Affouages

Rappels réglementaires :

- La revente de bois délivré en nature par la commune est interdite (art. L 243.1 du code forestier)
- L'exploitation par un tiers en conformité avec le code du travail
- Inscriptions courant septembre

Réalisé : 1206,50 stères pour les affouages à exploiter

410,00 stères d'affouages livrés

310,00 stères d'affouages bord de route

Parcours de santé

À la suite d'une étude réalisée par les services de l'ONF en 2018, portant sur l'aménagement de l'aire d'accueil et la réhabilitation du parcours de santé, nous consultons les entreprises.

Philippe MAIRE, 4^{ème} Adjoint



L'année 2020 est encore une année atypique. Les agriculteurs ont dû s'adapter au climat : un été caniculaire et un automne humide.

Malgré, la crise sanitaire nous avons continué à assurer notre rôle de producteur.

Il faut savoir que sur notre belle commune et notre vaste territoire, nous sommes riches de nombreux exploitants et leur production est très diversifiée.



Nous recensons :

- 28 polycultures d'élevage dont 6 producteurs de lait
- 3 exploitations en conversion BIO
- 1 producteur de volaille
- 1 pisciculture
- 2 maraîchers

Ce qui représente 51 Actifs.



Le 10 septembre 2020, nous avons eu le plaisir d'accueillir sur notre commune, le député Stéphane VIRY très attentif au monde agricole.

*Philippe MAIRE,
4^{ème} Adjoint*

Accéder facilement aux documents d'urbanisme : Geoportail de l'urbanisme

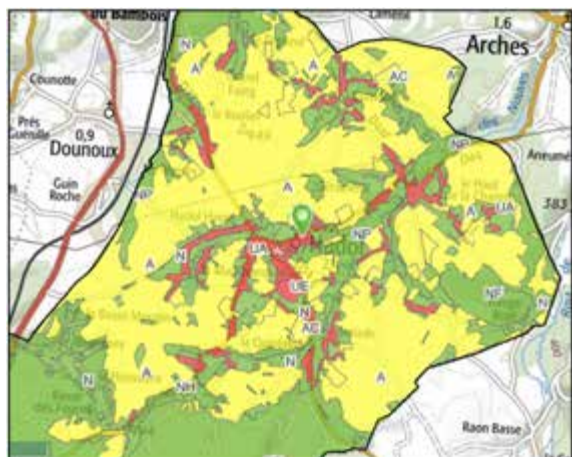
Depuis septembre 2020 vous pouvez consulter les documents d'urbanisme de Hadol directement en ligne sur le Geoportail de l'Urbanisme. Le Geoportail de l'Urbanisme est un site internet national de cartographie, gratuit et libre d'accès, sur lequel vous pouvez retrouver les documents d'urbanisme applicables. Les collectivités locales ont la charge de mettre à jour les informations qui y sont recensées.

Ce site internet, simple d'utilisation, vous permet notamment de:

- localiser votre parcelle
- identifier les zonages (U, UA, N, A...)
- consulter les documents d'urbanisme (règlements ...)

Le règlement complet du Plan Local d'Urbanisme reste disponible sur le site internet de la commune mais également en mairie.

RDV sur : <https://www.geoportail-urbanisme.gouv.fr/>



Dès 2021 démarre la réflexion autour de la place de la mairie et des abords de l'église !

Dans le cadre de notre projet de redynamisation et de restructuration de la place de la mairie et des abords de l'église, nous avons souhaité être accompagnés par des professionnels afin d'être conseillés dans notre stratégie pluriannuelle d'aménagement. C'est dans ce contexte que nous travaillerons en 2021, dans le cadre d'une convention avec le CAUE des Vosges.

Qu'est-ce que le CAUE ?

Le Conseil d'Architecture, Urbanisme et Environnement est une association départementale d'intérêt général qui œuvre à sensibiliser et conseiller les particuliers, les professionnels et les collectivités locales dans leurs projets. Le CAUE des Vosges est composé d'architectes et de paysagistes qui pourront ainsi apporter leur expertise au service des besoins de notre commune.

Pour plus d'information concernant le CAUE des Vosges, vous pouvez vous rendre sur leur page internet : <http://CAUE88.com>

Marie BOIGEY-DIEMER, 3^{ème} Adjointe



Et le Développement Durable dans tout ça ?

La commission urbanisme – environnement s'est réunie pour identifier les actions prioritaires à mener sur notre belle commune. Déchets, Eau, Biodiversité (mais pas que) sont devenus naturellement nos thèmes de travail afin d'améliorer notre cadre de vie et contribuer à la préservation des ressources de notre belle planète. Nos premières pistes de travail porteraient a priori sur :

- La préservation de la ressource en eau par la récupération des eaux pluviales ou l'implantation de végétaux peu gourmands en eau
- La lutte contre les dépôts sauvages, la poursuite de l'opération de nettoyage ou encore la mise en place de composteurs



de liaisons douces ou la réhabilitation du bâti communal afin d'allier la préservation du patrimoine et les performances énergétiques

La liste n'est pas exhaustive aussi nous aurons plaisir à vous informer continuellement des opérations menées !

- La préservation de notre biodiversité en adoptant des mesures contre les espèces invasives et exotiques mais également en travaillant à l'implantation de haies ou de vergers.
- Des sujets transverses tels la faisabilité d'aménagement



Marie BOIGEY-DIEMER, 3^{ème} Adjointe

LA VIE DE LA COMMUNE

SERVICES TECHNIQUES ÉGLISE SAINT-GENGOULT

Une équipe d'agents qui œuvre au quotidien pour votre sécurité et l'entretien du domaine communal.

Pour info : c'est 120 kms de talus à faucher en 2 ou 3 passages à chaque fois, en juin et octobre. C'est aussi 3 hectares environ de pelouse à entretenir, y compris le stade.

Le matériel et nos engins spécialisés sont donc mis à rude épreuve.

L'essentiel de l'entretien se fait le plus souvent dans les ateliers des services techniques, mais pour les réparations plus importantes, nécessitant de l'outillage spécifique, nous sommes obligés de les faire réparer en concession (CASE, Renault Poids Lourds etc.). Cette année nous avons donc eu des frais importants pour maintenir en état de marche notre flotte de véhicules vieillissants.

Des investissements seront à prévoir pour le remplacement de certains équipements.

Le confinement du printemps dernier a engendré un important retard dans l'entretien des espaces verts, notamment dans le cimetière communal.

Le recrutement d'un « job d'été » nous a aidé dans sa remise en état par un désherbage manuel. Merci à Lucas et Lena pour leur investissement dans cette tâche.

Suite à la mutation de Jémuel Géhri, en avril dernier la municipalité a recruté un nouveau responsable des services techniques. Johnny Grisé avait en charge les services techniques de la Vège-les-Bains et a postulé pour rejoindre notre équipe Hadolaise. Plombier chauffagiste de formation,

c'est un homme de terrain. Fort de 16 années d'expérience dans son ancienne commune, il a en charge le management de cinq agents, la gestion de l'entretien courant des locaux, de la voirie et des espaces verts...

Titulaire de plusieurs permis dont le permis poids lourd, il est également artificier, pompier volontaire et agent chargé de la prévention et de la sécurité au travail. Ce nouveau collaborateur a pris ses fonctions le 5 octobre dernier.

Les jeunes de la commune souhaitant travailler aux services techniques en juillet et août 2021 en « job d'été » peuvent déposer leur candidature avant le 31 mai prochain.

Les missions diverses et variées sur le village, imposent des déplacements en véhicules, le permis B est donc indispensable.

Éric DEVAUCHELLE, 2^{ème} Adjoint



Le 30 juin 2020 à l'occasion d'une visite de l'église, la commission des travaux et des bâtiments, soupçonne la présence d'un champignon.

Deux jours après, une entreprise spécialisée effectue un prélèvement pour analyse en laboratoire et pulvérise un fongicide sur la surface du plancher. Entretemps la tache des spores du champignon s'est élargie de 40 cm.

Le 7 juillet les résultats tombent et confirment nos inquiétudes, il s'agit d'une mûre pleureuse. Ce champignon se développe si trois conditions principales sont réunies, un taux d'humidité particulier, une faible luminosité et une

problématique de ventilation. La fermeture de l'église durant le 1^{er} confinement a malheureusement permis à la mûre de trouver là les conditions favorables à son développement. Des travaux d'urgence se sont donc imposés afin d'une part d'en limiter la propagation et d'autre part de traiter



la cause de son apparition à savoir une infiltration d'eau. La mûre se nourrit en effet d'humidité qu'elle va chercher dans les murs par des petits filaments nommés « Syrrotes ».

L'entreprise en charge du traitement par injection des murs, constate que 5 solives sont contaminées sur une longueur de 60 cm.

Des étais sont installés pour supporter le plancher et le poids de l'orgue.

Par mesure de sécurité, un arrêté municipal ordonne la fermeture de l'église le 21 juillet.

C'est après le remplacement des solives et du plancher que la réouverture s'est faite en toute sécurité début septembre.

Divers corps de métiers vont se succéder pour exécuter les travaux de finition.

À la date de la rédaction de cet article ceux-ci ne sont pas encore terminés.



Éric DEVAUCHELLE, 2^{ème} Adjoint

La précédente équipe municipale avait décidé l'installation d'un city-stade aux abords du groupe scolaire. Nous avons naturellement poursuivi les actions afin de mener à bien cette opération. Le futur City Stade sera ainsi situé à l'arrière des courts de tennis. Cet équipement permet la pratique de différentes activités sportives. D'une dimension de 12 mètres par 22 mètres il accueillera un terrain de foot en stabilisé équipé de buts multisports football / handball, paniers de basket et mini buts brésiliens. Accessible aux personnes à mobilité réduite, cet équipement sportif revêtu d'un gazon synthétique devrait satisfaire les utilisateurs de 8 à 99 ans.

Pour les plus jeunes enfants, il est prévu un ensemble de 3 jeux sur sol coulé.

L'accès à ces équipements pourra se faire à toute période de l'année et sera bien évidemment gratuit. Des tables et des bancs de pique-nique seront également installés à proximité afin de faire de ce nouvel espace un lieu convivial et multigénérationnel.

Les travaux démarreront prochainement. Pour supprimer tout risque d'incident aux abords de l'école et garantir la sécurité des écoliers et usagers, une voie provisoire sera aménagée afin de permettre aux engins de chantier et aux entreprises intervenantes d'accéder en toute sécurité au chantier.



Éric DEVAUCHELLE, 2^{ème} Adjoint



**VOTRE ASSURANCE
DE PROXIMITÉ**

ÉPINAL : 10, Rue Aubert - 03 29 82 41 93

Horaires : du mardi au vendredi de 08h30 à 12h00 et de 13h30 à 18h0. Le samedi de 09h00 à 12h00



Groupama
la vraie vie s'assure ici

Caisse Régionale d'Assurances Mutuelles Agricoles du Grand Est - 101 route de Hausbergen CS 30014 Schiltigheim 67012 Strasbourg Cedex
379 906 753 RCS Strasbourg. Entreprise régie par le Code des Assurances et soumise à l'Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution -
4 place de Budapest CS 92459, 75436 Paris Cedex 09. Document et visuels non contractuels. Crédit photo : Aurélien Chauvaud - 09/2019.

LA VIE DE LA COMMUNE

Logement locatif municipal n°3 « Le Fil d'Argent »

À la suite du départ d'une résidente en juillet dernier, il est procédé à un rafraîchissement total des peintures intérieures du logement.

Celles-ci n'ont pas été refaites depuis sa construction en 1997.

Les compétences d'une étudiante résidente de la commune, employée comme « job d'été » sont mises à contribution, puisqu'elle s'est chargée de refaire toutes les peintures de ce logement.

La robinetterie de la douche et les portes du meuble de l'évier sont remplacées par les agents des services techniques.

La porte basculante du garage est remplacée par une porte sectionnelle, isolée et motorisée.

Merci à Marie pour son travail soigné.

**Logement locatif « Maison Forestière »**

Au cours du premier trimestre de cette année dans cette maison construite en 1980.

Remplacement de la chaudière à fuel par une chaudière à pellets. Cette installation a bénéficié d'aide de L'ADEME et de la Région Grand Est.

Isolation du plafond du garage et de certains murs du sous-sol.

Mise aux normes de l'installation électrique.

Remplacement de la cuisine intégrée.

Éric DEVAUCHELLE, 2^{ème} Adjoint



Vente de Foin / Pension pour Equidés / Activités type Ferme Pédagogique /
Anniversaire à la ferme / Médiation Animale (pour particuliers ou structures)

earldeladraille@gmail.com 725, la draille 88220 Hadol

Page Facebook : E.A.R.L de la Draille



Accompagnement Naturel & Holistique
Femmes & Enfants

afleurdesoi88@gmail.com 725, la draille 88220 Hadol

Page Facebook : A Fleur de Soi



Accompagnement Naturel & Holistique pour animaux
(spécialisée Equins)

contact@linstinct-nature.fr site internet : linstinct-nature.fr

Page Facebook : L'Instinct Nature



Petit rappel :

Qu'est-ce qu'une Maison Familiale et Rurale ?

Une Maison Familiale Rurale (MFR) est un établissement de formation qui a pour objectif de concourir à l'éducation, à la formation des jeunes et des adultes, à leur insertion sociale et professionnelle et de favoriser un développement durable du territoire où il est implanté. En règle générale, les MFR assurent les premiers niveaux de formation : 4^{ème}, 3^{ème}, CPA, CAP(A), Bac professionnel, BTS(A).

La MFR de Hadol propose des formations en alternance dès la classe de 4^{ème}, pour la classe de 3^{ème} et un BAC PRO «Services aux Personnes et aux Territoires» en 3 ans. A ceci, s'ajoute des formations adultes axées sur les Services aux Personnes et l'accompagnement de parcours VAE pour tout type de métiers.

La MFR de Hadol inscrite dans son territoire tout au long de l'année ...

Machins-machines :

l'éducation au monde et aux autres

Projet artistique intergénérationnel avec l'EHPAD DE VILLE-SUR-ILLON et les Archives Départementales sur les outils du quotidien et professionnels. L'idée était de les valoriser en les détournant et créant des œuvres artistiques. Travail collaboratif à 4 mains jeunes et seniors.



MFR, AU FIL DES JOURS



Un groupe Form'avenir : 40 journées de formation

Travail collaboratif entre les ADMR, pôle emploi et les MFR

- 1 groupe de 8 personnes a participé entre septembre 2019 et décembre 2019 à une formation leur permettant d'être embauchées au sein des ADMR.
- 2 jours par semaine avec une tutrice à l'ADMR et 3 jours en formation à la MFR.
- Au programme : les bases du métier de l'agent à domicile : accompagnement, aide à la toilette, au repas, à l'entretien de la maison, savoir-faire et savoir-être, limites de compétences.
- Sur ce groupe 6 personnes ont signé un CDI et sont actuellement toujours en poste.

**SERRURERIE
METALLERIE
TOLERIE**

**CONCEPTION
FABRICATION
POSE**

**Toutes fermetures
pour l'habitat**

PVC - Bois - Alu

Sarl LECLERC Bertrand

2 bis rue du Bos de la Rocine - 88220 RAON-AUX-BOIS

06 87 95 93 98

Escalier
Garde-corps
Ferrermerie
Porte métallique
Portail
Clôture
Automatisme
Fenêtre PVC Bois Alu
Porte d'entrée
Porte de garage
Volet roulant
Volet battant
Vélux
Store

LA VIE DE LA COMMUNE



Le village Téléthon

LA MFR et le CCAS de la commune ont organisé le 4^{ème} village téléthon : ou comment rassembler le tissu associatif de la commune autour d'une noble cause ? Pour la première année, repas organisé à la MFR pour les courageux marcheurs.



Le PIRATÂ.-GE!!!

Participation avec l'EHPAD de la Vôge les Bains au carnaval : créativité et intergénérationnalité



Mobilité professionnelle et culturelle dans un pays de l'union européenne : le Portugal dans la petite ville de VIZELA.



Les jeunes sont partis en stage dans une structure de petite enfance, un jardin d'enfants (école maternelle) et une maison de retraite. L'hébergement s'est fait en familles favorisant la découverte des us et coutumes. Séjour encadré par l'équipe (3 formateurs sont partis). Partenariat pérenne puisqu'il va se reconduire sur les années à venir. Le temps libre a été organisé en leur permettant de découvrir la culture, la gastronomie.

MFR HADOL

Formation par l'alternance dans les métiers des services 3^{ème} et 4^{ème} EA
Bac Pro Services aux Personnes et aux Territoires
29 rue de l'Eglise 88220 HADOL
03 29 32 53 11 - mfr.hadol@mfr.asso.fr

Concours des maisons fleuries 2020

Sous une chaleur de plomb, la commission communication et associations a sillonné les rues de la commune le samedi 31 juillet à la recherche des lauréats du concours des maisons fleuries 2020.

Cette année, la commission a mis en place un règlement et une grille de notation. Les notes étaient basées sur plusieurs critères (*Harmonie des couleurs, densité du fleurissement, originalité, diversité et choix des plantes, répartition du fleurissement sur l'ensemble de la maison, entretien général et propreté*).

La convivialité de nos Hadolais n'étant plus à prouver, nous avons pu nous désaltérer lors de quelques pauses bien méritées. Car c'est aussi ça le but de cette manifestation : venir au contact de nos Hadolais.



Au fil de nos visites nous avons découvert de magnifiques réalisations et reçu quelques précieux conseils de jardinage au passage !

- 1^{er} : Parmentelot Denis
- 2^{ème} : Besson Jean-François
- 3^{ème} : Leclerc Nicole
- 4^{ème} : Jacquemin Daniel
- 5^{ème} : Thouvenin Joël
- 6^{ème} : Vuillemin Etienne
- 7^{ème} : Georgel Claude
- 8^{ème} : Thomas Pascal
- 9^{ème} : Mansuy Claudin
- 10^{ème} : M. et M^{me} Lebreton

La commission s'est arrêtée sur 34 maisons particulièrement fleuries et avait décidé d'organiser un pot convivial afin de remercier tous les participants. Nous avons malheureusement dû revoir le nombre d'invités à la baisse mais nous souhaitons remercier chacun d'entre eux :

M. et M^{me} Joly Bernard, Charrière Claude, Patrois Roger, Mangin Bernard, Paris Bernard, Durupt Guy, Duval Alexandre, Grosjean Marcelle, Marchal Alain, Georgel Gilbert, Georgel Michel, Colin Roger, Colin Claude, Blaudez Jean, Thiebaut Bernard, Logez Jean-Claude, Siméon Marylène, Petitjean Bernard, Weinzaepflen Jean-Claude, Grondin Narcisse, Dequehen Jonathan et Thockler Gilles.

La commission a également décidé d'attribuer 2 prix spéciaux à M^{mes} Mangin Odette et Delon Simone qui fleurissent seules leur maison et tenait à les féliciter chaleureusement.

Coralie HUREL-MATHIEU, 5^{ème} Adjointe



L'année scolaire 2019/2020 a été ébranlée par la fermeture des écoles de mars à juin. Les projets scolaires n'ont pas pu aboutir mais de belles journées ont pu être vécues en amont avec nos élèves.

La visite de Saint-Nicolas et Père Fouettard

Nos deux acolytes viennent annuellement rendre visite à l'intégralité des élèves du groupe. Ils sont accueillis avec des chants ... et parfois des pleurs.

Animation « Autour de la forêt » pour les Grande Section de maternelle.



Grâce à l'intervention bénévole du président de la société de chasse de Hadol et le prêt gracieux par la Fédération de Chasse du matériel pédagogique, les enfants de maternelle ont pu découvrir les animaux de nos forêts, leurs poils, leurs empreintes. Les petits Hadolais ont beaucoup apprécié ce moment qu'ils ont trouvé trop court.

La visite de Père Noël

Tous les ans, le Père Noël Hadolais vient offrir des livres aux élèves du Groupe Scolaire.



Théâtre pour les CE2/CM1 et CM2

Dchèquématté est le premier volet du Projet Ursari, un triptyque théâtral autour des thèmes de l'exil et de l'accueil dirigé par Marie Normand.

L'HISTOIRE : Cyprien, 10 ans, est le fils d'un montreur d'ours, nouvellement arrivé en France avec sa famille pour fuir la



violence de son pays d'origine. Mais cette nouvelle vie va s'avérer bien difficile pour la famille de Cyprian, contrainte de loger dans un bidonville de la région parisienne et à la merci de mafieux. Et puis un jour, par hasard, Cyprian découvre le jeu d'échecs...

Dans le cadre de ce projet, nous avons reçu deux comédiennes à l'école qui nous ont joué «la révédère», introduction à la pièce Dchéquematte. Nous avons pu échanger avec elles sur le thème de l'exil.

Dans un deuxième temps, le vendredi après-midi des vacances, nous nous sommes rendus à la salle polyvalente de Xertigny pour découvrir la suite de l'histoire de Cyprian.

Une belle après-midi théâtrale !

Sortie au MUDAAC pour les CE1/CE2

A l'occasion de la semaine de la science, la classe de CE1/CE2 s'est rendue au musée d'art ancien et contemporain à Epinal, le 10 octobre 2019.

À cette occasion, les élèves ont participé à divers ateliers :

- Atelier 1 : Visite de l'expo Futur Antérieur
- Atelier 2 : Biodégradabilité des matériaux (quels objets de notre quotidien parviendront à nos descendants dans 2000 ans ?)
- Atelier 3 : Fouilles (initiation)
- Atelier 4 : Analyse et interprétation de données archéologiques (émettre des hypothèses sur la nature et la fonction)



GROUPE SCOLAIRE 2019



SERVICE CARTE GRISE
ACHAT VENTE REPRISE
VÉHICULES NEUFS ET D'OCCASION



MÉCANIQUE TOUTES MARQUES
CARROSSERIE/PEINTURE AUTOS/MOTOS
CHANGEMENT DE PARE-BRISE

LA VIE DE LA COMMUNE

Le Forum des associations déménage !

Une commune vit grâce à ses associations et aux manifestations qu'elles organisent tout au long de l'année. À Hadol, nous sommes plutôt chanceux : une trentaine d'associations actives animent nos temps libres et nos week-ends. Malheureusement, cette année 2020 les a fortement impactées : arrêt des activités pendant le confinement, annulation d'événements etc. La municipalité tenait plus que jamais à les soutenir en cette année difficile.

Pour pouvoir maintenir le Forum, vitrine des associations le temps d'une journée, il fallait repenser son organisation et trouver une nouvelle façon d'accueillir les visiteurs.



C'est dans la cour de l'ancienne école du centre, en plein air, que les associations se sont retrouvées pour accueillir les visiteurs tout au long de la journée. Dans un esprit «kermesse», les associations ont proposé des stands originaux pour faire découvrir leurs activités : un stand de pêche à la ligne installé par l'association de l'Etang Communal, un atelier de peinture de galets pour les Amis de l'Ecole, des démonstrations de Judo et de Lutte pour les associations des communes voisines du Judo Club de Raon aux Bois ou de la Team Lutte de Dounoux, une aubade de l'Avenir de Hadol, un concert de P'tit Louis. Le Hadol Handball Club était de la partie et a désaltéré les visiteurs lors de cette chaude journée grâce à leur buvette. Pour se restaurer, deux Food-Trucks vosgiens ont proposé des burgers et des pizzas pour ceux qui désiraient manger sur place. Même les chevaux des Ateliers du mieux-être s'étaient déplacés pour clôturer ce Forum 2020.



C'était une très belle journée et cela grâce à l'implication de toutes les associations présentes ce jour-là et aux nombreux visiteurs qui sont venus nous rendre visite. A ce titre, la municipalité tient à vous adresser un grand **MERCI** et vous donne rendez-vous pour l'édition 2021 !

Coralie HUREL-MATHIEU, 5^{ème} Adjointe



AUTOSUR

CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

Tél. 03 29 82 20 02
44 bis route de Remiremont - Epinal

Tél. 03 29 30 30 30
34 rue de la Vallée de l'Aître - Xertigny



La fête des mères 2020

Comme chaque année, la municipalité a fêté ses nouvelles mamans. Malheureusement, nous n'avons pas pu inviter tous les jeunes parents à se réunir autour d'un pot de l'amitié. Nous sommes donc allés à leur rencontre, en respectant bien évidemment les gestes barrières.

Sensibles à l'écologie et à l'environnement, la commission a décidé d'offrir cette année un rosier aux nouvelles mamans. Il y a un côté symbolique à ce cadeau durable : replanté dans le jardin, il grandira au fil des ans, en même temps que leur enfant. Visiblement, ce présent a beaucoup plu aux nouveaux parents.

Coralie HUREL-MATHIEU, 5^{ème} Adjointe

Les Brioches de l'amitié 2020



Cette année ce sont 36 bénévoles qui ont parcouru les rues de Hadol pour proposer aux habitants les « tant-attendues » brioches de l'Amitié. Cette opération, réalisée au profit de l'ADAPEI, est appréciée des Hadolais qui sont

toujours friands de ces fameuses brioches fabriquées par l'Epi Hadolais.

Cette année pourtant, Covid oblige, les bénévoles étaient un peu moins nombreux. Qu'à cela ne tienne, nous avons parcouru une bonne partie des rues de la commune et le

résultat est là : 500 brioches ont été vendues et ont rapporté la somme de 1 500€ !

Effectivement, cette année, certains secteurs n'ont pas été visités. C'était un choix délibéré de supprimer quelques secteurs afin de ne pas surcharger nos bénévoles et leur imposer une trop grande tournée.

Cette année, nous avons pu compter sur l'aide de jeunes hadolais venus nous prêter main-forte et nos habitués bénévoles ont été ravis de cette nouvelle collaboration. (Un grand merci à Lola, Sarah, Jeanne et Romain pour votre participation !) Alors pourquoi pas l'année prochaine proposer de nouveaux binômes ou trinômes en intégrant nos jeunes écoliers, collégiens ou lycéens à nos équipes ? Nous y pensons fortement !

Coralie HUREL-MATHIEU, 5^{ème} Adjointe



LA FÊTE DES MÈRES

BRIOCHES DE L'AMITIÉ

LA VIE DE LA COMMUNE

BUDGET

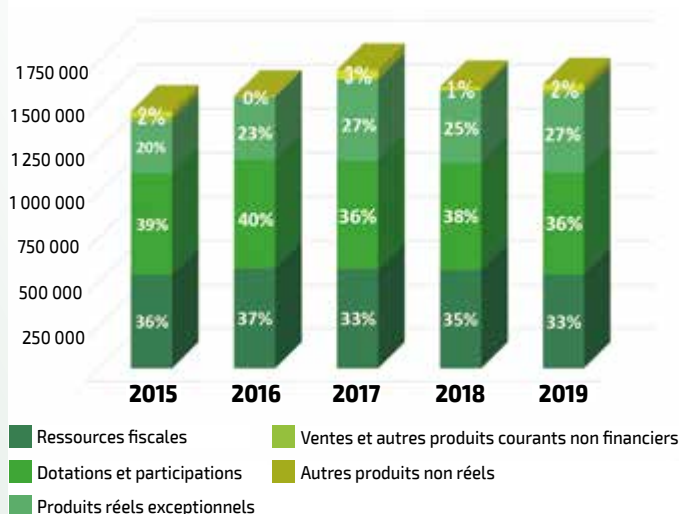
Présentation de la situation financière de la commune sur l'année 2019. Cette analyse a été réalisée par le Trésor Public. Le budget prévoit et autorise les recettes et les dépenses de la commune pour une année civile.

Il est voté par le conseil municipal.

Le comptable public est chargé d'exécuter les dépenses et les recettes selon les indications de l'ordonnateur (le Maire).

Il comprend : la section de fonctionnement et la section d'investissement qui se composent chacune d'une partie dépenses et d'une partie recettes.

Structure et évolution des recettes de fonctionnement



Les recettes de fonctionnement

Les recettes réelles sont stables sur les 2 derniers exercices et atteignent 1 617 K€ en 2019 (1 614 K€ en 2018); soit 642 € par habitant, niveau inférieur à la moyenne régionale de 800 € par habitant.

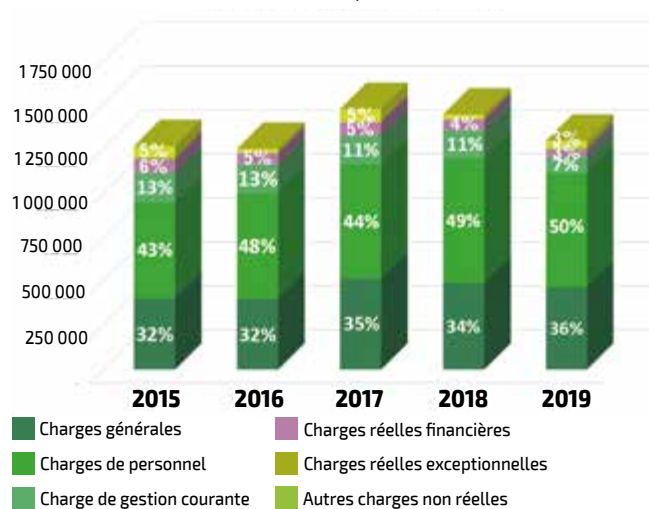
Les recettes fiscales, représentant 33% des recettes totales, s'élèvent à 542 K€ (dont 296 K€ de fiscalité reversée par la CAE). On constate que, pour les ressources fiscales, la moyenne de 215 € par habitant, est d'un niveau très inférieur à la moyenne régionale (504 € par habitant).

Les dotations et les participations s'élèvent à 597 K€ (soit 36% des recettes réelles totales) et représentent ainsi une moyenne de 237 € par habitant, conforme à la moyenne de la strate régionale.

Les ventes et autres produits courants représentent 27% des recettes totales et s'élèvent à 436 K€. Ils sont principalement constitués des redevances SRDE (139 K€), des revenus des immeubles (106 K€), le reversement de l'excédent du budget annexe Forêt (87 K€) et les recettes péri scolaires (83 K€).

Les produits exceptionnels sont essentiellement composés des ventes de certificats d'économie d'énergie et des remboursements de sinistres.

Structure et évolution des dépenses de fonctionnement



Les dépenses de fonctionnement

Les charges réelles de fonctionnement sont bien maîtrisées : elles s'élèvent à 1 329 K€, soit une moyenne de 528 € par habitant. Elles ont connu une baisse d'environ 7% entre 2018 et 2019 et se situent en deçà de la moyenne régionale de 629 € par habitant.

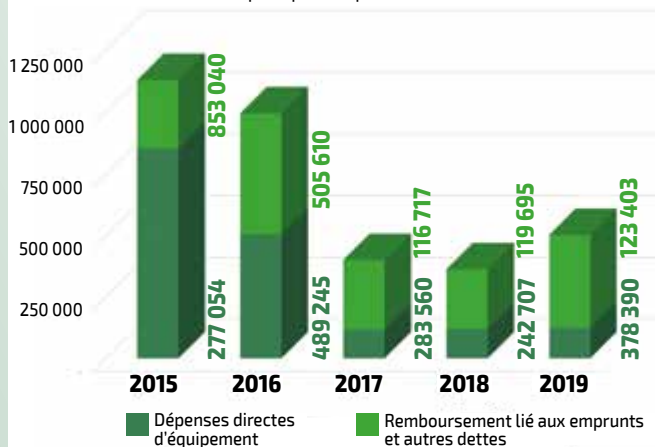
Les charges de personnel (680 K€ nets) représentent 50% des charges totales ; soit une moyenne de 270 € par habitant. Après une augmentation de 8% en 2018, leur montant a diminué de près de 6% en 2019.

Les achats et charges externes (468 K€) se situent à un niveau inférieur à la strate (186 € par habitant contre 217 € par habitant) et connaissent une baisse constante depuis 2018.

Les charges financières réelles (49 K€) représentent 20 € par habitant, niveau conforme à la strate régionale (18 € par habitant).

Les subventions versées ont légèrement augmenté en 2019 (25 K€ contre 23 K€ en 2018) mais se situent toujours à un niveau nettement inférieur à la moyenne de la strate (10 € par habitant contre 36 € par habitant).

Évolution des principales dépenses d'investissement



Les opérations d'investissement

Outre les dépenses liées aux remboursements des emprunts, la commune a réalisé des dépenses d'investissement de manière régulière avec un pic à 489 K€ en 2016.

Après une tendance à la baisse des investissements sur deux exercices consécutifs (2017 et 2018), l'année 2019 enregistre une hausse des investissements de 56%.

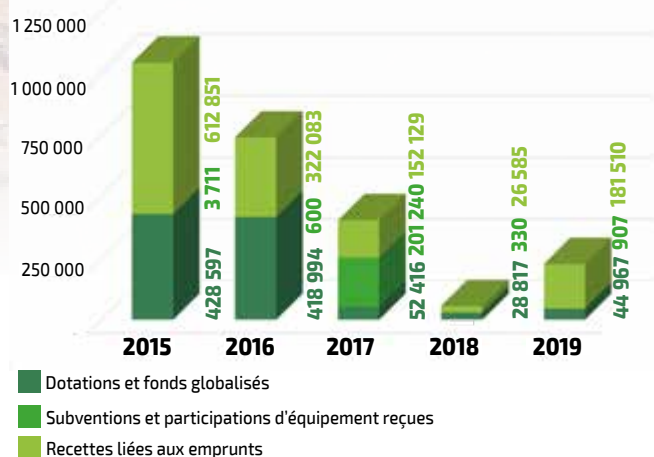
Le montant total de 378 K€ au titre des investissements 2019 représente 150 € par habitant, niveau plus faible que celui constaté au niveau régional (381 € par habitant).

Les principales dépenses d'investissement ont concerné les opérations suivantes :

- Voiries : 113 K€
- Accessibilité Foyer Hadolais : 104 K€
- Pôle de santé : 73 K€.

Le remboursement de la dette augmente faiblement sur 2019 (+ 3.1%) pour atteindre 123 K€ (soit 49 € par habitant, niveau plus faible que la moyenne régionale de 77 €).

Évolution des principales recettes d'investissement



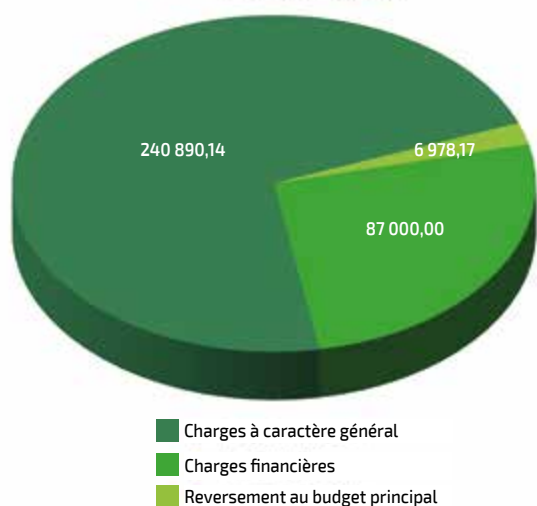
Les recettes d'investissement

Les recettes d'investissement s'élèvent à 227 K€ et sont principalement constituées de :

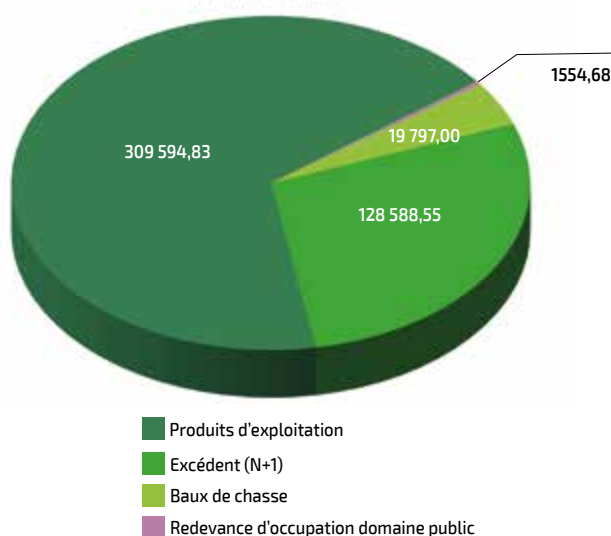
- des subventions et participations d'équipement reçues (182 K€)
- des dotations et fonds globalisés que sont principalement le FCTVA (39 K€) et la taxe d'aménagement (6 K€).

Budget annexe forêt

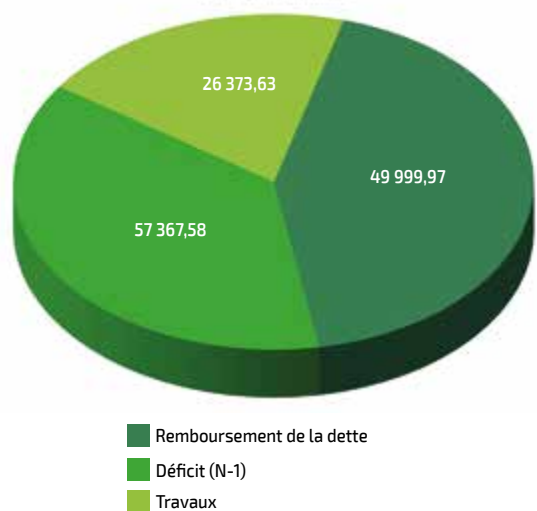
Dépenses de fonctionnement



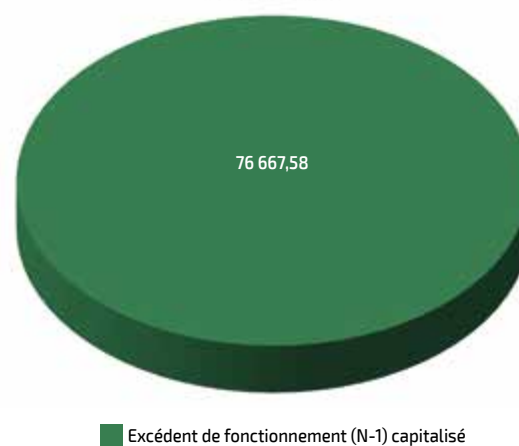
Recettes de fonctionnement



Dépenses d'investissement



Recettes d'investissement



LA VIE DE LA COMMUNE

Extraits

L'ensemble est consultable en mairie.

Le Conseil Municipal, après avoir délibéré, à l'unanimité (sauf mention contraire),

5 décembre 2019

URBANISME

Exposé :

La révision du Schéma de Cohérence Territoriale des Vosges Centrales a été approuvée le 29 avril 2019.

Les perspectives de développement démographique moins favorables que par le passé réduisent les besoins en logements dans les Vosges Centrales.

En effet, en 2007, les prévisions tablaient sur une hausse de 10% de la population or celle-ci a été quasi nulle. L'INSEE prévoit même une baisse dans les années à venir.

Or, depuis 2001, plus de 10 000 logements ont été construits sur le périmètre du SCOT pour seulement 1 000 habitants de plus.

C'est pourquoi le SCOT a revu les objectifs d'offre en logements et de consommation foncière par EPCI et privilégie la production de nouveaux logements dans les enveloppes urbaines et dans les centralités offrant les aménités attendues.

On note aussi qu'une forte vacance de logements influe sur l'attractivité de certaines communes.

Fort de ces constats, la révision du SCOT a fait passer les zones constructibles de 1 300 ha à environ 100 ha (-92%) sur son périmètre.

Les hameaux de moins de 20 logements sont désormais hors de l'enveloppe urbaine.

Dans le même temps, la CAE a engagé l'élaboration d'un Programme Local de l'Habitat (PLH) pour les 6 ans à venir (à partir de 2020 jusqu'à 2025). C'est un document de programmation qui attribue des logements et non des surfaces ; contrairement au SCOT. C'est un outil permettant d'engager des actions sur notre territoire (logements vacants/dégradés, ingénierie, politique de l'habitat structuré... aides à la pierre etc...).

En vertu de l'article L.153-49 du code de l'urbanisme, le P.L.U de la commune doit être mis en compatibilité avec le SCOT des Vosges Centrales, Monsieur le Préfet demandant que les zones AU soient figées ainsi que les dents creuses importantes,

Entendu l'exposé de Madame le Maire et de M. Martin VALA du SCOT des Vosges Centrales,

* DÉCIDE la mise en œuvre de la modification du PLU pour mise en compatibilité avec le SCOT des Vosges Centrales,

BATIMENTS

* APPROUVE la convention de mise à disposition de locaux avec l'Association « Les Amis de l'École »,

FINANCES

Concernant le futur Centre d'Intervention et de Secours Hadol-Dounoux,

* VALIDE l'avenant N°1 à la Convention de participation portant sur l'évolution du projet qui se réalisera par l'aménagement d'un bâtiment acquis par le SDIS plutôt qu'une construction,

* APPROUVE l'assujettissement au régime de la TVA de l'opération « Internat avec service de restauration »,

* ATTRIBUE les subventions ainsi qu'il suit :

- Comité de Rédaction de l'Essor Hadolais : 1 000€ (dépenses estimées : 4 952€ - recettes estimées 4 172€)

- ASC Hadol-Dounoux pour la confection du char de la Saint Nicolas avec la MFR : subvention pour l'achat de matériel -> demande 1 995€. Pour mémoire, octroi de 3 000€ pour les chars de 2017 et 2018 : 1 500€ accordés (14 pour, 1 contre),

- ASC Hadol-Dounoux pour les All Dances : déplacement à Prague avec 3 Hadolaises, (financement : Commune de Dounoux pour 200€, l'ASC pour 1 820€, cagnotte pour 40€) Première équipe française : 600€ accordés,

* ACCEPTE la cession d'un ancien copieur du secrétariat à l'ASC Hadol-Dounoux - section All Dances pour 200€,

* VALIDE le reversement du Budget annexe Forêt au budget principal de 87 000€ sur les 136 188 € prévus initialement en raison essentiellement des scolytes qui ont fait chuter les ventes,

AFFAIRES SCOLAIRES ET PÉRISCOLAIRES

« Mercredis récréatifs » - modalités de versement de l'aide

Deux solutions sont proposées :

- soit les familles déposent la demande de remboursement en Mairie (peu de familles sont venues en 2018),

- soit la somme est déduite directement au moment de la facturation puis remboursée à l'ASC Hadol-Dounoux sur présentation d'un état.

* ADOPTE la seconde solution,

PERSONNEL

* APPROUVE le renouvellement de la convention de mise à disposition de personnel contractuel avec le Centre de Gestion des Vosges (La cotisation mensuelle de gestion passera de 50€ à 69€ par agent),

FORÊT

Eu égard à l'analyse des offres reçues pour la réalisation des prestations d'exploitation forestière - campagne 2019-2020

* ATTRIBUE les marchés à Remy Bois Hadol,

INFORMATIONS ET QUESTIONS DIVERSES

* Subvention pour l'aménagement d'un terrain multisport pour 45 000€ allouée par l'Agence Nationale du Sport. Attente de la subvention de la Région. Le budget est de 98 000€

* Téléthon : 13 associations participent. 67 personnes participent à la randonnée nocturne du 6 décembre 2019.

28 janvier 2020

FINANCES

Entendu la présentation faite par Monsieur RAZE de Vosges Architecture, Maître d'œuvre,

Après un échange de questions/réponses,

* DÉCIDE, par application des critères de jugement des offres

énoncés sur l'A.A.P.C, de retenir les opérateurs économiques suivants (9 Pour, 4 abstentions sauf mention contraire) pour la construction d'un Pôle de Santé :

- Lot N° 1 : Sarl VALDENNAIRE TP Les Forges pour 119 317.25 € H.T BASE (3 abstentions, 10 pour) + 5 275.00 PS 1 (3 abstentions, 10 pour) +2 526.00 PS 2 (2 abstentions, 11 pour) soit un total de 127 118.25 € HT
- Lot N° 2 : Sarl ZOZIK Père et Fils Deyvillers (3 abstentions, 10 pour) pour 121 847.00 € H.T
- Lot N° 3 : RICHARD TOITURE Saint-Nabord pour 128 827.54 € H.T
- Lot N° 4 : VANNON SAS Le Thillot pour 57 543.24 € H.T
- Lot N° 5 : Sarl CLAUDE DIDIER MENUISERIE Plombières Les Bains (3 abstentions, 10 pour) pour 107 211.50 € H.T
- Lot N° 6 : Sas GONSOLIN Pouxoux pour 49 465.27 € H.T
- Lot N° 7 : Sarl CLAUDE DIDIER MENUISERIE Plombières Les Bains pour 16 402.00 € H.T BASE + 11 922.00 PS 1+ 1 375.00 PS 2 soit un total de 29 699.00 € HT
- Lot N° 8 : Sarl BATY ELEC Charmes pour 37 912.00 € H.T BASE + 708.00.PS 1+49.00 PS 2 soit un total de 38 669.00 € HT
- Lot N° 9 : Eurl BRICE MARCEL Uzemain pour 13 214.60 € H.T
- Lot N°10 : Sarl JEAN MAX COSTER Rambervillers pour 78 000.00 € H.T, offre en variante,
- Lot N°11 : Sarl ROBEY PÈRE et FILS Grandvillers (3 abstentions, 10 pour) pour 45 999.60 € H.T
- Lot N°12 : ART et COULEURS Golbey pour 14 386.50 € H.T

* ATTRIBUE les subventions suivantes :

« Prévention Routière » : 50,00 € pour leur intervention au groupe scolaire au titre de l'année 2019,

« F.C.H.D » : 800,00 € (12 pour, 1 abstention) pour le remplacement des butts du terrain stabilisé,

« ANATEEP/ADATEEP 88 » : 20,00 € pour la réalisation d'un exercice d'évacuation dans les transports scolaires.

CAE

Vu le tableau de la Commission Locale d'Évaluation des Transferts de Charges en date du 21 novembre 2019,

* APPROUVE le rapport de la Commission Locale d'Évaluation des Transferts de Charges tel que présenté soit une attribution de compensation définitive de 299 195,00 € pour la commune de Hadol,

VIE COMMUNALE

* AUTORISE le Maire à signer la convention de prestation de service (2020-2023) pour l'entretien du balisage du réseau d'itinéraires de promenades et de randonnées existant sur le territoire communal avec le club Copains Baladeurs de Hadol telle que présentée, étant précisé que l'indemnité financière annuelle, non révisable, est établi à 637,00 € pour 31,85 km de linéaire,

TERRAINS COMMUNAUX

* ACCEPTE de déduire une contenance de 11a 20ca du lot 33 parcelle D 127 « Le Breuil », bail du 30/10/2015 - Earl du Sautiez, correspondant au chemin de défrètement,

6 mars 2020

Vu le budget annexe forêt 2019 qui fait apparaître un excédent de clôture en section de fonctionnement de 124 666,75€ et un déficit de clôture en section d'investissement de 57 073,60€,

Vu le budget principal 2019 qui fait apparaître un excédent de clôture en section de fonctionnement de 901 430.82€ et un excédent de clôture en section d'investissement de 34 621,43€,

* Approuve les comptes de gestion 2019 - budgets forêt et (10 pour et 5 contre) principal dressés par le comptable public, Madame le Maire ne participant pas au vote,

* Approuve les comptes administratifs 2019 - budgets forêt et (8 Pour et 5 contre) principal,

Vu les restes à réaliser du budget principal au 31/12/2019,

Vu le résultat de l'exercice 2019,

* Décide d'affecter en réserve 259 778,57€ et de reporter en section de fonctionnement 641 652,25€ au budget 2020,

Vu les restes à réaliser du budget annexe forêt au 31/12/2019,

Vu le résultat de l'exercice 2019,

* Décide d'affecter en réserve 49 673,60€ et de reporter en section de fonctionnement 74 993,15€ au budget 2020,

* Autorise le Maire à mandater, jusqu'à l'adoption du budget primitif 2020, les dépenses en section d'investissement sur les comptes suivants :

- 21578 - Autre matériel et outillage (Radar pédagogique) à concurrence de 500,00 €
- 2313 - OP 77 Immobilisation en cours- Maison Rue du Stade à concurrence de 17 000,00 €
- 2315 - OP 35 Immobilisations en cours – Travaux de voirie 2019 à concurrence de 55 000,00 €
- Accepte d'adhérer à la proposition d'assurance des risques statutaires présentée par le CDG 88 pour l'année 2020,

* Accepte de participer à la consultation initiée par le CDG 88 pour la couverture des risques statutaires pour la période 2021-2024 et note que cette phase de mandatement n'engage en rien la collectivité,

* Décide la création (6 Pour dont Mme le Maire, 6 contre et 3 abstentions), d'un poste de garde champêtre chef, coefficient d'emploi 14/35°.

11 juin 2020

Désignation et composition des commissions communales

Il est proposé la création de 6 commissions municipales permanentes pour la durée du mandat :

- Affaires scolaires,
- Finances,
- Bâtiments et matériels, travaux et sécurité,
- Urbanisme, environnement, écologie et éclairage public,
- Voirie, forêt, chasse et terrains communaux,
- Communication, relation avec les associations, fêtes et cérémonies,

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

Le conseil, à l'unanimité, fixe le nombre de membres par commission à 7 membres sauf la commission « bâtiments et matériels, travaux et sécurité » qui comprend 9 membres.

Les membres sont en principe désignés par vote à bulletin secret, mais le Conseil Municipal décide, à l'unanimité, de ne pas procéder au scrutin secret.

L'appel à candidatures est fait pour chaque commission. Les candidats de la liste « Hadol par conviction » sont retenus et élus à l'unanimité.

On ajoutera l'un des trois membres de la liste « Choisir son avenir pour Hadol » à chacune des commissions.

Indemnités des élus

Le maire propose de voter les indemnités maximales en vigueur, à effet du 29 mai 2020, soit :

- Indemnité du Maire : 2006,9 € brut
- Indemnité de chaque adjoint : 770,10 € brut

Le maire et les adjoints ne participent pas au vote, les indemnités sont acceptées par vote à l'unanimité.

Délégations au Maire de certaines attributions du Conseil Municipal

Il est proposé les délégations suivantes pour la durée du mandat :

- Prendre toute décision concernant la préparation, la passation, l'exécution et le règlement des marchés et des accords-cadres d'un montant inférieur à 40 000 € HT ainsi que toutes décisions concernant leurs avenants qui n'entraînent pas une augmentation du montant du contrat initial supérieure à 5% lorsque les crédits sont inscrits au budget.
- Décider de la conclusion et de la révision du louage de choses pour une durée n'excédant pas 12 ans, à l'exception des contrats d'occupation du domaine public communal et des baux ruraux et de chasse.
- De passer les contrats d'assurance ainsi que d'accepter les indemnités de sinistre y afférentes.
- De prononcer la délivrance et la reprise des concessions dans les cimetières.
- De décider l'aliénation de gré à gré de biens mobiliers jusqu'à 4 600 €.
- D'exercer, au nom de la commune, les droits de préemption définis par le code de l'urbanisme, que la Commune en soit titulaire ou délégataire, de déléguer l'exercice de ces droits à l'occasion de l'aliénation d'un bien selon les dispositions prévues au premier alinéa de l'article L.213-3 de ce même code hors le cas des préemptions pour aménagement de voirie, limite géographique : zones du PLU (U et AU du PLU). Limite financière néant.
- D'intenter au nom de la commune les actions en justice ou de défendre la commune dans les actions intentées contre elle, lorsque ces actions concernent des affaires contentieuses relevant de l'administration des propriétés communales, de l'urbanisme, de la police, de la gestion du personnel et dans le cadre de litiges survenus dans l'exécution de marchés publics, et de transiger avec les tiers dans la limite de 1000 € pour les communes de moins de 50 000 habitants.
- De réaliser les lignes de trésorerie dans la limite de 150 000 €.
- De demander à tout organisme financeur, pour tout type de projet, l'attribution de subventions.
- Le maire ne participe pas aux votes.

Vote : contre : 3, abstention : 0, pour : 15

Les délégations attribuées au maire sont votées à la majorité.

Disposition complémentaire : en cas d'empêchement du maire, les compétences déléguées pourront être assurées par Madame Stéphanie Poirier, 1re Adjointe.

Vote : contre : 0, abstention : 3, pour 15

Disposition adoptée à la majorité

Élection des délégués communaux

Le scrutin secret ne sera pas maintenu, car un seul candidat se présente pour chaque poste à pourvoir.

Ont été élues comme suit après candidatures aux postes :

- Syndicat Intercommunal du Secteur Scolaire de Xertigny (2 délégués)

1er délégué : Adeline Fresse

Second délégué : Stéphanie Poirier

- Syndicat Départemental d'Électricité des Vosges (1 délégué pour intégrer l'un des 11 comités locaux au sein desquels seront élus les délégués du Comité Syndical)

1 délégué : Marie Boigey- Diemer

- Association Intercommunale du Pays de la Vôge (1 délégué)

1 délégué : Coralie Hurel Mathieu

Élection du correspondant défense

Il sera l'interlocuteur de la commune auprès des autorités militaires.

Eric Devauchelle assurera cette fonction, élu à l'unanimité.

Composition du Conseil d'Administration du Centre Communal d'Action Sociale

Scrutin de liste - Vote à bulletin secret

Le conseil municipal fixe, à l'unanimité, le nombre de membres du conseil d'administration du C.C.A.S à 6 personnes et 1 représentant pour chaque entité suivante :

- Des associations de retraités et de personnes âgées (Comité des Anciens de Hadol)
- Des associations familiales (sur proposition de l'UDAF)
- Des A.D.M.R
- Des personnes handicapées
- Des associations qui œuvrent dans le domaine de l'insertion et de la lutte contre les exclusions (Secours catholique)
- Du Téléthon

Liste « Hadol par conviction » :

- Coralie Hurel - Mathieu
- Marie-Françoise Vannson
- Andrée Vautrin - Rollot
- Corinne Vuillemin
- Adeline Fresse
- Jean-François Jacquemin

14 votes pour

Liste « Choisir son avenir pour Hadol »

Élisabeth Zone

3 votes pour

Nuls : 2

La liste «Hadol par conviction» emporte la majorité des suffrages.

Jean-François Jacquemin ne sera pas élu étant le dernier de la liste proposé par « Hadol par conviction ». Elisabeth Zone complètera la composition du C.A du C.C.A.S.

2 juillet 2020

Le Conseil Municipal, après avoir délibéré, à l'unanimité sauf mention contraire,

- **ADOpte** le budget primitif annexe Forêt 2020 arrêté comme suit :

Dépenses et recettes de Fonctionnement : 420 193,15 €

Dépenses et recettes d'Investissement : 213 073,60 €

- **ADOpte** (16 pour et 3 contre) le budget primitif principal 2020 arrêté comme suit :

Dépenses et recettes de Fonctionnement : 2 111 252,25 €

Dépenses et recettes d'Investissement : 2 538 400,00 €

- **MAINTIENT**, pour 2020, les taux des taxes directes locales ainsi qu'il suit :

Taxe Foncière Propriété Bâtie : 7,35 %

Taxe Foncière Propriété Non Bâtie : 18,10 %

- **DÉCIDE** d'affecter au paiement de la participation au Syndicat Intercommunal du Secteur Scolaire de Xertigny une somme de 9 635,57 € qui sera prélevée à l'article 65548 «Contributions aux organismes de regroupement» du budget en cours,

- **DÉCIDE** d'affecter au paiement de la participation au SMIC 88 une somme de 1 290 € qui sera prélevée à l'article 65548 «Contributions aux organismes de regroupement» du budget en cours,

- **DÉCIDE** de maintenir la prise en charge, par la Commune, de la participation demandée aux familles hadolaises pour le financement des transports scolaires des collégiens, précise que le remboursement de 90 € s'effectuera, sur présentation de la carte de transport de l'élève, par un virement sur le compte bancaire de ses parents, décision reconduite annuellement,

- **FIXE** l'indemnité versée à la paroisse Saint Paul en Vôge, pour le gardiennage de l'église de Hadol, à 300 € pour l'année 2020, décision reconduite annuellement,

Vu la présentation du projet suivant : Renforcement des réseaux issus du poste « CENTRE » dont le coût s'élève à 3 599,05 € HT,

Considérant qu'aucune participation financière ne sera demandée à la commune pour les travaux électriques,

- **DONNE** son accord pour la réalisation des travaux présentés sous réserve de l'octroi d'une subvention,

Vu la présentation du projet : extension du réseau d'éclairage public ~ Pôle de santé dont le coût s'élève à 26 235,28 € H.T. ,

- **APPROUVE** (17 Pour et 2 abstentions) le projet tel que présenté sous réserve de la modification des candélabres proposés, autorise la réalisation des travaux par le Syndicat Départemental d'Électricité des Vosges, maître d'ouvrage, et s'engage à verser au dit syndicat le montant de sa participation soit 70 % du montant HT moins les aides attribuées soit 15 741,17 €, tenant compte de la subvention départementale, ou 18 364,70 € en cas de non-attribution de la subvention par le Conseil Départemental,

- **FIXE** (18 pour et 1 abstention) à 15 années la durée

d'amortissement linéaire pour les participations versées au SDIS des Vosges dans le cadre de l'aménagement du nouveau Centre d'Incendie et de Secours Hadol-Dounoux,

- **FIXE** la redevance, due par R.T.E, à 0,35 € le mètre linéaire de ligne de transport d'électricité installée et remplacée sur le domaine public de la commune,

Monsieur le Maire ne participant pas au vote,

- **AUTORISE** le Maire à signer tout document relatif à la conclusion ou au renouvellement de Contrats Uniques d'Insertion - Parcours Emploi Compétence à intervenir au sein des services communaux,

Dans le cadre d'avancement de grades au sein du personnel communal,

- **DÉCIDE** la création d'un poste d'Adjoint Technique Territorial principal de 2e classe (20/35°) et de 2 postes d'Adjoint Administratif Territorial principal de 2e classe (35/35°) et (17/35°),

Dans le cadre de la promotion interne au sein du personnel communal,

- **DÉCIDE** la création d'un emploi permanent (35/35°) d'Agent de Maîtrise,

Dans le cadre du recrutement du responsable des services techniques,

- **DÉCIDE** (16 Pour et 3 contre) la création d'un emploi permanent (35/35°) d'Agent de Maîtrise et précise que le poste de Technicien Principal de 2e classe précédemment créé est supprimé,

Afin de pérenniser un emploi au sein du service de restauration scolaire,

- **DÉCIDE** la création d'un emploi permanent (20/35°) d'Adjoint Technique de 2e classe,

En raison de la crise sanitaire liée au Covid 19,

- **DÉCIDE** de rembourser, par virement sur le compte des parents, les tickets-repas non utilisés lors de l'année scolaire 2019-2020 par les élèves de CM2 du groupe scolaire de Hadol accédant à la classe de 6e.

10 juillet 2020

- **Élection** des délégués du conseil municipal pour les élections sénatoriales 2020.

Eric Devauchelle, Dominique Rollot, Emmanuelle Million, Maxime Rousselot et Jean-François Jacquemin composent le bureau. Le vote à liste complète à la règle de la plus forte moyenne est à bulletin secret. 15 voix pour la liste Hadol par Conviction et 2 votes blancs.

Sont élus :

Titulaires : Marie-Françoise Vannson, Emmanuel Vuillemin, Andrée Vautrin-Rollot, Jean-François Jacquemin, Corinne Vuillemin.

Suppléants : Maxime Rousselot, Adeline Fresse, Eric Devauchelle.

3)-Commission communale des impôts directs (CCDID)

Le conseil municipal doit proposer aux services fiscaux une liste de 16 titulaires et 16 suppléants chargés de formuler des avis sur les bases des impôts directs locaux.

2 abstentions, la liste globale est adoptée à la majorité.

4)-Commission permanente d'appel d'offres pour les marchés publics.

Le scrutin a lieu à main levée, 2 abstentions

Sont élus à la majorité,

Titulaires : Eric Devauchelle, Marie Boigier, Philippe Maire,

Suppléants : Stéphanie Poirier, Dominique Rollot, Coralie Hurel Mathieu.

5)- Syndicat mixte d'informatisation communale, élection d'un délégué,

Marie-Françoise Vannson est élue à l'unanimité.

6)-Forêt,

■ Demande de renouvellement d'une concession d'occupation de terrain de 0,4 a sur le canton de Haumont pour 9 ans avec une redevance annuelle de 60€.

Adopté à l'unanimité.

■ Régularisation de la convention de mise à disposition de l'emprise de captage dans le cadre du transfert de compétence « Eau » à la CAE.

Proposition de passer le montant de la redevance annuelle à 500€.

Adopté à l'unanimité.

7)- Personnel,

RIFSEEP, extension au cadre d'emploi des Agents de Maîtrise.

IFSE proposée à 6 000€ valorisera le savoir-faire et CIA proposé à 1260€ valorisera le savoir être.

Proposition d'en faire bénéficier les agents de maîtrise du personnel communal.

Adopté à l'unanimité.

8)-Agrément auprès de l'agence du service civique.

Il est possible d'employer une ou plusieurs personnes attachées au service civique pour des missions définies entre 24 et 35 heures/ semaine.

Proposition de demander l'agrément.

Adopté à l'unanimité.

24 septembre

VIE COMMUNALE

■ Frais de formation des élus présentés par J-F CLASQUIN.

Proposition de 5 % du montant des indemnités, soit 3 500 euros d'enveloppe budgétaire.

Vote du conseil, pour à la majorité, 2 abstentions (A. COURTOIS-PAULUS et E. ZONE).

- Présentation de la nouvelle convention d'adhésion au service d'archivage. Augmentation du tarif journalier de 230 à 235 euros.

Vote pour à l'unanimité

FINANCES

Attribution des subventions 2020

■ ADMR Montant attribué en 2019 : 1 600 euros. Montant demandé cette année : 1 600 euros, pas de remarque, proposition validée

■ ASC zig anim. Montant attribué en 2019 : 1 500 euros. Montant demandé cette année : 3 138 euros pour un

projet bénéficiant aux enfants du groupe, péri scolaire et scolaire. Mme POIRIER prend la parole pour expliquer ce qui serait envisagé, à savoir la réalisation d'une salle de développement sensoriel. Proposition d'un report de décision pour une demande d'informations complémentaires validée.

■ Association des conjoints survivants. Montant attribué en 2019 : 60 euros. Montant demandé cette année : 60 euros. Proposition validée

■ Avenir de Hadol. Montant attribué en 2019 : 1 500 euros. Montant demandé cette année : 1 500 euros. Proposition validée.

■ Comité pour les anciens. Montant attribué en 2019 : 2 900 euros. Montant demandé cette année : 3 200 euros, car augmentation de la population des plus de 70 ans. La remarque est faite sur le fait que cette année il n'y a pas eu de repas organisé à cause de la COVID donc moins de dépenses. Proposition de 3 000 euros plutôt que 3 200. Proposition validée.

■ FCHD. Montant attribué en 2019 : 2 200 euros. Montant demandé cette année : 2300 euros. Proposition validée.

■ Hadol handball club. Montant attribué en 2019 : 2 500 euros. Montant demandé cette année : 2 500 euros. Proposition validée.

■ JSP. Montant attribué en 2019 : 505 euros. Montant demandé cette année : 495 euros. Proposition validée. Petite info de J-F CLASQUIN : L'amicale Hadol-Dounoux est créée.

■ Les amis de l'école. Montant attribué en 2019 : 1 000 euros. Montant demandé cette année : 2 500 euros. Une demande qui s'explique avec la formation « savoir rouler » qui est un permis vélo et la prise en charge de l'USEP. Également la mise en place de 2 gros projets « les gestes qui sauvent » pour les CE1 et CE2 et la « prévention des accidents domestiques pour les CP ». Proposition validée.

■ Les copains baladeurs. Montant attribué en 2019 : 500 euros. Montant demandé cette année : 500 euros. Proposition validée. (J-F JACQUEMIN ne vote pas, car adhérent).

■ Protection civile demande une subvention exceptionnelle pour pallier les dépenses dues à la crise de la COVID. Montant non spécifié, une rencontre est à prévoir pour un prévisionnel.

■ Souvenir Français (cantonal) montant attribué en 2019 : 100 euros. Montant non spécifié pour 2020. Proposition de donner également 100 euros cette année. Proposition validée.

■ TCH. Montant attribué en 2019 : néant. Montant demandé : 120 euros. Proposition validée.

■ Fondation du patrimoine. Montant attribué en 2019 : 160 euros. Adhésion cette année : 160 euros également.

■ Association intercommunale du pays de la vôte. Montant attribué en 2019 : 1 536,59 euros. Montant demandé : 1 509,14 euros. Proposition validée.

Plusieurs associations n'ont pas effectué de demande de subvention cette année comme l'Association Familiale, le Club de l'Amitié et la Vôte VTT.

Adhésion au service de paiement par payfip

Signature d'une convention avec la DGFIP permettant le paiement en ligne des avis de sommes à payer comme les loyers, les redevances terrains communaux...

Vote pour à l'unanimité.

MERCREDIS RÉCRÉATIFS

Proposition de distribuer l'aide décidée lors du Conseil du 8 octobre 2019 à hauteur de 1,50 euros par mercredi fréquenté dans la limite de 20 mercredis par année scolaire plutôt que 6,00€ par séquence soit 30,00 € également.

Vote pour à l'unanimité.

Présentation du projet city stade multisports et aire de jeux.

E. DEVAUCHELLE explique qu'après s'être entretenu avec des jeunes de Hadol sur leurs attentes et sur l'emplacement de ce projet, la proposition du terrain derrière les courts de tennis à côté du groupe scolaire est validée.

A la suite de la consultation qui a été mise en œuvre, deux groupes d'études ont travaillé sur les différentes offres réceptionnées. Un premier groupe avec J-F CLASQUIN et E DEVAUCHELLE puis un second groupe composé de M-F VANNON, E MILLION et A FRESSE.

Explications sont données sur le choix final de l'entreprise qui répond le plus aux différents critères de sélection. Choix basé sur un tableau d'analyse à remplir en attribuant différentes notes sur le prix, mais également le choix des matériaux, les garanties, la présentation de variantes ou non...

A. COURTOIS PAULUS demande quel était le cahier des charges. Réponse d'E. DEVAUCHELLE : nous avons gardé le même que celui fait précédemment.

4 entreprises nous ont fait parvenir leur projet soit :

DHR, IDVERDE, STPI et HURSTEL.

Entreprise la plus respectueuse du cahier des charges et donc retenue est HURSTEL au prix de 104 980.00 € H.T.

Vote pour à la majorité, 1 abstention de A. COURTOIS PAULUS qui explique sa position par un prix trop élevé, mais précise qu'elle reste favorable à la création de cet équipement.

TERRAINS COMMUNAUX

Renouvellement des baux qui arrivent à échéance le 11.11.2020

Présentation de ceux-ci par P MAIRE.

Vote pour à la majorité. D MOUGEL s'abstient et B COLIN ne participe pas au vote.

PÔLE SANTE

J-F CLASQUIN prend la parole pour expliquer les raisons pour lesquelles les travaux du Pôle de Santé ont été suspendus :

- Frais complémentaires à prendre en compte,
- Manque d'engagement des professionnels de santé.
- Financements à prévoir sur des travaux essentiels comme :
 - Reprise du mur avec couverture : 5 565 euros
 - Pose de garde-corps : 7 950 euros
 - Mur de soutènement : 5 535 euros.
 - Claustra bois et clôture : 7 725 euros
 - Compteurs individuels : 8 189 euros
 - Eclairage parking : 18 364 euros (hors subvention)
- Soit un total de 60 364 euros TTC

Le Maire a rencontré les différents professionnels de santé. Ceux-ci ont évoqué la possibilité de récupérer une partie de la TVA pour l'achat des locaux. Mais ce ne sera pas faisable, car toutes les conditions d'éligibilité au FCTVA ne sont pas réunies. Ils ont également précisé que le parking ne devrait pas faire partie du prix d'achat, mais rester à la commune ce qui est accepté. En outre, des professionnels seraient plus intéressés par de la location et non pas par l'achat des locaux. J-F CLASQUIN propose ensuite un tableau qu'il a réalisé avec une analyse des propositions de coût pour chaque professionnel en prenant en compte la surface désirée.

En continuant la construction du Pôle santé, l'endettement de la commune passerait de 609 à 970 euros par habitant. La question de l'abandon du projet s'est posée, ce qui entraînerait un minimum de 265 000 euros de perte (183 138 euros de travaux déjà réalisés, des pénalités de 68 206 euros et d'autres frais dus à la réhabilitation du terrain...).

Proposition de validation du nouveau plan de financement prévisionnel à 1 278 394,00 € TTC avec :

- la vente des locaux avec un paiement différé sur 15 ans (contrat de location accession à la propriété)
- une location mensuelle (bail professionnel) sur la base de 9 euros /m²
- un engagement écrit des professionnels de santé et notarié

A COURTOIS-PAULUS prend la parole pour s'exprimer sur les différentes décisions passées. Un référé d'expertise a été fait à sa demande préalablement aux travaux par rapport à une propriété riveraine. La destruction complète du mur fait suite à la préconisation de 2 professionnels. Mme COURTOIS PAULUS continue en exprimant son désaccord par rapport aux travaux supplémentaires à effectuer sauf pour les couvertures sur le mur.

Vote pour la validation du budget prévisionnel et des engagements avec les professionnels de santé : vote pour à la majorité et 4 abstentions (E MILLION, A COURTOIS-PAULUS, E ZONE et D MOUGEL).



DES COMPÉTENCES AU PROFIT DU TERRITOIRE DE LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION D'ÉPINAL

attractivité tourisme



Construction d'un projet de territoire autour de l'attractivité territoriale, l'environnement, l'énergie, la cohésion sociale, le dynamisme économique

Développement de sites touristiques

La véloroute V50 le long du Canal, le site de Bouzey, l'étang de la Comtesse, la Forteresse de Châtel-sur-Moselle, le donjon de Fontenoy-le-Château...

Délégation touristique

4 offices de tourisme (Épinal, La Vôge-les-Bains, Xertigny, Charmes), 1 centre des congrès et la collecte de la taxe de séjour

travaux et commande publique



Travaux sur des équipements communautaires, aménagements touristiques, mise en accessibilité des équipements, aménagement et entretien des bâtiments communautaires, création de zones d'activités

assainissement eau, GEMAPI



Suivi et entretien des réseaux et des stations d'épuration

Gestion des eaux pluviales urbaines

Gestion des stations de production et distribution de l'eau potable

Gestion des milieux aquatiques et prévention des inondations

culture



Un réseau de lecture publique bmi (Épinal) et son réseau de 11 médiathèques et bibliothèques

Enseignement artistique

Conservatoire Gautier-d'Épinal, établissement classé Conservatoire à rayonnement départemental
École Intercommunale de Musique de Thaon-les-Vosges
Écoles de musique d'intérêt communautaire Chavelot, Nomexy / Châtel, Deyvillers, Val-de-Vôge

La gestion d'équipements structurants

Scènes Vosges // auditorium de la Louvière à Épinal // théâtre municipal à Épinal // théâtre de la Rotonde à Thaon-les-Vosges

Souris Verte // 2 salles de concert // 6 studios de répétition

développement durable transition écologique et énergétique



Mise en place d'actions en faveur de l'environnement dont la mise en place d'un plan climat pour l'autonomie énergétique du territoire à l'horizon 2050

cohésion territoriale ruralité et services mutualisés



Mise à disposition d'une centrale d'achat pour les communes

Services mutualisés (techniques, marchés publics...)

Aide financière aux communes de moins de 2 000 habitants par le biais de fonds de concours ...

22 000 pass communautaires en cours

mobilités



Réseau de bus urbains *Imagine*

Prime à l'achat d'un VAE (20% du coût d'achat, prime plafonnée à 200€)

Prime pour l'achat d'un VAE type Cargo (20% du coût d'achat, prime plafonnée à 300€)

Prime à l'achat d'un kit électrique monté par un professionnel (20% du coût d'achat, prime plafonnée à 200€)

Service de locations longues durées de VAE *Vilvolt*

Mise en place de 2 stations d'autopartage à Épinal

Mobil'Clic, l'application pour allier tous les modes de déplacements (bus, vélo, train, covoiturage)

Élaboration d'un *schéma cyclable*

équipements sportifs et de loisirs



Gestion d'équipements

Bassin olympique à Épinal // piscine Lederlin à Thaon-les-Vosges Capavenir Vosges, piscine Germain Creuse à Golbey, des bassins d'été à Charmes et à la Chapelle-aux-Bois, patinoire, base Roland Naudin à Chaumousey, 17 stades de foot d'intérêt communautaire, salles de sport, gymnases (Épinal, Golbey, Thaon-les-Vosges...)

Label Terre de jeux 2024

développement économique



Soutien à l'entrepreneuriat et aux réseaux d'accompagnement

Aide à la création d'entreprises

Animations économiques

Subventions pour soutenir les investissements

23 zones d'activités économiques

habitat urbanisme planification de l'espace



Programme Local de l'Habitat

Accompagnement des habitants dans les travaux liés à l'habitat et à la transition énergétique

Programme de revitalisation des centres-villes / centres-bourgs

Service d'instruction des autorisations des droits des sols

Aires d'accueil des gens du voyage

cohésion sociale et petite enfance



Prévention de la délinquance

Actions en faveur de l'insertion sociale et professionnelle

5 crèches gérées en direct par la CAE

4 crèches en délégation et 2 soutenues financièrement

7 RAM pour 900 assistants maternels sur 7 secteurs



EN TOUTES SAISONS



Au fil des saisons, les habitants de la Communauté d'Agglomération partagent des contenus, sur ce qui fait leur fierté.

**Patrimoine,
culture,
loisirs,
savoir-faire,
qualité de vie...**

Régulièrement, la marque fait gagner des cadeaux qui font la fierté de la communauté des quelques 8 000 membres sur les réseaux sociaux.

Près de 200 ambassadeurs ont ainsi été récompensés par un produit conçu ou fabriqué localement.



+ de 17 000 photos



Près de 15 000 contenus publiés

**Vous aussi, rejoignez la communauté #epinallabelleimage
sur Instagram et Facebook**

On n'est pas bien ?



epinal-labelleimage.fr



LES SERVICES DE LA COMMUNE



Petite enfance

Lorsqu'on devient parent ou que l'on projette de fonder une famille, très rapidement la question de la recherche d'un mode d'accueil se pose.

Le domaine de la petite Enfance est une compétence de la Communauté d'Agglomération d'Épinal. Dans ce domaine, les principaux objectifs de la CAE sont d'offrir sur le territoire une diversité dans les modes d'accueils ; de permettre aux familles de concilier vie familiale et professionnelle ; d'accompagner les jeunes enfants vers l'autonomie ; de soutenir la fonction parentale. Cette politique en faveur de la petite enfance se fait avec le soutien financier de la Caisse d'Allocations Familiales des Vosges.

Pour se renseigner sur ces différents modes d'accueil, les familles hadolaises peuvent s'adresser à Anne Trapet, animatrice au sein du Relais d'Assistants Maternels de la CAE.

Contact : anne.trapet@agglo-epinal.fr

07 76 19 27 03

Permanences sur RDV à ARCHES

(3 rue de la Gare)

ou XERTIGNY

(25 Xertipôle Les Buissons)

L'animatrice du RAM propose :

- des permanences pour informer parents et futurs parents sur les modes d'accueil du territoire et pour accompagner dans les démarches liées à l'embauche d'un assistant(e) maternel(le) ; pour informer les professionnel(le)s de l'enfance sur les conditions d'accès et d'exercice du métier et apporter soutien et accompagnement dans leur parcours professionnel.
- des temps collectifs (ateliers d'éveil, manifestations festives, conférences) : le programme de ces différentes actions est mis en ligne sur le site www.agglo-epinal.fr/services/petite-enfance. Sur la commune de Hadol, des ateliers d'éveil sont organisés 1 mardi matin par mois dans la salle paroissiale (25 place de la Mairie). Sur inscription préalable, ces ateliers sont proposés à l'ensemble des assistants maternels du territoire, mais aussi aux parents employeurs. Un moment convivial où les professionnels de la petite enfance peuvent échanger sur leurs pratiques professionnelles et où les enfants se retrouvent autour de jeux dans un espace aménagé.





les nouveaux commerçants

SUPER U

courses  .com
 location
 mobile
 écologique

ZA LES SAVRONS - 88550 POUXEUX
Tél 03 29 36 91 92 - Fax 03 29 36 96 60
 Ouvert de 8 h30 à 20h non stop et le dimanche de 9h à 12h15

Je réhabilite mon ANC

Le Service **Réhabilitation** du SDANC peut m'aider !



Pour réhabiliter votre dispositif d'ANC, vous pouvez faire appel au SDANC :

Pour connaître la procédure à suivre !
Pour bénéficier des éventuelles subventions !

En effet, votre installation est peut-être éligible aux aides financières attribuées par le Conseil Départemental !

Le SDANC peut vérifier votre éligibilité et, le cas échéant, faire les démarches pour vous permettre d'obtenir ces subventions, qui ne peuvent pas être attribuées directement à un particulier.

Pour en savoir plus, n'hésitez pas à nous contacter :



**Syndicat Départemental
d'Assainissement Non
Collectif**
9 avenue Pierre Blanck
88000 EPINAL

Service Réhabilitation
03.29.35.57.93
entretien.sdanc@orange.fr

Les Avantages !

- ✓ Bénéficier d'une subvention
- ✓ Accompagnement par le SDANC dans les démarches



INFO PRATIQUE

Une question, un problème : où trouver les réponses ?

• **Le site :** www.sicovad.fr

Il vous permet :

- de trouver les horaires de collecte, une carte interactive avec la localisation des conteneurs à verre et des conteneurs à textiles, les commerces vendant en vrac, les restaurants proposant des doggy bags et les déchèteries...;
- de faire une demande de bac à ordures ménagères résiduels ;
- de commander un composteur individuel ;
- d'utiliser un agenda des événements « développement durable » ainsi qu'un guide du tri disponible en ligne.



RESTEZ À LA MODE
TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION
DU SICOVAD



ALERTES DE COLLECTE,
GÉOLOCALISATION,
DÉCHÈTERIES,
GUIDAGE,
HORAIRES,
TRI EN LIGNE,
NOUVELLES CONSIGNES
(prochainement)...

• **Le numéro vert :**  **N° Vert 0 800 109 701**

(appel gratuit) Une conseillère en tri répond à toutes vos questions.

• **Les réseaux sociaux :**



Facebook, Twitter et Instagram pour suivre au plus près l'actualité et les événements.



Site internet : www.smdev88.fr



Serge RENAUX
Président du S.D.E.V.

SDEV

« Le 30 septembre 2020, le Comité Syndical, nouvellement élu, m'a accordé sa confiance pour la mandature 2020-2026, et je l'en remercie.

De grands projets nous attendent, mes collègues élus et moi-même : renouvellement du Cahier des Charges de Concession avec Enedis, mise en œuvre d'actions en faveur de la transition énergétique (à commencer par le déploiement de bornes de recharges pour véhicules électriques), et toujours, développement de réseaux électriques performants au service de tous les Vosgiens.

Fort d'un équipe administrative compétente et de techniciens qualifiés, je veillerai donc à ce que le SDEV continue à travers ses actions à porter les valeurs du service public de la distribution électrique, pour toutes les communes des Vosges, petites ou grandes. »

Créé en décembre 1994, le Syndicat Départemental d'Electricité des Vosges (S.D.E.V.) est un établissement public de coopération intercommunale chargé d'organiser et de gérer le service public de distribution d'énergie électrique sur le territoire de l'ensemble des 507 Communes Vosgiennes (378 986 habitants).

Propriétaire des réseaux haute tension de catégorie A (20 000 volts) et basse tension (400/230 volts), il en a confié la gestion (près de 11 000 km et 5 700 postes de transformation) à l'entreprise ENEDIS, dont il contrôle annuellement l'activité.

Depuis 2008, le Syndicat exerce les missions de maîtrise d'ouvrage sur le réseau électrique :

- des travaux d'**enfouissement** (dissimulation par la mise en souterrain) pour les communes (rurales et urbaines)

En 2019 : 4 580 500 € (31 chantiers)

- des travaux d'**extension** (prolongement d'une ligne existante) dans les communes rurales

En 2019 : 1 630 000 € (88 chantiers)

- des travaux de **renforcement** (amélioration du réseau en vue d'obtenir une qualité d'électricité satisfaisante pour les usagers) et de **sécurisation** (remplacement des réseaux basse tension en fils nus par du câble torsadé) dans les communes rurales

En 2019 : 1 920 000 € (23 renforcements et 9 sécurisations)

- des travaux de génie civil du réseau de communications électroniques coordonnés aux travaux relatifs au réseau électrique

En 2019 : 1 930 000 € (78 chantiers)

Il exerce également la compétence relative aux réseaux d'**éclairage public** pour les 266 communes qui lui ont confié cette mission.

En 2019 : 2 345 000 € (39 chantiers)



LES SERVICES DE LA COMMUNE

Des actions en faveur de la transition énergétique :

Au-delà de sa mission première de développement (en gestion ou en régie) de réseaux de distribution électrique performants sur l'ensemble du territoire vosgien, le SDEV s'engage dans des actions de transition énergétique : déploiement à venir de bornes de recharge pour véhicules électriques, renouvellement progressif de son parc automobile par des véhicules électriques ou hybrides, implantation de panneaux photovoltaïques pour de l'autoconsommation, conseils et accompagnement aux communes notamment en matière d'économies d'énergie (éclairage public),...

Des Agents et des Elus à votre service :



Le Président et les Vice-Présidents (de g. à d. : MM CHAPELIER, GUGLU, RENAUX, ANTONOT, COMBEAU)

Les locaux sis 59 Rue Jean Jaurès à Epinal, étant devenus trop exigus, et le montant des investissements envisagés pour leur mise aux normes actuelles étant trop importants, le Comité Syndical a décidé d'acquiescer de nouveaux locaux.

Ainsi, depuis le 3 mars 2020, notre **équipe de 19 agents** vous accueille au **28 Rue de la Clé d'Or à Epinal, du lundi au vendredi (8h00-12h00 / 13h00-17h00)**.

Information COVID19 : Perturbation du déroulement des chantiers

Suite à la propagation du virus et au confinement, ce sont 140 chantiers sous maîtrise d'ouvrage du SDEV qui ont été stoppés le 16 mars 2020.

Les missions d'études ont été poursuivies dans la mesure du possible.

Le télétravail a été mis en place à partir du 17 mars 2020 pour l'ensemble des agents du SDEV, afin de poursuivre l'activité, notamment réaliser les chiffrages des projets et traiter les factures des prestataires du SDEV avec une grande réactivité dans un objectif de soutien du tissu économique.

A compter de début mai, l'activité a repris progressivement sur les chantiers et cette reprise s'est accélérée depuis le 11 mai 2020.

A fin mai 2020, seulement 50% des chantiers stoppés avaient connu un redémarrage, celui-ci étant progressif pour permettre la formation des personnels des chantiers à l'application des gestes barrière et des mesures de prévention.

Le rythme normal de réalisation des travaux n'a pu être atteint qu'à l'issue de l'été 2020.

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à contacter le Syndicat ou à visiter son site www.smdev88.fr



Hadol ; centre rural par excellence. Notre village se situe aux confins Nord-Est de la Vôge. Il a appartenu à l'ancien duché de Lorraine et au chapitre de Remiremont.

Divisé en trois parties au début de sa fondation, dites «*La Tour*», «*Haute*» et «*Basse*» ; il ne présente pas une homogénéité absolue à cause de la dispersion des ses hameaux. L'origine de son nom remonte à une époque très ancienne où seule la langue celtique déjà mitigée par un idiome tudesque introduit par les premiers envahisseurs germains était encore en usage dans notre commune. Il est pratiquement impossible d'expliquer aujourd'hui la signification de noms de lieux tels que «*Le Rairot*» ou «*La Heunotte* » mis en usage par les populations gauloises de cette époque. **Le nom patois de «*Hâdo*» est par contre celui le plus authentiquement primitif, tel qu'on devait le prononcer en ce temps là et qui, comme les deux premiers s'est perpétué sans altération jusqu'à nos jours.** Le sens de son étymologie est très précis, il servait à désigner simplement et strictement l'éperon dénudé qui prenait naissance à la «*Croix Georges*» actuelle et qui s'avance en promontoire vers le Nord-est pour dominer la vallée, et sur lequel sont bâties de nos jours l'Eglise et les maisons entourant la place. Il y a dix huit siècles cet éperon était nu et aride. Sa forme en arête ou plutôt en dos d'âne le fit probablement appeler le «*Hhâ Dos*» par les gens de l'époque, (*Hhâ est un terme celtique qui signifiait : sec, maigre, stérile*) ; par la suite, le nom s'est étendu à tout l'environnement lorsqu'il devint le centre paroissial. La situation exceptionnelle de cet endroit d'où l'on découvre plusieurs vallées et dont la vue s'étend au loin vers le Nord, le Nord-est et l'Est ne devait pas tarder à être remarquée. Au moyen âge sans doute quelques bicoques s'y dressèrent et vers l'an mil, une tour fût érigée tout au bout du promontoire. Elle dominait la vallée permettant ainsi de faire le guet pour la surveillance des horizons éloignés vers l'Est. **En effet c'était toujours de cette direction que se manifestaient les invasions encore fréquentes à cette époque.** Avant que les Romains ne conquièrent la Gaule, notre contrée n'était peuplée que par quelques rares tribus gauloises de race Kmirque parlant le celtique et dont les principaux chefs étaient installés à Arches. Leurs misérables demeures étaient construites à la Houssière dont les nombreux ravins dissimulés dans une brousse sauvage à proximité de la grande forêt constituaient pour les habitants des refuges sûrs en cas d'invasion des peuplades venues de Germanie. L'une des plus anciennes incursions dont

l'histoire fait mention est celle des Triloques qui s'installèrent dans la montagne vosgienne et les Mont Faucilles. Au lieu de refouler devant eux la population autochtone, ils se fixèrent parmi elle en imposant leur langage tudesque. Leur séjour ayant duré de nombreuses années avait laissé de profondes traces dans la langue de nos ancêtres.

Vers 50 avant J.C toute la Gaule ayant été occupée par les Romains, notre région fut pendant trois siècles à l'abri des invasions et connut une ère de sécurité grâce au gouvernement Gallo-Romain. Peu à peu les populations adoptèrent le langage parlé par les soldats de Rome, c'est-à-dire le bas latin. C'est la raison pour laquelle dans le patois que les plus âgés connaissent encore actuellement on retrouve des mots dont le fond est latin doublé de l'origine germanique. Ce sont en général des mots à consonance gutturale ; mais une étude sur l'origine de notre patois local nous entraînerait trop loin. C'est quelques siècles plus tard qu'apparut chez nous le christianisme. Outre les divinités locales, les gens vénéraient les grandes forces de la nature : le feu, le vent, la foudre. La grande forêt vosgienne ; (*La Sylva Vogésus*) comme l'appelaient les Romains, par la majesté de sa futaie, sa profondeur mystérieuse, inviolée par l'Homme et hantée de grands animaux sauvages aujourd'hui disparus tels que le glouton, l'auroch, le loup, imposait à nos ancêtres un mélange de frayeur et de respect se traduisant par un culte. Les légions romaines elles-mêmes ne s'y aventuraient point.

La nouvelle religion fût prêchée dans nos campagnes par des disciples de Saint Romaric venus du château du mont Habend au dessus de Remiremont. Romaric avait reçu en partage de son père Romulphe, Duc d'Austrasie ce château qui avait servi de résidence de chasse. Il s'y installa et ne tarda pas à se faire remarquer par l'austérité de ses mœurs. Il se dépouilla de ses immenses richesses et fonda avec l'aide de Saint Amé qui abandonna le monastère de Luxeuil, deux monastères ; l'un pour les hommes, l'autre pour les femmes. Ce dernier devint célèbre par la suite. Une multitude d'ouvriers venus de Luxeuil et de Metz furent employés à leur construction. Saint Romaric mourut le huit décembre 653.

Nos populations ne tardèrent pas à embrasser la nouvelle religion. Les mœurs s'adoucirent mais il fallut franchir plusieurs générations avant que disparaissent les anciennes coutumes païennes, puis à la suite de l'effondrement de la puissance romaine, les invasions recommencèrent.



Ce fut entre autres celle des Huns, puis celle des Francs. Elles n'eurent pas beaucoup de retentissement dans notre contrée car les premiers à cause de leurs chevaux sur lesquels ils passaient leur vie puisqu'ils y mangeaient et dormaient, évitaient les régions montagneuses et boisées. Quant aux seconds, ils s'établirent définitivement dans la plaine. Passons rapidement sur la sombre période du Moyen Âge



où pendant de longs siècles nos ancêtres ont mené une vie frustrée et précaire. Ils n'étaient pas garantis contre la disette quand elle apparaissait à la suite de mauvaises récoltes. On ne savait pas cultiver comme aujourd'hui. La pomme de terre, le café, le vin, le sucre étaient inconnus. La peste, le choléra ravageaient de temps à autre les campagnes et y jetaient la terreur. À Géroménil, la Croix Grimaux (*Gris Mal = peste*) fut érigée au seuil du « *Vieux-Lieu* » (*Vié Leu*) pour conjurer cette terrible maladie qui s'était abattue à « *La Mauméni* » (*mauvais mal*). Des familles entières disparaissaient au cours d'épidémies ; les rescapés ne trouvaient que dans la foi religieuse le courage de continuer la vie, et Hadol n'a pourtant jamais connu le régime féodal. Il n'y avait ni seigneur, ni fief, ni château. Celui d'Arches construit en 1080 par Thierry, fils de Gérard d'Alsace et qui avait rang de forteresse a étendu son rayonnement jusque sur la ligne des Vosges et aux Monts Faucilles. Le pouvoir temporel était exercé par l'insigne chapitre des Chanoinesses de Remiremont. Un grand nombre de villages vosgiens relevaient de sa juridiction. Plusieurs communautés de Hadol formaient un ban dépendant du chapitre. C'était à lui que la taille et le cens étaient dus par les habitants. À noter que le hameau du Digneul s'appelait la Cense du Digneul jusque vers 1800. On retrouve encore actuellement le mot Cense dans la désignation de beaucoup de lieux-dits de notre contrée. À Arches, centre important, se trouvaient les fermiers ou sonniers qui collectaient les impôts pour le compte du chapitre (*à Géroménil, cela se passait dans la maison forte avant le pont des Nauves rive gauche*). Ces percepteurs habitaient le château. Les dames chanoinesses n'ont jamais abusé de leur pouvoir, elles se montraient compréhensives pour le peuple. Si des abus étaient commis dans la levée du cens, c'était à leur insu, car les sonniers pressuraient quelque fois les laboureurs en majorant le montant à percevoir dans le but de conserver la différence par devers eux.

Tous les ans au printemps il y avait les « *Criaulées* » à Remiremont. C'était la fête de chapitre. Les gens des différents bans s'y rendaient. Chaque année un plaid se tenait à Arches,

au cours duquel l'officier du chapitre nommait les échevins, les sonniers, les sergents, les bangards (gardes champêtres) et les forestiers. Il rendait aussi la justice. Chaque chef de ménage était tenu d'assister au plaid.

Pendant toute l'époque qui nous intéresse, l'habillement ne variait guère ; les hommes portaient la culotte assez courte, la braye avec le bâchon, un gilet très long et une veste à basques. La coiffure était le bonnet de nuit ou quelque fois un feutre à large bords. Sabots ou souliers à boucles constituaient les chaussures pour les deux sexes. Les femmes étaient habillées d'étoffes voyantes et de nuances variées ; l'étoffe de calamande ou de bouage. La miselaine était utilisée pour la confection du corset. Toutes les étoffes ainsi que la toile à chemises ou à draps de lit étaient tissées dans le village, car, le chanvre, le lin étaient cultivés et préparés sur place. Tout l'hiver les fileuses tiraient sur l'étaupe de leur quenouille et faisaient tourner le fuseau avec habileté.

À Senade, un certain Beurlaud (d'où le nom de la Beurlauderie) avait créé une manique (d'où également le nom de maniquin pour désigner l'ouvrier) c'est-à-dire un atelier où l'on tissait la toile sur des métiers mus à la force des bras ; il en existait également un à Géroménil dans le talus Nord du centre du hameau.

La coiffure de la femme était la béguinette et le bonnet avec rubans noués sous le menton. En cas de pluie, la jupe qui descendait jusqu'à terre était relevée sur la tête par derrière. Quand la maladie se manifestait, on avait recours aux tisanes et aux cataplasmes. On s'adressait ensuite au « guérisseur par le secret » ; il y en avait généralement un par village. Si le malade ne pouvait se déplacer, il se rendait à son chevet et, prenant un livre d'une main, une baguette de l'autre, il récitait des oraisons qui étaient un mélange de latin et de vieux français et les assaisonnaient de signes cabalistiques dans le but d'« arrêter » le mal. D'ailleurs, la liste des noms de maladies n'était pas aussi longue qu'aujourd'hui, il y avait le « *peu Ma* », l'« *Arête* », la « *Gikke* », le « *Maû de Saint Couerie* », l'« *Offiau* ». Pour chacun de ces maux, le guérisseur prescrivait en outre un onguent spécial ; celui contre la « *Gikke* » par exemple se composait de gouttes de rosée, de cervelle de chat noir, de dix gouttes de cierge bénit et d'un peu d'entrailles de taupes ! Une panacée qui eut un succès soutenu pendant des siècles fut la pierre de bezouart, difficile à se procurer elle se vendait très cher, car elle était originaire de l'Inde où on la trouvait quelquefois dans le foie des chèvres de ce pays ; mais il y en avait beaucoup de fausses. Elle se portait sous les vêtements, suspendue au cou et mettant le porteur à l'abri des maladies.





Les croyances aux sorciers, les superstitions dans nos campagnes n'avaient d'égal que l'ignorance. Celle-ci était grande d'ailleurs, il ne pouvait en être autrement ; le besoin d'apprendre à lire ne se faisait pas sentir, puisqu'il n'y avait rien à lire, l'imprimerie n'était pas encore inventée, aussi un simple phénomène de la nature donnait-il lieu à la croyance en des esprits mystérieux. Pendant les longs hivers de ce temps, alors que la bise glaciale soufflait au dehors, on se réunissait dans les veillées, on s'asseyait près du feu de la cheminée et les anciens racontaient des anecdotes sur ces esprits mystérieux, car ils « *les avaient vus* » affirmaient-ils ! Il y avait d'abord le « *Culas* » qui se promenait la nuit avec une lanterne, et faisait peur aux personnes attardées dans les endroits déserts. Le « *Sotré* » était un esprit malfaisant qui se plaisait à jouer des farces aux paysans ; une quenouille était elle emmêlée, les animaux étaient ils détachés dans l'étable, trouvait on le lendemain au matin les tas de foin éparpillés dans le pré ; tous ces événements étaient l'œuvre du « *Sotré* ». Quant au « *Hoûion* », il était craint à cause de son cri lugubre et prolongé qu'il ne faisait entendre que la nuit. On le redoutait surtout vers Dounoux et Saint Laurent car il se tenait de préférence sur les hautes collines qui séparaient ces deux villages. Il y avait la « *Muhenne - Quinne* », et enfin le plus grave de tous ; le « *Sabbat* ». Il serait long ici de décrire le caractère sous lequel l'imagination populaire se représentait. Qu'il suffise de dire qu'il se tenait dans les endroits écartés des villages et toujours la nuit présidé par le diable. On se disait tout bas les noms de certaines vieilles femmes et de quelques hommes de la contrée qui s'y rendaient en cachette. On s'y livrait à des sortes de danses frénétiques au son d'une musique lugubre. Les plus vieux d'entre nous ont sans doute connu dans leur jeunesse quelques vieilles personnes qui croyaient encore ferme à ces êtres imaginaires !

Et nous arrivons au dix septième siècle avec la guerre de trente ans. En 1630 eut lieu l'invasion des Suédois. Alliés de Richelieu, ils se ruèrent dans nos campagnes par les cols des Vosges. Les pillages, les incendies et les actes de barbarie ne se comptèrent plus. Ils ravagèrent aussi les églises et les couvents. De petits détachements cantonnèrent à Xertigny et à Hadol, mais Arches, Pouxoux, Jarménil furent les plus éprouvés. Docelles fut entièrement détruit par le feu. L'un de leurs généraux que les paysans appelaient Chonchette faisait précipiter les habitants de Gérardmer dans le gouffre du Saut des Cuves. Il devint par la suite gouverneur d'Epinal et conseilla à Turenne de mettre le siège devant Remiremont. C'est vraisemblablement à cette époque qu'une bataille fut livrée à l'« *Etang Henri* » dans la vallée qui descend des Prés Français aux Prés Grandmaire. Selon un témoignage, la

mêlée fut si sévère que le petit ruisseau qui coule au creux de cette vallée fut teinté du sang des belligérants. Les soldats au service du roi de France l'ayant emporté dans cette bataille sans merci, le petit hameau situé en amont devait s'appeler les « *Prés Français* ». Il n'en fut pas de même à Remiremont, car les dames du chapitre surent si bien organiser la défense de leur cité que les contres attaques répétées, obligèrent Turenne à lever honteusement le siège de la ville.

D'autre part, des bandes de pillards de toutes nationalités, surtout Croates mettaient à sac les campagnes ; les habitants les appelaient les « *Crovottes* ». En même temps une violente épidémie de peste vint s'ajouter au malheur des paysans. Elle dura sept ans et décima la population. On ne prenait plus la peine d'enterrer les morts au cimetière et on les inhumait près des maisons. La population fut réduite de 80%. D'après le témoignage transmis à une habitante des Prés Français, Jarménil ne comptait plus qu'une seule personne. A Rochesson, il n'en restait plus que deux. Les villages du ban de Nossencourt face à la destruction conjuguée des Suédois et de la terrible maladie avaient amenuisé la population à trois personnes. Les terres se couvraient de ronces, bien des gens étaient défigurés et dans une grande misère, surtout à la saison d'hiver. Cette époque fut la plus malheureuse de notre histoire locale, cependant Hadol fut relativement épargné, hormis la partie supérieure de Géroménil vers les Prés Français, les différents hameaux poursuivirent une existence à peu près normale pour l'époque. Le souvenir des ces années terribles s'est perpétué de façon précise jusqu'en 1870. Il faut mentionner ici le rôle au milieu de tant de misères d'un simple curé de paroisse ; Pierre Fourrier qui, par son abnégation ; l'organisation des secours aux pestiférés, sa présence de jour comme de nuit auprès des malades pour leur apporter les



secours matériels et spirituels firent de lui un second Saint Vincent de Paul. Les vosgiens n'ont jamais oublié le souvenir de cette grande âme.

Puis vint la révolution de 1789. Elle fut surtout sensible dans les agglomérations importantes. A Hadol il ne se trouva que cinq ou six « *Citoyens* », (c'était l'appellation nouvelle des individus) zélés et agissants.

Leur patriotisme louable au début se traduisait par la suite en anticléricalisme, on jetait des pierres aux fidèles qui se rendaient aux offices. Les curés de Hadol furent dans l'obligation à plusieurs reprises de célébrer clandestinement la messe dans les granges des fidèles accueillants. On a cité plus particulièrement une ferme à la Draille et une autre au Digneul. Le tribunal révolutionnaire qui siégeait à Mirecourt n'a rendu que très peu d'arrêts de mort pour notre région.

En 1814, après Leipzig, nos populations eurent à subir l'invasion des Bavaois et des Russes. Elle dura heureusement peu de temps. Après Waterloo, ce fut encore l'invasion des Bavaois et celle des Autrichiens. Ces derniers étaient polis et honnêtes. Le peuple les appelait les « *Kinseriks* ».

Gilbert Jacquemin



lé bié lonto qu'n'ie pas évu tant d'nauje pour lé Sîn Nicolas !

Il y a bien longtemps qu'il n'y avait pas eu de neige pour la Saint Nicolas !

N'ie pas quinz' jo é fèvé quo bé.

Il n'y a pas quinze jours, il faisait encore beau

Ouo lé Sîn Mâtin, ièvé co in boè slo, qu'é s't'è to jeut' sé o pouvè créér' qué lè

À la Saint-Martin il y avait encore un beau soleil, que c'était tout juste alors on pouvait croire que la

Tossaint t'è hout'

Toussaint était passée.

Dans' err , ouo heut' our do sè lo vo s'moteu è hûlè do lè chemnâill', è horgottè les euh'

Avant-hier, vers huit heures du soir, le vent se mit à hurler dans la cheminée, il bougeait les portes.

Ermin lo métin quand lo slo s'leuveu, lo villéj t'è to bian, é l'évè nauje tot' lé neu

Hier le matin quand le soleil s'est levé, le village était tout blanc, il avait neigé toute la nuit.

Lè nauj' chéyeu co to lo grand do jo, sé bié qu'lo sè io n'èvé préqu' jusqu'on mouéto des pau d'pierr '

La neige est tombée tout le grand jour, si bien que le soir il y en avait presque jusqu'au milieu des pots de pierre

lo lo do tiau do Guguss '.

le long du parc de l'Auguste.

Lo chmi do Creu-Chân' t'è préque bauché po lè nauj' qu'évè tu soffiaill' po lo vo.

Le chemin du Creux-Chêne était presque bouché par la neige qui avait été soufflée par le vent.

L'ennâill'-ci o s'sérè pu dir' qu'n'ie pu d'sohom.

L'année-ci on aurait pu dire qu'il n'ya plus de saison.

lé d'lè nauj' comm' o d'hè qu'nio n'èvé do lo to pou lè Sîn-Nicolas.

Il y a de la neige comme on disait qu'il y en avait dans le temps pour la Saint Nicolas.

Dèvan lè derrer' gar' quand j't'in p'tio lè Sîn-Nicolas t'è co enn' bâl éhoyess' pou tortu

Avant la dernière guerre, quand j'étais petit, la Saint Nicolas était encore une belle fête pour tous

les p'tits éfants, s'tè pou éco bié pu qu'les ouaill' dé Hâdo.

les petits enfants c'était encore bien plus que la fête de Hadol

E s'o réjoyîn bié des jo è l'évance.

On s'en réjouissait bien des jours à l'avance.

E z'o paulin oterr' z'au auss' bié en m'ollant è l'écaul' qu'en n'ollant on cat'chim' !

Ils en parlaient entre eux , aussi bien en allant à l'école qu'en allant au catéchisme !

Lo n'èvé mêm' qu'é d'hîn qu'é l'évîn vu enn' foué

Il y en avait même qui disaient qu'ils l'avaient vu une fois

Lo Joson d'hè mêm' qu'é bouétiè in pau comm' lo Guguss' è peu qu'lo Pèr' Fouettà qu'é t'è

Le Joseph disait même qu'il boîtait un peu comme l'Auguste et puis que le père Fouettard qui était



évo lu èvè enn' gross' oué comm ' lè sut' do Minique, lo ban-ouâ.

avec lui avait une grosse voix comme celle du Dominique, le garde champêtre

Mâ poh'enn' n'évè j'mâ vu lè bourriqu' portant lo Polyt' d'hè qu'enn' foué ell' t'é d'mouràill'

Mais personne n'avait jamais vu la bourrique pourtant l'Hypolite disait qu'une fois elle était demeurée

tot' enn' neu do lè gran-louj do Guguss' pou s'réhouè, mèm' qu'é z'i évîn bényé

toute une nuit dans la grande remise de l'Auguste pour se reposer même qu'il lui avait donné

è méjé des listt' è co d'l'èouenn do enn' baujott'.

à manger des betteraves et aussi de l'avoine dans un panier.

Lo sé-lè, lo Tuttur éco lè Nin' motton su sobo qu'é z'évîn bié nottié cont' lo founo

Le soir là, l'Arthur aussi le Mino ont mis leurs sabots qu'ils avaient bien nettoyés contre le fourneau

è couett' po do lè keuhîn' évo îñ pau d'éouenn' éco îñ pau d'foué dévânt qu'é d'n'ollè on leill'.

A quatre pattes dans la cuisine avec un peu d'avoine et aussi un peu de foin avant que d'aller au lit.

Dévânt qu'é d'sédreumi é s'écouton col onto mâ o n'auillè qu'lo vo qu'é hulè tojo.

Avant que de s'endormir ils écoutèrent encore longtemps mais on entendait que le vent qui hurlait toujours.

Pourtant lo méchant to n'évè pa epovotè lo Sîn-Nicolas né col o Per' Fouettâ qu'é

Pourtant le mauvais temps n'avait pas épouvanté le Saint-Nicolas et aussi le Père Fouettard qui

t'îñ pessè lo métîn quand é s'levon.

étaient passés le matin quand ils se sont levés.

E z'évîn chécün îñ Sîn-Nicolas è co enn' bourriqu' en pîn d'épices, couett' oranges è peu checün

Ils avaient chacun un Saint-Nicolas et une bourrique en pain d'épices, quatre oranges et puis chacun

enn' bâl' par' dé sobo to nieu, bié vernis évo dé bé bridon qu'é r'luhîn dé sobo

une belle paire de sabots tout neufs bien vernis avec de belles brides qui reluisaient des sabots

auss'bé qu'lé sut ' qu'lo Chnéran vodè do sé gross' chorott'.

aussi beaux que ceux que le marchand avait dans sa grosse charrette.

En pu, lo Tuttur èvè enn' gran frînguiott' dé sauss' !

En plus l'Arthur avait un gros fagot de saules !

Commo qu'lo Per' Fouettâ èvè bié pu fâr' pou séoué qu'îñ sè, évo lo Joson, é z'évîn cassè

Comment le Père Fouettard avait bien pu faire pour savoir qu'un soir avec Joseph, ils avaient cassé

enn' pett é enn' jélin' dé lè zélie évo zu frond ' ?

une patte à une poule de la Zélie avec leurs frondes ?

Auteur : Guy JEANJACQUOT – 1980

Traducteur : Hubert JACQUEMIN – 2020





HYMNE À NOTRE VILLAGE

Salut vieil Hadol ; antique village
Ta parure a séduit l'envahisseur
Elle a comblé ses désirs d'apanage
Elle lui a donné la joie de ses douceurs

Ton sol fut foulé par le guerrier romain
Il s'est montré raisonnable et magnanime
Mais le plus vil de tous fût le germain
Barbare venu de l'Est par delà les cimes

Sur ton éperon fût bâtie la robuste tour
Qui rendrait gloire à l'Eternel
Et veillerait attentivement partout alentour
Pour la sérénité de l'accomplissement charnel

Du fond de tes hameaux à la vie austère
Se devinait l'âme confiante du paysan
Défricheur infatigable et amoureux de la terre
Pour fonder l'avenir par son labeur bienfaisant

Le courage et la ténacité de tes habitants
Ont façonné leur destin porteur d'espérance
Cette vertu sublime, compagne de tous les instants
Dominant tous les malheurs et toutes les souffrances

Hadol ! Merveilleux site de prédilection
Toujours préservé des grands bouleversements
Tes enfants ont témoigné devant la nation
Pour la grandeur de l'infini renouvellement

Gilbert Jacquemin

LES ASSOCIATIONS



ASSOCIATION LOCALE D'URIMÉNIL

Aide à Domicile en Milieu Rural
362 rue du CD44 - 88220 Uriménil

Association loi 1901

Agréée par le Ministère des Affaires Sociales - Membre de l'UDAF

Créée en 1963, L'ADMR est un réseau associatif de service à la personne. Elle intervient de la naissance à la fin de vie dans quatre domaines : autonomie, services de confort à domicile, famille et santé. L'ADMR intervient sur les communes de Charmois l'Orgueilleux, Dounoux, Hadol, Renauvoid, Uzemain et Uriménil.

Elle emploie 16 aides à domicile correspondant à 12 équivalent temps plein. Par leur présence, les aides ménagères apportent en plus des tâches ménagères, un soutien moral aux personnes fragilisées par la maladie, la solitude ou le handicap.

Différents services proposés

Action éducative par la technicienne des interventions sociales et familiales : 648 H ont été effectuées dont 582 H par des salariées TISF et 66h par des auxiliaires familiales auprès de 9 familles

Aide à la vie quotidienne

En 2019, pour le pôle services et soins aux seniors, 13246 H ont été réalisées (82% de l'activité pour le pôle services et soins réalisés en APA) 161 personnes ont bénéficié de cette prestation

l'activité Aide Ménagère provient de diverses caisses (MSA, Aide sociale, CARSATT, ARDH/ASIR, divers)

Téléassistance FILIEN ADMR

30 personnes ont bénéficié du dispositif de téléassistance FILIEN. On en comptait l'année dernière 32.

Il s'agit d'un médaillon ou d'un bracelet sur lequel une simple pression ou traction permet de mettre en contact la personne en difficulté avec la centrale qui organise les secours (basée à Verdun)

La Vie Associative est représentée par

- Josiane Pernot; présidente
- Ginette André; trésorière
- Anne Marie Parmentier; secrétaire
- Françoise Colin; responsable famille
- Marie Madeleine Cicolaz; responsable FILIEN
- Annie L'Huillier; responsable de secteur

La Maison des Services d'Uriménil est ouverte au public tous les jours de 9H à 12H

Téléphone : 03 29 67 74 15

S.R.D.E.

BP 50 - 88132 CHARMES Cedex
Tél. 03 29 38 11 01
Fax 03 29 38 86 76

Sablières - Carrières
Chantiers mobiles de concassage

N'hésitez pas
à nous consulter
03 29 38 11 01

SRDE
vous propose des agregats

➡ **DE MOSELLE** (carrière de Charmes)

➡ **CALCAIRES** (carrières de Jainvillotte, Rouvres, Harmonville, Bernecourt)

➡ **GRANITIQUES** (carrière de Hadol)

Association Sportive et Culturelle de Hadol Dounoux

Même dans les conditions un peu difficiles que nous vivons l'ASCHD vous a proposé et vous propose encore des activités afin de vous changer les idées en respectant bien sûr les mesures sanitaires en vigueur :

INFORMATIQUE

2019/2020, c'était l'année de Justine, service civique qui a donné les cours. Mais elle nous a quittés en décembre. Après est arrivée Elodie embauchée dans l'animation, et détachée pour les cours d'informatique, et puis «Covid» est arrivé et tout a été bouleversé ! Nous n'avons pas repris les cours jusqu'à la période des grandes vacances. Les adhérents étaient 25 bien décidés à revenir cette année en cours réguliers, (utiliser la boîte mail, Word, power point etc...) ou ponctuels pour quelques papiers administratifs. Cours dispensés, au 25 place de la Mairie à Hadol, 1^{er} étage, nous consulter au 03.29.33.12.60. N'hésitez pas, tous les niveaux sont admis, du débutant à celui qui veut se perfectionner. Nous reprenons mi-octobre, en s'adaptant aux mesures et gestes «barrière».

ALL DANCES

Une année chamboulée ! C'est le moins que l'on puisse dire et cela a valu pour les All Dances qui, s'ils étaient lancés comme chaque année pour une belle saison pleine de compétitions et de démonstrations, ont été rattrapés par le 'virus-dont-on-ne-prononcera-pas-le-nom' qui les a contraints de fermer les cours pendant les mois d'Avril et Mai.



Mais dès que cela a été possible, au mois de Juin, le club a ré-ouvert ses portes grâce à l'appui de la Mairie de Hadol et au prêt du gymnase, qui a permis d'accueillir les danseurs dans le respect du nombre limité, des distanciations et des gestes barrières imposés. C'est dans cette même ambiance que les cours se sont poursuivis pour les danseurs qui le souhaitent durant tout l'été, avec la présence des coaches toujours aussi motivés et volontaires !

Haut les cœurs ! Ils croisent les doigts cette année pour reprendre le plus normalement possible, en imposant les

gestes barrières et les masques, indispensables à la sécurité des danseurs et des coaches. Le gala 2020 qui n'a pas pu se faire, petit best-of de leurs meilleurs thèmes passés, a été reporté en 2021 ; les coaches toujours plus nombreux aux côtés de Sabrina ; Morgane, Justine, Clémence. V, et Clémence A, aidées de Eva en service civique et Jeanne qui prête main forte bénévolement, sont déjà en train d'imaginer et améliorer les chorégraphies qui vous feront rêver comme chaque année.

Le 5 Septembre 2020, une partie de l'équipe des démonstrateurs All Dances étaient à la Foire aux associations d'Epinal où vous pouviez également discuter avec les coaches et obtenir tous les renseignements nécessaires...

Quelques dates d'événements à venir au moment de la rédaction de cet article : -Le 03 Octobre 2020, trois couples de Rock filles-filles se rendront au Championnat de France de la Fédération Française de Danse

Le 31 Octobre 2020, deux couples et solos filles-filles en Rock, Danse Show et hip-hop se rendront à la Coupe de France de la France Danse Organisation. Nous espérons donc de belles places pour Eva, Clémence, Marie, Louise, Kathleen, Emma-Krystal, Melissa et Jeanne.

Vous pouvez rejoindre à tout moment les All dances sur Hadol, Chantraine ou Les Forges, et si vous souhaitez faire partie de l'équipe des pompoms girls, le samedi matin à Epinal, à la patinoire ! Quels que soient votre niveau et votre âge, le club se diversifie et s'ouvre à toutes les possibilités en répartissant entre ses coaches les différents styles de danse. Des tous petits de 4 ans aux adultes de 77 ans, seul ou à plusieurs... chez All dances, c'est à chacun son style, et à chacun sa danse !

Les All Dances respectent les gestes barrières et mesures sanitaires. Le port du masque est recommandé dans les cours, sauf pendant les chorégraphies. Les parents ne peuvent plus accompagner leurs enfants en cours et surtout pas rester pendant les cours. Aucun contact physique entre les coaches et les danseurs. Respect des distances, arrivée en cours en tenue de danse obligatoire, pas d'utilisation des vestiaires. Respect des fléchages 'Entrée'/'Sortie'. Respect des horaires indispensable.

Contacts : Sabrina Fade : 06 14 89 45 99

alldancesclub@gmail.com

<https://www.facebook.com/alldances88/>

BADMINTON

Ados, adultes, venez nous rejoindre les lundi et mercredi de 18h à 20h au gymnase, 4 terrains sont à votre disposition, ce qui permet jusqu'à 16 joueurs de jouer simultanément, le jeu est libre et les volants plastiques sont fournis (Yonex Mavis 500).

Le badminton à Hadol est une activité de loisirs et ne permet pas le jeu en compétition.

L'activité reprend à la rentrée de septembre et la saison s'aligne sur l'année scolaire, arrêt pendant les congés d'été et ouverture ponctuelle du gymnase pendant les autres vacances (Se renseigner). Un certificat médical d'aptitude à la pratique du badminton est requis à l'inscription. Renseignements au 06 15 97 82 59

LES ASSOCIATIONS

CUISINE

Changement d'animatrice cette année, Joëlle nous a quittés pour aller se donner à fond dans son nouveau restaurant, mais elle nous a trouvé un successeur (je ne sais pas le mettre au féminin !... successeuse ou srice), Anne-Catherine, tout aussi compétente que Joëlle, elle a su partager aussi bien tous ses astuces et trucs. Passation de pouvoir entre les 2 chefs autour d'une assiette gourmande, puis velouté cèpes et châtaignes, bûches citron meringuée, bûche Caribou, autour de l'apéro, terrine de légumes, terrine de poissons, sauce tartare ou cocktail.... que des bonnes choses à rapporter à la maison !!!!!

Et à cause de « Covid » on a loupé la trilogie de foie gras... on va se rattraper pour Noël... si tout va bien !!

Pour 5 thèmes différents, nous avons fait 8 séances touchant 70 personnes, ce qui totalise 24 fidèles, et l'ambiance est toujours excellente, le repas de fin d'année scolaire s'est déroulé au bar de la plage à Bouzey, (nous avons nos 2 prof's !) heureuses retrouvailles d'après confinement, malgré les 3 tables de 10 exigées pour garder les distanciations physiques. La rentrée pourrait se faire en octobre. Contact : 03.29.33.12.60



C'était avant le confinement

MARCHE

Nos marches se sont déroulées les lundis et mercredis du 2/09/2019 au 9/03 2020, date à laquelle le confinement

est entré en vigueur. Pour cette période 36 marcheurs ont parcouru au global 378 km sur 41 journées ce qui nous fait un cumul de 163 293 km foulés par les pieds des marcheurs. Dans la mesure où les décisions sanitaires le permettent venez rejoindre le groupe de marcheurs, RDV le lundi et le jeudi à 13h30 devant la salle polyvalente. Pour tout renseignement contactez Daniel Gegout : 06 09 32 58 80

GYM

Pour la saison 2019-2020, les cours de gym sont toujours dispensés par le dynamique Guillaume Pierron

En septembre 2019, la section gym déplaçait le cours du vendredi au lundi, initialement prévu au gymnase de Hadol de 20 h 15 à 21 h15. Le créneau horaire appartenant au club de tennis et la cohabitation étant impossible, suite à de vains essais dans les autres salles du complexe, le cours a enfin élu domicile au foyer hadolais à compter de janvier 2020. L'effectif reste stable avec 29 adhérents qui ont vu leur activité stoppée en mars. A compter de 2020, le cours du mercredi est repris par Xavier Marchal, pour entretenir votre forme et non pas les formes, vous pouvez nous rejoindre deux créneaux de 20h15 à 21h15 :



- lundi : ateliers cardio-training (au foyer hadolais)
- mercredi : cours collectif gym pour tous (au gymnase)

Il est préférable d'apporter son tapis de sol personnel le mercredi, pour tout autre renseignement merci de joindre :

Sylvie FABBRI au 06.31.89.74.81

Dominique DECHANET au 06.37.42.12.76

STE GEORGES HENRY
06.10.80.29.55

**TERRASSEMENT
DÉMOLITION
ASSAINISSEMENT**

XAVIER GEORGES - HADOL - stegeorges.henry@gmail.com
www.ste-georges-henry.fr

C.D. Energies

Agence THENOT

**Fioul - Fioul désoufré - GNR Bio Free
Gasoil - Pellets DIN + - AdBlue - Lubrifiants**

30 Avenue du Rose Poirier
88 000 EPINAL
Tél : 03.29.34.33.72

EUROP ÉNERGIE

L'énergie est notre avenir, économisons la

TRAVAUX D'AIGUILLES

En septembre, le groupe travaux d'aiguilles a fait sa rentrée. Nous avons voyagé du nord au sud. Nous avons commencé cette année par la broderie d'un chemin de table avec une technique suédoise, ensuite nous avons réalisé un tablier en cartonage. Des décorations ont été réalisées pour Noël, en mariant crochet et cartonage. Après la pause de Noël, place à la broderie, direction le sud pour la réalisation d'une fleur avec la technique roumaine. Mais voilà notre voyage fut interrompu brutalement par l'arrivée du (ou de la) COVID, les mains des travailleuses ne sont pas restées inactives et c'est avec plaisir que la rentrée a sonné, en respectant les gestes barrières, l'ambiance est tout aussi conviviale. Alors retrouvez nous le mercredi après-midi aux fils d'argent.



THÉÂTRE

Les Food'Scène ont proposé cette année une comédie de Viviane TARDIVEL, « Et surtout pour le pire ». Cette pièce drôle et prometteuse, présentée comme d'habitude à diverses associations, a remporté un brillant succès.



Malheureusement, le COVID nous a «joué», lui, un sale tour, puisqu'en milieu de saison nous avons été contraints de suspendre notre périple, après seulement huit représentations. Du coup, en 2021, nous continuerons à

présenter cette pièce « Et surtout pour le pire », là où n'avons pu nous produire cette année. En fait, toutes les associations subiront malheureusement une année blanche, les unes en 2020, les autres en 2021, à notre grand regret. Les associations concernées se sont toutes montrées compréhensives et continuent à nous accorder leur confiance. À l'heure de la distanciation, il était difficile d'envisager des répétitions avec une nouvelle pièce et de se projeter dans l'avenir.

La séance au profit du Comité pour les Anciens est quant à elle, renouvelée. Rendez-vous est d'ores et déjà pris pour le dimanche 21 Février 2021 à 15 h à la salle polyvalente de Hadol.

Le planning des représentations 2021 est consultable sur le site de l'A.S.C. : www.mjc-hadol-dounoux.com

Pour tous renseignements, contactez Monique BLAUDEZ 06.03.73.98.56.

Pour l'ACCUEIL DES ENFANTS

Toujours là pour vous : Les Zig'Anims. Les accueils pour les enfants, gérés par Zig'anim de l'ASC Hadol Dounoux, sous la coupe d'Aurélien SOULIGNAC-COLLE, sont ouverts tout au long de l'année et proposent diverses activités toujours plus larges et variées les unes que les autres. Les projets de cette année :

- La confection du Char de St Nicolas, afin de représenter la commune de Hadol était cette année sur le Thème : Toy's Story. L'équipe Zig'Anim a ainsi défilé à Epinal, Golbey et Xertigny accompagnée par ses bénévoles et certains élèves de la MFR. Pour clôturer cette année, nous avons eu l'énorme plaisir de défiler et d'accompagner durant le Carnaval de Vittel le Comité des Fêtes de Xertigny. Ce fut un moment riche en festivités que toute l'équipe souhaite reconduire !
- L'Association propose encore cette année des projets sur le Territoire au profit de la MFR de Hadol. Dans ce but,



Jérôme DROUOT HADOL

VENTE INSTALLATION DEPANNAGE
MAINTENANCE SAV TOUTES MARQUES

TOUT MATERIEL BAR/RESTAURANT CUISINE PRO CLIMATISATION COLLECTIVITES

831 Rue de la Croix Georges
88220 HADOL
sarl@drouot@orange.fr

03 29 64 33 80
06 74 53 50 60
sarl@drouot.fr

Salon de Coiffure "Les Bruyères"

Salon climatisé



Mme Patricia VUILLEMIN
712 rue de la Croix Georges - 88220 HADOL
03 29 32 50 09

LES ASSOCIATIONS



l'équipe poursuit son partenariat depuis Septembre 2016 avec l'école afin de préparer les élèves sur le métier de l'animation et l'élaboration de projets avec les jeunes. Nous travaillons toujours avec les classes de 1^{re}, Seconde et 4^e.

Les projets accomplis en 2019 avec la MFR de HADOL :

- Présentation du métier de l'animation auprès des classe de 1^{re} BAC PRO SAPAT et 4^e et 2nde ;
- Présentation et construction de projet : Veillée avec les 1^{re} ;
- Présentation et construction d'un projet d'animation auprès des 2ndes et 4^{es} ;
- Intervention «Carrefour des Familles» sur différents thèmes proposés par la MFR de HADOL ; Le sujet sur lequel nous avons pu travailler et nous exprimer cette année est le suivant : «Les problèmes de communication avec les Ados » ;
- Cette année, nous avons renouvelé la participation à notre veillée démo afin de continuer à renforcer la compréhension : « C'est quoi une veillée d'animation ? » et de mieux cibler nos différentes attentes aux élèves au travers de leur animation.
- Les P'tits Food 'Scène poursuivent leur chemin avec 3 troupes de 25 comédiens, âgés de 7 à 17 ans qui ont rencontré un franc succès durant leurs 6 représentations aux 4 coins des Vosges.



Nous avons 3 troupes :

- Groupe 1 « CTD » : Comédie « Théâtrale Débutante »
- Groupe 2 « CTA » : Comédie « Théâtrale Avancée »
- Groupe 3 « CTC » : Comédie « Théâtrale Confirmée »

Nos objectifs principaux sont toujours :

- De proposer une nouvelle activité aux ados ;
- D'atteindre certains objectifs pédagogiques ;
- De les préparer afin d'intégrer la grande troupe de notre association.

Malheureusement suite à la crise sanitaire, nos acteurs ont réalisé une seule représentation. Nous espérons très prochainement reprendre les répétitions et commencer la tournée des avant-premières de la troupe des «Food 'Scène » de notre association.

Ce fut le même cas pour notre beau projet haut en couleur de la « Journée Mondiale de la Trisomie 21 » qui s'est vu stoppé suite au COVID. Encore cette année, l'équipe avait donné tout son cœur pour cette préparation. Cette journée reste gelée en attendant de pouvoir la réaliser. De belles surprises pour Enzo et Madyson sont au programme, c'est pourquoi l'équipe Zig'Anim espère dès que possible poursuivre cette action.

Alors préparez vos Chaussettes !!! Ce n'est pas fini...



INFOS PRATIQUES :

Mail : contact.asc.hadol.dounoux@gmail.com – **Site :** <http://mjc-hadol-dounoux.iloise.net> – **Adresse postale :** 25 Place de la Mairie 88220 Hadol – **Tél :** 03.29.33.12.60

Présidente : Janine Erba – **Vice-Présidente :** Sylvie FABBRI – **Vice-Président :** Bruno FADE / **Secrétariat :** Lourdes DIDIER

Permanences : Du Lundi au Vendredi de 10 h à 12 h

Pour pouvoir participer à une ou plusieurs activités proposées la cotisation d'admission à l'ASC est de 6 € pour les adultes et de 5€ pour les enfants. ½ tarif pour les personnes en recherche d'emploi.

Service Agri-Parti

GERMAIN Samuel
Tous murs banchés et travaux agricoles

861 route d'Arches
88220 Hadol

06.84.83.87.45

germain.samuel@sfr.fr

ETS JEAN GERARD
CHAUFFAGE / DEPANNAGE / PLOMBERIE / SANITAIRE / CLIMATISATION

SARL PATRICK ROUSSEL

ets.jean.gerard@etsjeangerard.com 8TER RUE DES CHAUDRONNIERS
03.29.34.1142 88190 GOLBEY
03.29.31.08.63

Et voilà l'année 2020 est une année où toutes nos manifestations sont annulées !!! seule l'assemblée générale du 14 février, avec la participation de Madame Monique Vauthier ambassadrice des associations familiales des Vosges, qui a rappelé les valeurs fondamentales des associations familiales - défendre les intérêts moraux et matériels des familles auprès des pouvoirs publics - de donner des avis sur l'évolution de la politique familiale et de représenter les familles usagères dans de nombreuses instances.

Nous avons continué à distribuer les cadeaux de bienvenue aux petits hadolais de notre commune : Axel, Suzon, Emmy, Théo, Lilas, Louna, Paul, Louis, Zélie, Mylhan, Calvin, Emy, Charlotte, Charlie...



LISTE DU MATÉRIEL MIS À LA DISPOSITION DE SES ADHÉRENTS

- **1 nécessaire à tapisser (caution 30€)**
responsable M^{me} NOËL Geneviève aux Étang
Tél. : 03 29 32 52 08
- **Diverses casseroles de collectivités (caution 15€)**
responsable M^{me} MATHIEU Monique à Senade
Tél. : 03 29 32 52 25
- **15 ensembles table/bancs (caution 75€)**
Verres et coupes à champagne (caution 1,50€/verre)
responsable M^{me} MANGEOL Sabine au centre
Tél. : 03 29 32 50 63
- **2 rallonges électriques (caution 15€)**
responsable M^{me} BABEL Chantal à Buxegney
03 29 32 56 01
- **2 chapiteaux (caution 500€/chapiteau)**
responsable M. L'HOTE Denis à Rougerupt
03 29 32 70 03

Je terminerai en vous rappelant nos futurs rendez-vous pour 2021 :

- Assemblée générale le 19 Février
- Marche familiale et repas campagnard le 1er Mai
- Bourse aux vêtements le 7 Novembre
- Saint-Nicolas le 4 Décembre

MP MOTOCULTURE

VENTE ET RÉPARATION TOUTES MARQUES



88550 POUXEUX
06 78 40 16 50

Zone Pré Droué
88150 CHAVELOT
06 49 55 24 72

mp.motoculture@orange.fr
www.france-espaces-verts

LES ASSOCIATIONS



Tai Ji, Qi Gong et méditation : des aides efficaces pour l'équilibre du corps et de l'esprit.

Nouveau cette saison 2019/2020, l'ADME a lancé un atelier MEDITATION, intitulé Visium Cogito du latin « Voir et réfléchir »

L'atelier consiste en un moment d'échange, suivi d'exercices simples, corporels et mentaux visant à gérer au mieux nos émotions et parer du même coup les impacts négatifs sur nos équilibres et notre santé.

L'atelier est co-animé par Daniel PIERRE, fondateur de l'ADME et 2 membres du bureau : Natacha DUPUY et Laurence PERONA.

Les séances se déroulent au Club House de la salle polyvalente de Hadol, les 1ers et 2^{ème} mardi du mois de 20h à 21h30.

L'atelier est ouvert sans cotisation supplémentaire à tout membre de l'ADME et contre 25€/an pour les extérieurs.



Aucun matériel ni prédisposition physique n'est nécessaire, venez simplement avec votre bienveillance et disposition à l'écoute et l'échange.

Autres disciplines enseignées : le Tai Ji Chuan et le Qi Gong

- Tai Ji & Qi Gong sont deux disciplines complémentaires.
- Le Qi Gong construit sur la médecine chinoise a une orientation thérapeutique.

Il vise à travailler organes, muscles et tendons en accord avec la saison.

Le Tai Ji dérivé des arts martiaux a une approche plus globale de travail du corps, nous le pratiquons mains nues ou avec armes (bâton, épée, sabre, éventail).

Les 2 disciplines permettent de travailler en douceur mais profondeur l'ensemble des chaînes musculaires, gagner en



concentration et maîtrise de ses émotions.

■ Qi Gong : Le mercredi de 20h-21h30 avec Etienne MICHETONNI à la salle polyvalente de Raon aux Bois.

■ Tai Ji : Le jeudi de 20h à 22h, salle polyvalente de Raon aux Bois avec Christelle LANTOINE ou Philippe JAQUEMIN

Crise COVID : Une occasion de nous renouveler.

Bien sûr cette année fut fortement marquée par la crise COVID. Qu'en bien même, n'est-ce pas là l'occasion de mettre en pratique l'un des enseignements du Tai Ji : Inutile de lutter contre ce sur quoi nous n'avons pas de prise, à la place sachons l'accueillir et le transformer.



C'est ce que nous avons fait avec nos animateurs.

A partir du 15 mars, alors que les salles étaient fermées et que nous étions tous confinés, chacun de nos animateurs a produit et partagé des supports permettant une pratique à domicile.

La palme à Etienne qui a filmé de mini vidéos reprenant des mouvements clefs vus en séances.

Nous avons pu ainsi maintenir un lien avec nos adhérents, en leur proposant chaque semaine une séance type avec support à l'appui.

Supports qui restent disponibles après la crise et en somme apportent un plus par rapport aux seules séances en présentiel.

La rentrée 2020 s'est faite masquée avec application des gestes barrière, une évidence, chacun dans nos gestes quotidiens peut contribuer à freiner l'expansion de l'épidémie.

La crise n'entame donc pas notre enthousiasme, bien au contraire, et comme les années passées nous nous attacherons à multiplier les occasions de faire connaître nos disciplines pour le plus grand bien être de chacun.

A noter ainsi l'organisation de notre prochain stage découverte : le 27 Mars 2021 à la salle polyvalente de Hadol

Stage ouvert à tous, le détail du programme sera diffusé sur notre site : www.lesateliersdumieuxetre.fr

Aussi n'hésitez pas simplement à venir essayer lors d'une séance, les 3 premières sont sans engagement et le panachage entre nos diverses activités est possible.

Une question complémentaire ?

Nous serons ravis d'y répondre, soit par email
lesateliersdumieuxetre@gmail.com
soit par téléphone : 06 52 25 99 12 .

Au plaisir de vous rencontrer,

Myriam MOUGENOT, présidente les Ateliers du Mieux Être

En cette période de crise sanitaire, il est difficile de faire un bilan de l'année écoulée

Sorties :

Jusqu'en mars le bilan était plutôt satisfaisant avec de nombreux défilés de Saint Nicolas (Golbey, Épinal, ...) ainsi que celui de la Sainte Barbe à Hadol. Au printemps cinq défilés de carnivals étaient prévus, malheureusement nous avons pu en effectuer seulement deux (Vittel et Baccarat), dès lors les annulations se sont succédées dues à la situation sanitaire. Nous avons pu seulement jouer, depuis le déconfinement, lors d'une aubade pendant le forum des associations.



École de Musique :

Là aussi, le fonctionnement a été très perturbé en cette année particulière.

On doit noter avec beaucoup de plaisir, que, malgré le confinement, les élèves ont bien progressé cette année. La majorité d'entre eux ont fait un travail remarquable en visio-conférence et ont su rester motivés. La musique et le contact avec leur professeur leur a permis de passer cette période plus facilement aussi.

Un grand merci aux professeurs qui ont su proposer ces activités de manière ludique et qui ont su trouver l'adhésion des élèves.

Les auditions de fin d'année ont tout de même pu avoir lieu le samedi 4 juillet. On a pu alors constater l'excellence du travail accompli pendant cette période difficile, y compris avec quelques prestations en groupe malgré un retour aux activités en présentiel seulement après la mi-juin. Pour proposer un temps de partage ludique et musical, nous avons organisé en juillet pendant une semaine des après-midi « Jeux et Musique ». C'était l'occasion de réunir les enfants et de retrouver le plaisir d'être ensemble.



Les cours de l'école de musique ont repris en septembre avec une vingtaine d'élèves.

Ils sont assurés par Lucie Villemin, pour l'éveil musical des petits et pour la formation musicale des plus grands. Pierre N'Guyen est en charge des cours de percussions, et c'est un binôme (de musiciens de l'Avenir) constitué par Ludovic Lemasson et Guillaume Testevide qui assure les cours de cuivres.

Loto :

Il s'est déroulé le samedi 7 mars. Une fois de plus la salle polyvalente était archi-comble. Un grand merci à tous les donateurs, aux participants et aux bénévoles qui ont assuré une grande réussite de ce loto. Ce qui nous donne un coup de pouce pour le financement de l'école de musique.

Vide grenier :

C'est par un temps magnifique que notre vide-grenier s'est déroulé le 13 septembre. Une quarantaine d'exposants s'étaient déplacés.

Malgré les contraintes sanitaires imposées et respectées, Aurélie Colnot et toute l'équipe de bénévoles qui l'entourait, ont assuré la réussite de cette journée. Bravo et merci à toutes et tous.

Dates à retenir :

Dimanche 9 mai : Vide grenier sur la place des Bruyères

Samedi 29 mai : Concert à la salle polyvalente

Recrutement :

C'est le lot de toutes nos associations, un certain nombre de bénévoles nous quittent pour diverses raisons : études, professionnelles ou personnelles. Ceci nous amène à toujours rechercher de nouveaux musiciens (jeunes et adultes). Si la batterie fanfare vous intéresse ou la musique vivante en général, n'hésitez pas, venez nous rejoindre. La bonne ambiance entre les générations saura vous y faire rester. Nous répétons tous les vendredis soir à l'ancienne école de Géroménil de 20 h à 22 h. Vous pouvez nous contacter :

Ludovic Lemasson : Directeur : 06 10 03 90 63

Gérard Duc : Président : 03 29 36 86 09

Tous les musiciens se joignent à moi pour vous souhaiter de joyeuses fêtes de fin d'année et vous présenter nos meilleurs vœux pour 2021.

Le Président

Gérard Duc



LES ASSOCIATIONS

Voilà encore une année qui se termine et le temps est venu de faire le bilan de l'année écoulée qui a malheureusement été très perturbée.

Depuis le 15 mars les activités cartes et scrabble du club ont été mises en sommeil suite à l'épidémie du coronavirus et le confinement décidé par le gouvernement

Les rassemblements qui se déroulent habituellement sur le secteur de la Vège telle la journée de la forme à Xertigny ou le pique-nique à l'étang Lallemand ont été annulés

Nous avons perdu deux membres cette année qui venaient jouer aux cartes issus de la maison de retraite de Dinozé, j'en

profite pour renouveler mes condoléances à leur famille.

Deux personnes du club ont été touchées par le virus avec plus ou moins de gravité

Une petite réunion a eu lieu le 10 septembre pour faire le point et prendre une décision sur la reprise du club qui est reportée en début d'année 2021 si la situation le permet sans risque

J'en profite par la même occasion pour présenter mes vœux à la population hadolaise pour 2021 et qu'elle soit plus prospère que celle que nous venons de vivre.

Le président, Claude Marchal, contact 06 33 66 47 22



M. Jérémy MASSON

06 76 84 31 26

j.masson@groupemansuy.fr

En partenariat avec :



« VOTRE COURTIER DE PROXIMITÉ en assurances à HADOL »

JUSQU'À -50% SUR VOS CONTRATS

Santé
Auto
Scolaire
Mutuelle
Habitation

Placements
Défiscalisation
Professionnelles
Assurance de prêt
Prévoyance & obsèques

Toute réclamation et recours de l'assuré pourra être adressé à la société de courtage - Groupe Mansuy Assurances - 3 avenue du Colonel Oriant - BP70172 - 55104 Verdun Cedex - N°ORIAS 09 047 422 vérifiable sur www.orias.fr - Groupe Mansuy Assurances SAS au capital de 825 000 € - SIREN 503 401 077
Exerce sous le contrôle de l'ACPR (Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution) - 4 place du Baudouin CS 92459 - 75436 PARIS CEDEX 09 - Réclamation : Groupe Mansuy Assurances - 3 avenue du Colonel Oriant - BP70172 - 55104 Verdun Cedex ou par mail reclamation@groupemansuy.fr
S'il ne vous est pas donné satisfaction, vous pouvez saisir par la suite le Médiateur de Planète Courtier par courrier simple adressé à : Médiateur de la consommation de Plan 12-14 Rond-Point des Champs Élysées 75008 PARIS ou par voie électronique à l'adresse suivante : mediation@planetecourtier.com.

ENTREPRISE VUILLEMARD ET FILS SARL

Tous Travaux de Maçonnerie

RENOVATION - ENTRETIEN - REPARATION - OUVRAGE D'ART - CHARPENTE - COUVERTURE
ISOLATION - CARRELAGE - CHAPE - BETON ARME - RAVALEMENT

Travaux Publics

VRD - TERRASSEMENT - ASSAINISSEMENT

CREATION ET CURAGE D'ETANG

Buzegney - 88220 DOUNOUX

Tél. 03.29.32.55.39 - vuillemardetfils@orange.fr

www.vuillemardetfils.fr

Rejoignez-nous sur
facebook





THÉÂTRE - Dimanche 2 février 2020

La troupe théâtrale des Food 'Scène nous a présenté une Comédie en 2 actes de Viviane TARDIVEL.

Cette représentation a eu lieu à 15 heures à la Salle Polyvalente de HADOL. Les spectateurs étaient nombreux et ravis.

Pour ceux qui n'ont pas vu cette pièce en 2020 ou pour ceux qui voudraient la revoir, nous vous donnons rendez-vous le 21 février 2021.

Exceptionnellement cette année toutes les personnes âgées de plus de 70 ans recevront un colis.

Notre bilan s'arrêtera là pour 2020. La crise sanitaire a bouleversé notre programme pour le reste de l'année. Le repas, le voyage ainsi que le marché de Noël ont été annulés. Vous trouverez ci dessous notre calendrier pour l'année 2021. Le repas et le loto sont programmés pour la fin de l'année.

Nous adressons tous nos remerciements à la municipalité pour l'attribution de la subvention, aux Anciens d'AFN et au Syndicat Agricole pour leurs dons et à tous les bénévoles.

Une pensée pour celles et ceux qui nous ont quittés en cette année 2020.

**BONNE ANNÉE 2021 ET EXCELLENTE SANTÉ A TOUS
PRENEZ SOIN DE VOUS**

CALENDRIER 2021 :

- Théâtre : 21 Février
- Assemblée Générale : 5 Mars
- Repas : 26 Septembre
- Loto : 16 Octobre
- Marché de Noël : 5 Décembre

La Présidente, Marguerite RECCHIONE



COMITÉ POUR LES ANCIENS

Professionnels et Particuliers
Toutes installations électriques
NEUF ET RENOVATION

Interphonie - Alarmes intrusion, incendie
Câblage informatique - Automatismes
Chauffage électrique - Protection parafoudre

SPINELEC *Electricité Générale*

188, Rue haute - 88220 HADOL

Port. : 06 03 24 85 94 - Tél. : 03 29 64 11 17

E-mail : spinelec@free.fr

LES ASSOCIATIONS

Après une saison bien entamée et brusquement stoppée par 7 semaines de confinement, le club hadolais «Copains Baladeurs» a su s'adapter pour respecter les protocoles sanitaires et reprendre le cours normal de ses activités même si de nombreux et beaux projets ont dû être reportés en 2021.



Activité randonnée :

44 randonnées ont été réalisées à travers les Vosges et les départements voisins. Le faible enneigement de l'hiver dernier n'a permis que 2 sorties raquettes sur les Hautes Vosges. Quelques belles randonnées à thèmes ont aussi été réalisées comme le jour de l'an fête sur les Crêtes ou la visite de la mine de sel de Varangéville. Malheureusement, notre séjour d'une semaine en Auvergne prévu en juin, a dû être annulé pour cause de COVID et reporté en juin 2021.

Notre club a organisé pour le village téléthon 2019, une Rando nocturne qui a connu un vrai succès.

Nos randonnées sont proposées tous les mardis après-midi et certains dimanches à la journée.

Pour tous renseignements complémentaires concernant cette activité : Tél 07 69 28 61 60 ou 06 84 17 72 91.



En passant par le lac de Blanchemer



Point de vue sur la tourbière de Machais



Randonnée raquettes au gazon du faing



Rando avec visite de la mine de sel de Varangeville

Activité Marche Nordique :

Notre section marche nordique ; la section sportive pleine nature de notre club, rencontre toujours un très grand succès. Cette année, 44 séances pour 2 ou 3 groupes de niveaux ont été proposées à nos adhérents sur notre terrain de jeux



Séances de Marche Nordique dans le bois des Rossieux

favori « le Bois des Rossieux ». Cette année pour compenser la période de confinement et pour la plus grande satisfaction de nos adhérents, nos 5 animateurs diplômés ont proposé des séances de MN pendant toute la période estivale.

Petit rappel : la marche nordique est une autre conception de la marche, plus dynamique.

Le principe est simple : il s'agit d'accentuer le mouvement naturel des bras pendant la marche et de propulser le corps vers l'avant à l'aide de deux bâtons. L'ensemble du corps entre en action et la dépense d'énergie est accrue. La marche nordique est donc un sport très complet, elle sollicite plus de 80% des muscles.

Une séance hebdomadaire est proposée chaque samedi matin de 9h à 11h, répartie en 2 ou 3 groupes de niveaux suivant le besoin.

Pour tous renseignements complémentaires concernant cette activité : Tél : 06 20 90 99 13 ou 07 69 28 61 60 ou 06 84 17 72 91.



Séance d'étirements après la Marche Nordique

Activité balisage de sentiers :

La première mission d'un club affilié à la FFRP est d'entretenir son stade : Les GR (Grande Randonnée) Les GRP (Grande Randonnée de Pays) Les PR (Promenade et Randonnée)

Notre équipe a ainsi cette année :

- participé au balisage de 34 km de nouveaux sentiers PR sur les communes de Saint Maurice sur Mortagne Daivillers Clémentine Domptail et Saint Pierremont.
- participé avec l'équipe départementale FFRP à l'entretien des GRP de la Déodatie et du GR 7.
- entretenu le balisage du réseau d'itinéraires des sentiers pédestres de Hadol, long de 64 km, suivant la convention signée en 2020 entre la mairie et notre club :

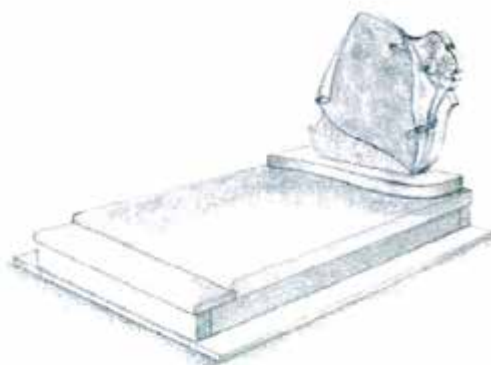
Marbrerie G. MOUGEL

MONUMENTS FUNÉRAIRES - CAVEAUX

TOUS TRAVAUX DE CIMETIÈRE

13 bis Route de Plaine - 88120 LE SYNDICAT

Tél. 03 29 61 25 59



Pompes
funèbres

LAMBOLEY

5 rue de Remiremont

ARCHES

☎ 03 29 32 72 40

- Transport de corps toutes distances
- Soins et conservation par thanatopraxie
- Organisation et réalisation d'obsèques
- Conseiller funéraire agréé des mutuelles
- Prévoyance obsèques

FUNÉRARIUMS :

- Arches
- Cheniménil

7 jours sur 7
24 heures sur 24

ARTICLES FUNÉRAIRES - FLEURS ARTIFICIELLES

LES ASSOCIATIONS



Pose d'une balise sur un piquet de clôture



Repeindre une balise sur une borne enterrée

- Sentier N° 1 : Hadol HAUTE
- Sentier N° 2 : Le Bois des ROSSIEUX
- Sentier N° 3 : GUMÉNIL
- Sentier N° 4 : Le Pont Napoléon
- Sentier N° 5 : La HOUSSIÈRE
- Le sentier des Ecoliers

Une dizaine de bénévoles ont donné plusieurs journées de leur temps pour mener à bien cette prestation.

Entretenir et baliser des sentiers pour que tout un chacun puisse randonner en toute quiétude; c'est une autre façon de randonner...

Si cette belle action de bénévolat vous intéresse, vous êtes le ou la bienvenu(e).



Balisage au niveau d'une bifurcation

Pour tous renseignements complémentaires concernant cette activité : Tél 07 69 28 61 60.

Activité Rando Santé[®]

Notre section Rando Santé[®] labellisée, s'inscrit dans le plan national Sport, Santé Bien-Être, piloté par les pouvoirs publics sous le patronage du ministère des sports et de la santé. 3 animateurs diplômés encadrent cette activité au sein de notre club.

Depuis 2017, notre club s'efforce de faire connaître la Rando Santé[®] qui offre une pratique de la marche douce ; il s'agit



de marcher moins loin, moins vite et moins longtemps en s'adaptant toujours au rythme du plus lent. Cette activité s'adresse aux débutants, aux personnes sédentaires, aux personnes atteintes de pathologies chroniques stabilisées, aux personnes âgées, aux femmes enceintes, aux personnes souhaitant reprendre une activité physique après un accident de santé et plus généralement à toutes les personnes désirant retrouver une activité physique leur apportant du bien-être en toute convivialité. Grâce à cette pratique, un certain nombre de nos adhérents ont retrouvé de réelles capacités physiques, ce qui leur a permis de réintégrer le groupe de randonnée classique ; réalité à laquelle ils ne croyaient plus. C'est la grande satisfaction de ces adhérents qui pousse nos animateurs bénévoles à persévérer pour faire découvrir cette activité à tous ceux qui n'y ont pas encore accès.

En 2020, 34 Rando Santé ont été réalisées par le club.

Tout en entretenant leur condition physique, nos adhérents vont découvrir chaque samedi un nouveau village avec son patrimoine.

Une séance hebdomadaire est proposée chaque samedi après-midi à partir de 13h45

Pour tous renseignements complémentaires concernant cette activité : Tel : 06 84 17 72 91 ou 07 69 28 61 60.

Rando Jeunes

Pour cause de COVID, la sortie « Au fil de l'eau » avec la MFR de HADOL et le Rando Challenge[®] de fin d'année scolaire de l'école primaire de HADOL ont été annulés.

Le prochain Rando Challenge Ecole est prévu les lundi 14 et mardi 15 juin 2021

Premiers pas en Rando

Depuis plusieurs années, le club «Copains Baladeurs» de HADOL souhaite mener une action d'initiation à la randonnée auprès de la jeunesse. Et depuis plusieurs années également, l'association «Xertigny en Transitions» mène des actions de sensibilisation au contexte énergie-climat, à la transition écologique.



Ces deux volontés s'unissent pour proposer une activité éducative à la jeunesse du secteur qui comprendra une initiation à la randonnée pédestre avec toutes ses composantes ainsi qu'une éducation à l'environnement adaptée au jeune public.

L'activité démarre le mercredi 7 octobre 2020.

Le programme de l'année :

- Initiation à l'orientation (lecture de carte et utilisation de la boussole) avec une mise en pratique rapide sur le terrain sur la base de petites marches d'orientation sur des parcours simples.
- Initiation à la sécurité en Rando en abordant les sujets de la météo et de l'équipement en randonnée.
- Apprendre à préparer une petite randonnée simple sur la carte pour ensuite la découvrir sur le terrain.
- Eveiller la curiosité des enfants sur la nature, les paysages, la faune, la flore, le patrimoine local, en leur proposant des Rando Challenge instructifs et ludiques sur des parcours tracés en fonctions des centres d'intérêt à découvrir et à identifier par l'intermédiaires de QCM.
- Condition pour s'inscrire :
- À partir de 9/10ans, fournir un certificat médical pour obtenir la licence FFRandonnée.

L'activité est proposée chaque mercredi après-midi en période scolaire

Pour tous renseignements complémentaires concernant cette activité : Tel : 07 69 28 61 60.

Formation des animateurs

La formation est une activité en tant que telle au sein notre club ; elle est indispensable pour assurer sa pérennité. Cette année, 2 animateurs ont obtenu leur brevet de Randonnée.

Ce bilan très positif fait état du dynamisme et de l'engagement de tous nos bénévoles. Notre ambition : progresser encore et susciter l'envie de nous rejoindre.

Copains Baladeurs est ouvert à tous !

Notre site internet:

<https://vosges.ffrandonnee.fr/html/1962/copains-baladeurs>

Renseignements : Tél : 07 69 28 61 60.

Information :

Copains Baladeurs organise les 26 et 27 juin 2021 à Hadol une manifestation : « Sentiers en Fête » avec au programme :

- Un Trail et une Marche Nordique le samedi 26 juin 2021 en fin d'après-midi.
- Une Marche Populaire le dimanche 27 juin 2021.



**Plantes annuelles
Plantes vivaces
Plants de légumes
Compositions florales**



**A votre service
toute l'année**

**du lundi au samedi
de 9h00 à 12h00
et de 14h00 à 19h00**

**le dimanche matin
de 9h00 à 12h00**

TEL:03.29.30.80.73

LES ASSOCIATIONS



Année noire que cette année 2020, qui a vu notre association privée de deux de ses chevilles ouvrières : Hubert DANY et Serge MULOT.

Hubert DANY avait pris sa retraite de l'Education nationale comme Directeur de l'école de Raon-aux-Bois et nous avait rejoint en 2008.



Il jouait son rôle d'instituteur des années 1920 avec brio.

Sa voix forte qui portait bien effrayait, dans un premier temps, les élèves qu'il recevait, mais rapidement le stress tombait et c'est avec application qu'ils remplissaient les lignes de leur petit cahier.



Convivial, il savait l'être, et chacun de nous peut se remémorer les instants passés en sa compagnie dans les conseils d'administration, ses interventions dans le rôle de l'inspecteur lors des portes ouvertes, dans les séances de nettoyages des locaux et au cours du repas annuel qui rassemble l'équipe des administrateurs et les généreux donateurs de l'année.

Serge MULOT, sollicité pour rejoindre les intervenants déjà en place à l'Encrier au Champ en 1997, accepta d'emblée de s'investir dans cette tâche de bénévole dans le rôle d'un instituteur des années 1920.

On garde bien entendu l'image d'un Serge dans sa blouse grise, la baguette en main dirigeant avec conviction et autorité sa classe d'un jour, et ça, jusqu'au début de l'année 2019.



Chacun se souvient du plaisir qu'il prenait à donner à résoudre un problème de trains qui se poursuivent ou se croisent, roulant à des vitesses différentes, passant en plus dans un tunnel dont il fallait trouver la longueur.

Bon souvenir aussi quand, au jour du grand ménage à l'Encrier au Champ, il prenait en main le nettoyage des vitres – grand exercice d'équilibre sur un escabeau plus ou moins branlant.

Aux Portes Ouvertes de l'Encrier au Champ, quand nous sélectionnions les photos de classes à exposer, cela durait une éternité car il ne manquait pas de détailler chacune d'elles et en reconnaissant tel ou tel élève ou une ressemblance quelconque avec un hadolais, il évoquait les souvenirs que cela lui rappelait et ça durait, ça durait.



Toute l'équipe de l'Encrier au Champ n'oubliera pas **Hubert** et **Serge**, et les murs de la classe ancienne garderont longtemps en mémoire l'écho de leurs leçons magistrales.

Les membres de l'association renouvellent à leurs familles l'assurance de leur souvenir chaleureux et reconnaissant.

Bilan d'une année hélas marquée par la COVID 19 :

Nous avons 23 animations enregistrées pour l'année scolaire 2019-2020.

Malheureusement avec la COVID 19, le programme d'accueil s'est arrêté le 11 mars 2020, et nous ne sommes pas encore en mesure d'annoncer quand nos activités reprendront.

Ce qui fait, qu'au total, nous n'avons reçu pendant cette courte période de fonctionnement, que 7 classes du



département pour 165 élèves, ainsi qu'un groupe de 14 adultes du Club Iconographique d'Épinal.

Invités aux 120 ans de l'école de Maxonrupt de Remiremont nous avons animé un atelier dictée à l'ancienne (encre violette et porte-plume) pour 20 adultes et 8 scolaires.

Pour le reste de l'année 2020, nous n'avons pas pu reprendre nos activités, car nous ne sommes pas en capacité de mettre en œuvre les mesures de distanciation aussi bien dans la classe que pendant le repas, et notre personnel d'animation, classé personnes à risque, ne peut pas être opérationnel.

À noter aussi que les enfants venus suivre une classe 1920 auraient une vision faussée de ce qu'était l'école de cette époque.

Il nous reste à espérer que cette pandémie nous oublie et que 2021 voit les enfants des classes vosgiennes fréquenter à nouveau notre école rurale.

Contact : Daniel LEROY : 03.29.32.75.01

Courriel : lencrier-au-champ@wanadoo.fr

Site internet : lencrier-au-champ.org

Vincent HERMANN
Nathalie BERBERAT



Mon Notaire,
une signature de confiance

A VENDRE
Terrains à bâtir sur HADOL et environs
Liste sur demande

Office Notarial
30 rue Marius Becker
88220 XERTIGNY
Tél : 03.29.30.13.05
Fax : 03.29.30.19.93
www.vincent.hermann@notaires.fr
vincent-hermann.notaires.fr



Conception en pierre,
marbre, granit et
céramique

Plan de travail
Cuisine
Salle de bain

88250 LA BRESSE

TEL 03.29.29.41.04 - info@granit-demande.fr



427 rue de la poste
88220 HADOL

Tél: 03.54.04.08.57

Email: lepihadolais@gmail.com

HORAIRES:

Du mardi au vendredi
6h00 - 12h30 et 16h00 - 19h15

Dimanche et Jour fériés:

6h00 - 12h30

LES ASSOCIATIONS

Pour cette année particulière cause COVID 19, nous avons, comme beaucoup, dû changer notre organisation. Néanmoins, notre association se porte à merveille.

Notre journée «pêche à la truite» a dû être annulée mais nous avons su rendre heureux enfants et parents lors du forum des associations. En effet, nous avons mis en place une piscine qui permettait à tous de s'exercer à la pêche et les meilleurs pêcheurs ont eu la chance de pouvoir attraper une truite. Tout au long de cette journée, les bénévoles de l'association ont été présents pour accompagner les jeunes pêcheurs et ainsi offrir plus de 25 kg de truites.

Comme chaque année à l'étang, nous avons aleviné 50 kg tous les 15 jours dès l'ouverture jusqu'à la fin du mois d'octobre et nous ferons de même pour l'année 2021.

Nous devrions organiser la journée pêche au mois de juin dont la date reste à fixer.

L'Assemblée générale aura lieu le 29 janvier 2021.

La pêche sera ouverte à partir du samedi 27 février 2021 et la fermeture est fixée au dimanche 5 décembre 2021.

Pour ma part, je trouve que nous avons mis en place pas mal de choses. L'étang communal a une petite superficie et la réglementation de la pêche doit être stricte pour que

chaque pêcheur s'adonne à sa passion tout en maintenant la présence de la diversité des espèces. Une bonne ambiance règne entre pêcheurs autour de l'étang et je veux que cela reste ainsi. Néanmoins, j'ai pu apercevoir quelques pêcheurs ne respectant pas les règles. Nous allons alors devoir durcir les contrôles et mettre en place des actions. De plus, des dégradations au niveau du chalet ont été constatées tout au long de l'année : table détériorée et même jetée dans l'étang, bouteilles en verre cassées, tentative d'incendie et j'en passe... c'est pour cette raison que nous avons demandé d'enlever les tables.

Pour conclure, je remercie toutes les personnes qui participent à la vie et l'entretien de l'étang et plus particulièrement Guy, pour les contrôles et Dominique, notre homme de main, qui nous a confectionné un magnifique ponton.

Notre commune a la chance de posséder un étang dans un cadre sympathique et pour cette saison 2021, j'aimerais partager notre passion avec les familles et les plus jeunes.

Afin de recevoir les informations en temps réel, n'hésitez pas à vous abonner à notre page Facebook que Julien (vice président) fait vivre avec passion.

Le bonheur est au bord de l'eau.

Barbalonga ludovic 06 89 31 62 78



LUDO CHARPENTE BOIS

Charpente - Couverture
Maison Ossature Bois
Zinguerie - Étanchéité-Bardage

06.32.19.99.58

195 Rue de la suisse
88220 HADOL

 ludocharpentebois@gmail.com

Retour sur l'année 2019/2020 au FCHD :

En cette année particulière, nous avons pu compter une fois de plus sur l'investissement et le dévouement de nos joueurs, dirigeants, bénévoles et arbitres afin que cette nouvelle saison se déroule au mieux.

Cette année encore, malgré un championnat interrompu cause COVID, nous avons observé de très bons résultats. Des Petits U7 et U9 à la deuxième équipe U13, en passant par la première équipe U13 qui a terminé en troisième position dans le groupe D1, les U15 nous ont également honorés de nombreuses victoires les conduisant à la deuxième place du classement et pour finir les U18 terminent leur championnat à la première place.

Nous félicitons ces jeunes joueurs ainsi que leurs éducateurs et accompagnateurs pour leur investissement au sein du FCHD. Une fois encore nous rappelons l'importance du fair-play qui doit rester dans les esprits pour le bon déroulement de la compétition ainsi que le respect envers les différents clubs adversaires et les arbitres, paramètres essentiels pour assurer l'avenir de nos petits clubs.

Alexian Parmentier

Quentin Gabrion

Nicolas Brunner

Stéphane Siret

Jean-Michel Gabrion
Arbitre référent

Concernant les équipes SENIORS, les résultats sont de nouveau à la hauteur des prévisions, nous observons en effet une huitième place pour l'équipe 2 en D2 lui assurant le maintien à ce niveau et une seconde place dans le classement pour l'équipe 1 en D1 exaequo avec Eloyes qui accompagnera le Champion ST NABORD à l'étage supérieur (classement arrêté



à mi championnat). Pour finir, les VETERANS ont également obtenu la seconde place du classement. Les équipes SENIORS et VÉTÉRANS ont brillé également lors des tournois de Futsal, puisqu'elles ont toutes les deux conquies le titre de championne des Vosges FUTSAL.

Enfin, au niveau des arbitres, nous avons de nouveau pu compter sur nos 5 « Hommes en noir » et nous les en remercions.



Au niveau des infrastructures, nous avons bénéficié de la mise en service de l'arrosage automatique alimenté par un captage dans le périmètre du stade. Cette installation a été d'un grand secours durant cette année de canicule. Nous remercions la municipalité pour cet aménagement, ainsi que pour le remplacement des buts sur le terrain stabilisé qui étaient hors service et devenus dangereux. La mise en service de ces nouveaux équipements permettent au FCHD de repartir de plus belle pour une nouvelle année.

Comme tous les ans, ont eu lieu les différentes manifestations du club, notamment la soirée théâtre de la troupe « OZ URI », suivie du loto annuel qui ont été un grand succès les 25 et 26 janvier 2020, ainsi qu'une soirée dédiée au téléthon auquel nous avons participé avec un parcours ludique et attractif pour les plus petits comme pour les plus grands. Malheureusement nous avons dû annuler la grande soirée du mois d'Avril ainsi que le voyage Ludico-sportif qui devait se dérouler à PARIS, au regard de la crise sanitaire.

A retenir cette année, l'excellente initiative et expérience de l'emploi d'un SERVICE CIVIQUE, Théo DUCHENE qui a effectué

LES ASSOCIATIONS



un gros travail d'organisation, de mise en conformité et de communication au sein du FCHD, un grand merci à lui.

Horizons 2020/2021 pour le FCHD /

- 1 groupe de U5 à U9 avec G. OUGER et P. BERARD
- 1 équipe de U11 avec D. CHRISTE et Dom ANDRE
- 2 équipes de U13 avec B. VAUTRIN, J. FREMIOT et Dim DE ARAUJO
- 1 équipe de U15 avec Théo DUCHENE et JL VUILLEMIN
- 1 équipe de U18 avec F. CHARBONNEL et Ludo VIROT
- 2 équipes de séniors avec O. CONDI et P. VUILLEMIN
- 1 équipe de vétérans avec M. OUGER
- 5 arbitres toujours au poste
- 1 équipe de dirigeants motivés « dans les starting blocks »

Rendez-vous a ne pas manquer :

- Loto : 24 janvier 2021
- Repas à HADOL : 24 avril 2021
- Assemblée générale HADOL : 11 juin 2021



europ-revetement.fr



La création du Groupe Mycologique Vosgien est une histoire qui a débuté au cours des années cinquante. A cette époque un groupe d'enseignants de la région de Saint-Dié, se réunissait régulièrement afin de partager leur intérêt pour la nature. Leurs compétences dans ce domaine étaient variées et, pour parfaire leur connaissance, ils s'intéressaient à toutes les branches des sciences de la nature en général et, plus particulièrement, à la mycologie, c'est-à-dire à l'étude des champignons. Après quelques années de fonctionnement ce groupe informel s'est structuré et cela s'est concrétisé, en 1959, par sa déclaration en Préfecture, sous une forme de « Société savante » et sous la dénomination de Groupe Mycologique Vosgien. L'objectif de cette association étant l'étude et la diffusion des connaissances sur les champignons.

Depuis cette date le groupe a beaucoup évolué, d'abord et surtout dans son mode d'adhésion. Il était, au départ - bien que cela ne fût pas formulé par écrit - réservé en réalité au personnel enseignant puisque, pour pouvoir y adhérer, il fallait répondre à certaines conditions et, en plus, être parrainé par deux membres confirmés du groupe (eux-mêmes enseignants). Désormais, les statuts ayant été modifiés, l'association est ouverte à toutes les personnes qui souhaitent en faire partie. Par contre, les objectifs initiaux fixés par les fondateurs ont été conservés et même largement développés.

L'acquisition des connaissances se fait par la pratique, sur le terrain au cours de sorties en forêt, en s'appuyant sur l'expérience des membres les plus chevronnés et, d'autre part, en ayant recours aux ouvrages spécialisés les plus récents. Cette pédagogie a beaucoup évolué ces dernières années. Actuellement, au cours des sorties, les participants sont invités à ramasser un maximum d'espèces différentes en notant chaque fois, si possible, le substrat et l'environnement forestier dans lequel les champignons ont poussé. A la fin de la séance tous les spécimens trouvés sont regroupés selon leur genre. Un premier examen général permet de formuler des observations pertinentes sur certains champignons particulièrement intéressants. Parmi toutes ces espèces cinq ou six sont choisies et font l'objet, chacune, d'un examen et d'une description détaillée. Cette sélection est retenue dans le but de réaliser un diaporama comportant, pour chaque champignon, une photo bien représentative ainsi qu'une fiche descriptive explicite. Ce montage est ensuite adressé par mail, non seulement aux participants à la sortie, mais également à tous les adhérents du groupe. Ainsi, au fil des sorties, chacun peut - s'il le souhaite - se constituer progressivement une base personnelle de données mycologiques.

Pour compléter cette pédagogie nous organisons, à la demande des membres du groupe, des séances d'initiation ou de formation spécialisée comme, par exemple, la microscopie appliquée aux champignons.

Sur le plan de la diffusion des connaissances l'outil classique consiste à mettre en place une ou deux expositions annuelles dans différentes localités du département et, même jusqu'en Alsace, avec le concours du Club vosgien local. A cela s'ajoutent d'autres manifestations extérieures. Citons les conférences de vulgarisation que nous avons déjà tenues, destinées à tout public ou ciblées vers les associations qui nous sollicitent. Les thèmes abordés traitaient des quelques sujets suivants : Généralités sur la mycologie, Caractéristiques des champignons, Les principaux comestibles, Toxiques et mortels, Les confusions les plus fréquentes, etc...

Le groupe peut également intervenir sur demande en direction de la jeunesse. Pour mémoire nous avons déjà à notre actif : une promenade mycologique en forêt avec des classes de Fontenay ; deux interventions dans le cadre périscolaire dans deux écoles primaires de Golbey ; une sortie en forêt avec un groupe de jeunes scouts de Remiremont. Toutes ces interventions ont été conduites avec, comme support préalable, la projection commentée d'un diaporama adapté au niveau du public concerné.



Cette année, malheureusement, le Covid 19, qui nous affecte tous, a mis un terme à tous nos projets. Nous avons dû, en particulier, annuler les deux expositions que nous avions prévues : l'une à Hadol, l'autre à Wasselonne, en Alsace. Jusqu'à présent nous avons pu, néanmoins, maintenir nos sorties en forêt en observant toutes les précautions sanitaires indispensables.

Dans l'attente que s'améliorent les conditions que nous impose l'épidémie nous espérons pouvoir, l'an prochain, reprendre pleinement nos activités.

Pour en savoir plus sur notre association vous pouvez consulter notre site Internet sur la simple adresse Mycologie au GMV.

Vous pouvez également contacter notre trésorier :

Monsieur Joël COLIN 3, rue de la Basse Houssière à Hadol
jocolin@wanadoo.fr

Joseph ROCH, Président du GMV



Clavulina cristata



Oudemansiella mucida

LES ASSOCIATIONS



Une belle demi-année sportive pour le club.

En effet, les deux équipes séniiores évoluent au niveau régional, et le HHBC est labélisée «Ecole de Handball bronze» grâce à son implication auprès des jeunes.

La participation et l'engagement des joueurs, des parents et des dirigeants permet notamment la mise en place de tournois mais aussi du Loto qui cette année encore a été une réussite.

Le terroir en folie n'a malheureusement pas pu avoir lieu en raison de la situation sanitaire actuelle. Les championnats ainsi que les entraînements ont été arrêtés en mars, par décision du ministère de la santé et des sports.

Les équipes ont su garder des liens entre elles et avec leurs supporters par les réseaux sociaux, notamment avec des vidéos ou des montages photos.

Bilan sportif des équipes

Le bilan sportif de mi saison est conforme à nos espérances du début d'année, avec une ambiance au club qui est toujours aussi conviviale et amicale, c'est dans cet état d'esprit que tous ont plaisir à jouer ensemble.

Les jeunes

- L'équipe des moins de 11 ans a fini première de poule
- L'équipe des moins de 13 ans filles a fini en milieu de poule
- L'équipe des moins de 13 ans garçons a fini en milieu de poule
- L'équipe des moins de 15 ans filles a fini en poule haute
- L'équipe des moins de 15 ans garçons a fini en milieu de poule
- L'équipe des moins de 18 ans garçons a fini en milieu de poule
- Une belle demi saison avec une excellente motivation et une grande assiduité aux entraînements.

Les séniiores

Les filles finissent en milieu de tableau

Les séniors

Les garçons ont fini en bas de tableau

Vous pouvez nous rejoindre

- 17 ans masculin (seniors) : Joueurs nés en 2002 et avant
Mardi 20 h-22 h (Sauf période 15/11 au 15/03) Hadol
Jeudi 20 h-22 h Hadol
- + 17 ans filles (séniiores) : Joueuses nées en 2002 et avant
Mardi 20 h -22 h (sauf période 15/11 au 15/03)
Jeudi 20 h -22 h Hadol
- Moins de 18 ans garçons : 2003-2004-2005
mercredi 18 h30-20 h Charlet Remiremont
Jeudi 20 h-22 h Hadol à confirmer
- Moins de 15 ans garçons : 2006-2007
Mardi 18 h30-20 h Charlet Remiremont
Vendredi 18 h30-20 h Charlet Remiremont
- Moins de 15 ans filles : 2006-2007
Mardi 18 h-19 h30 Hadol
- Moins de 13 ans garçons : 2008-2009
Jeudi 18 h30-20 h Charlet Remiremont

- Moins de 13 ans filles : 2008-2009
Mardi 18 h-19 h30 Hadol
- Moins de 11 ans garçons et filles : 2010-2011-2012
Jeudi 19 h-20 h Hadol
- Baby hand : à partir de 2013
Jeudi 18 h-19 h Hadol

Remerciements

Je remercie au nom du club, la mairie qui nous soutient dans nos actions, ainsi que les associations de Hadol pour notre collaboration notamment en termes d'occupation du gymnase.

Mais aussi les joueurs, les bénévoles, et les parents pour leur contribution et bien sûr tous nos sponsors.

À noter :

Le loto du club aura lieu le samedi 28 février

Le terroir en folie aura lieu le dimanche 18 juillet

Le Président, Yannick GEHIN - 06 19 20 08 88





Une année 2019/2020 perturbée mais pas blanche pour notre association.

Malgré l'apparition de la covid 19, notre association a pu organiser quelques animations.

La fête de la citrouille

Le 26 octobre 2019, les enfants étaient invités à fêter la citrouille.

Au programme : découpe et décoration d'une citrouille,



Contes et réalisation d'une soupe.

Un moment convivial et gourmand.

Le Téléthon :

Réalisation d'une fresque avec des empreintes de



main à la peinture.

L'Atelier des lutins :

Les enfants étaient conviés dans l'atelier des lutins afin d'y confectionner quelques décorations de Noël :

Petits lutins en laine et boules à neige, et bien sûr la lecture d'un conte de Noël.... Avant l'arrivée tant attendu du père Noël.



Les Champs golots :

Nous avons fait un retour sur nos traditions vosgiennes avec une animation champs golots.

Nos jeunes écoliers ont dû faire preuve de créativité afin de fabriquer une embarcation.

Le rendez-vous était donné au chalet de la Torelle sur la commune de Xertigny.

Les pompiers de Hadol ont profité de cette occasion pour rappeler les dangers de la noyade...

Un bel après-midi qui annonçait le retour du printemps.



Pour cette année 2020/2021



Les cours de Zumba :

Des cours de zumba sont de nouveau dispensés cette année au foyer hadolais.

Grande nouveauté : Au vu des protocoles sanitaires à respecter, un deuxième

créneau horaire a vu le jour.

Les adultes se retrouvent donc les lundis de 18h45 à 19h45 ou les jeudis de 19h35 à 20h35 et les enfants les jeudis de 18h30 à 19h30

Contact : Amis de l'École de Hadol ,
place de la Mairie 88220 HADOL

Présidente : Emilie BARNABÉ , 06.75.11.22.83

amis.ecolehadol@gmail.com

Facebook : Amis De L'école Hadol



LES ASSOCIATIONS



Année 2020 des jardiniers de Hadol

Pour les dernières activités de 2019, la mise à disposition de légumes et fruits lors de l'exposition nous a permis de collecter une certaine somme et de verser 400 € à l'Adapei 88,

le repas des jardiniers précédé de l'échange de plantes très apprécié a rassemblé plus de 80 convives.

2020 aura été pour les jardiniers de Hadol une année amputée d'une grande partie de ses activités, après l'assemblée générale du 25 janvier où les adhérents sont venus toujours aussi nombreux, seules les activités de taille des arbres, du 7 mars à Aydoilles où nous avons rafraîchi des arbres entretenus et du 14 mars au Digneul où nous avons comme la semaine précédente réalisé une taille de remise en forme des arbres d'un verger de bonne allure, ont pu être maintenues.

Le confinement nous a contraints d'annuler l'échange de plantes du mois de mai et le voyage de juin. Face à l'incertitude de l'évolution de la covid-19 nous avons pris à la rentrée la décision d'annuler l'exposition annuelle ainsi que le repas traditionnel d'octobre.



En espérant 2021 sous de meilleurs auspices.

Nous vous invitons à venir nombreux à notre assemblée générale le samedi 23 janvier 2021.



ROLLOT
TOITURES VOSGIENNES

**CHARPENTE
COUVERTURE
ZINGUERIE
ISOLATION DE TOITURE**

397 Les Basses de Moyenpal
06 72 27 62 79
03 29 37 07 46


rollot@toituresvosgiennes.fr



L'association Maison du Bien-être à Hadol vous propose :

En Synergie Avec le Cheval, le chemin vers la complicité

Les chevaux ne parlent pas avec des mots comme nous, mais si nous savons les écouter, ils ont plein de choses à nous « raconter ». Autant sur eux-mêmes que sur nous. Cavalier chevronné ou personne néophyte, enfant ou adulte, à la recherche d'une meilleure entente avec votre cheval, de plus de plaisir dans vos échanges ou à la recherche d'un épanouissement personnel...réjouissez-vous de la multitude des activités que nous pouvons découvrir avec un cheval comme partenaire.

► Séjours linguistiques en Allemand, séances en famille, stages, coaching, activités ludiques avec les enfants, mercredis et vacances, formations

L'Ennearom, votre mélange aromatique naturel personnalisé

Conseil aromatique avec test olfactif qui opère par une approche sensorielle (olfactive) à l'aide d'huiles essentielles pures et naturelles. La science de l'odorat (Osmologie) ainsi que celle des senteurs végétales aromatiques (Aromatologie) sont à l'origine de ce concept. L'ennéagramme y sert d'outil pour attribuer certaines plantes aromatiques, et la réaction de la personne reflète la façon dont elle fait face à la vie. Une image de sa propre personnalité est ainsi réalisée pas la personne elle-même qui repartira avec son propre mélange aromatique à l'issue de la séance.

► Séjours bien-être, ateliers, stages, coaching

La vie au naturel

Ateliers basés sur une approche "terre à terre" pour comprendre la "matière" afin de l'intégrer dans la vie de tous les jours de façon simple et applicable par tous.

Premières approches de la Vie au Naturel

Journées d'approfondissement par thèmes :

- Les huiles essentielles pour toute la famille
- Cosmétique fait maison – Le bien-être – La beauté
- Cuisinez avec les huiles essentielles
- Séjours bien-être, ateliers, stages, coaching

Au secours je vais mal

Parfois, le ciel noir semble nous tomber sur la tête ! Rien ne va plus, nous avons parfois l'impression de ne plus pouvoir faire face aux exigences de la vie...

Pourtant, le soleil, la lumière et la joie sont là... Mais nous ne pouvons plus les voir.

Je vous propose de faire « le tour d'horizon » de votre situation actuelle, de vous aider à faire votre choix dans les plantes qui pourront vous aider à « reprendre tranquillement votre chemin ».

► Séjours bien-être, ateliers, stages, coaching

Apprendre à porter son enfant, simplement

Nous proposons différentes formules d'interventions, adaptées à vos besoins de parents, futurs parents, professionnel(le)s de santé ou de la petite enfance.

«Le portage, ce moment de bonheur partagé avec l'enfant, doit être avant tout amour et bien-être, en toute simplicité !»

► Ateliers, stages, formations, séances d'information et de découverte

Agenda des activités de l'association sur le site.

Mercredis, samedis et vacances scolaires, activités de groupe avec les chevaux pour les enfants et adolescents à la demande

Association Maison du Bien-être,

87 rue de la Manchamp

88220 HADOL

Présidente Anne-Laure Gamonet

Intervenants : Christiane Berger, Anne-Laure Gamonet, Guillaume Guérid, Laurie Legros et Emma Bléron.

maison-du-bien-etre.fr

info@maison-du-bien-etre.fr - 09 53 09 29 05



SERVICE PUBLIC

112/ SAPEURS-POMPIERS /18

En France, dans les Vosges, dans nos communes, les sapeurs-pompiers sont disponibles 24 heures sur 24, et toute l'année. Vous avez composé les numéros 112 ou 18 car vous êtes désespéré, les Sapeurs-pompiers se déplaceront très rapidement pour vous secourir lors d'une urgence comme: feux, tempêtes, secours à personnes, accidents sur voie publique ou domestiques, pollution, faits d'animaux...

2020, une année très particulière:

Comme tout le monde nous devons faire face à l'épidémie de la COVID 19. Quand il faut aller secourir nos victimes en suspicion de maladie infectieuse pour les conduire à l'hôpital,



nous devons adapter nos pratiques au quotidien afin d'éviter la contamination. Nous sommes dotés aussi depuis Mars 2020 d'un nouveau véhicule VSAV, Véhicule de Secours A Victimes, type ambulance. Nous assistons les victimes depuis leur prise en charge jusqu'à l'hôpital. Votre service public doit vous secourir, c'est notre souci.

Ces dix derniers mois, nous avons effectué 180 interventions de tout type. (90 en 2019). De nombreuses formations sont indispensables pour répondre à toutes les demandes.

Le nouveau centre Hadol-Dounoux

Nous vous l'avions annoncé, la mutualisation des personnels et des véhicules est effective. Les lieutenants S JACQUEMIN et E. MUNIER et les hommes et femmes sapeurs-pompiers Hadol-Dounoux ont travaillé ensemble pour la bonne marche du nouveau centre.

Le nouveau bâtiment de la zone THEVENAY au ROULIER n'est pas terminé. Le SDIS en collaboration avec les élus, les entreprises et les sapeurs-pompiers locaux travaillent tous à l'aménagement prévu pour fin 2021.

Nos effectifs :

Les départs : Trois SPV de la famille ETOH ont déménagé à la Martinique, ils continuent leur passion dans leur nouveau département.

Les entrées : Le sapeur Thomas LESCROART a déménagé dans notre secteur et intègre nos rangs. Le sapeur Déodat HERREMAN, ancien Jeune SP, entre dans notre aventure.

Prévention

- En prévention des risques d'incendie, n'oubliez pas d'entretenir votre détecteur incendie : changez la pile. Ramenez votre conduit de cheminée deux fois par an.

- Faire du feu en extérieur est à proscrire. La météo nous donne des épisodes de grande chaleur favorables à une rapide propagation d'un incendie.
- Lorsqu'une personne est inanimée, protégez la, mettez-la sur le côté. ; si elle ne respire plus, alertez ou faites alerter les secours, demandez un défibrillateur puis effectuez le massage cardiaque. Les défibrillateurs se trouvent à proximité des établissements recevant du public.
- Une victime saigne : Appuyez sur l'endroit qui saigne, Allongez, Alerte.
- Une personne se brûle, arrosez de suite l'endroit brûlé avec de l'eau à température ambiante.
- Lors d'un accident de circulation n'oubliez pas de mettre votre gilet fluorescent et de mettre votre triangle de pré signalisation loin avant l'accident. Alerte le 112/18.

Une nouvelle amicale SPV HADOL-DOUNOUX est créée avec le sergent J. PIERRAT comme président, nous vous remercions par avance de votre accueil lors de notre passage pour les calendriers et vous souhaitons nos bons vœux pour l'année 2021.

Le chef de centre, Lieutenant Emmanuel MUNIER





Les JSP s'adaptent pour pouvoir Servir !

L'association des Jeunes Sapeurs-Pompiers de La Vôge forme des jeunes garçons et filles dès 13 ans pour devenir Sapeur-Pompier Volontaire à 16 ans.

L'année 2019-2020 a été marquée comme pour tout le monde par la crise sanitaire.

La devise des Jeunes Sapeurs-pompiers est Savoir pour Servir !

Il leur faut donc apprendre coûte que coûte pour acquérir les compétences nécessaires afin de pouvoir Servir dès leur 16 ans auprès de leurs aînés. Il a donc fallu s'adapter, et l'association a su le faire avec l'appui des instances départementales. Ainsi dès le confinement, les

référénts sont restés en contact avec les jeunes et rapidement certains cours ont pu être assurés par visio-conférence. Les éditions « pompier de France » ont par ailleurs fourni à tous les JSP de France la possibilité d'accéder à un outil de formation en ligne de grande qualité, qui nous a été d'une grande aide.

Les JSP ont par ailleurs contribué à leur manière au soutien collectif et au devoir de mémoire à l'occasion du 8 mai avec la diffusion sur les réseaux sociaux sapeur-pompier officiels de 2 montages vidéo.



Finalement malgré l'absence de cours pratique en présentiel, et grâce au travail déjà effectué avant le confinement plus de 85% des effectifs de dernière année ont pu (à l'instar des bacheliers 2020) être validés en contrôle continu. Après une dernière formation indispensable réalisée après le déconfinement, ce sont 7 nouveaux Pompiers qui ont intégré les Centres de Secours de La Vôge, dont 1 sur le Centre de Hadol-Dounoux en la personne de Déodat Herreman.

Aujourd'hui le cycle 2020-2021 est maintenant lancé avec 10 nouvelles recrues supplémentaires sur la Vôge dont Théo Georgel de Dounoux qui pourra à la fin de ces 3 années de formation intégrer le Centre de Hadol-Dounoux. Cette année sera une année chargée qui nécessitera le rattrapage de plusieurs cours pratiques et également des évaluations qui



n'ont pas pu avoir lieu sur la période du confinement.

Jeunes filles & garçons, pour rejoindre les rangs de la section, il faut être âgé de 13 à 14 ans, en faire la candidature au Centre de Secours Local, pour passer des tests de recrutement en juin, pour la rentrée de septembre.

Alors, si vous êtes nés en 2007 ou 2008, venez dès maintenant nous voir !

Pour les autres... déjà âgés de 16 ans (ou beaucoup plus), il n'est pas trop tard pour devenir Sapeurs-Pompiers Volontaires Venez-vous renseigner au centre de secours !

Adjudant-chef Souvay Daniel

Animateur JSP & président délégué des JSP de la Vôge & SPV au Centre d'interventions et de secours de Hadol-Dounoux



LES ASSOCIATIONS

LE SECOURS CATHOLIQUE



Portée par le très bon accueil de la campagne de fin d'année 2019 lors des ventes de petits objets solidaires, dont les célèbres petites bougies destinées à propager la lumière de Noël, l'équipe avait de nombreux projets pour 2020 : 2 ou 3 ateliers conviviaux axés sur la décoration et la cuisine, la table ouverte paroissiale et une formation d'équipe sur l'accueil et l'accompagnement fraternels.

Malheureusement, le contexte épidémique est intervenu et a contraint au report de toutes ces actions.

Cette longue période de confinement n'a pas empêché de garder le contact avec les familles ni de travailler étroitement avec les services sociaux. Elle a simplement demandé une autre organisation des bénévoles pour la réponse aux demandes d'urgence : une ligne téléphonique départementale permettait au public de solliciter une aide, puis, après étude du besoin par quelques délégués et détermination de l'aide allouée, des chèques services d'un montant correspondant, en dépôt à la Mairie de Xertigny, permettaient au bénéficiaire, l'achat de produits de première nécessité au supermarché local.

Par précaution, l'équipe n'a pas encore repris les permanences d'accueil du mercredi après-midi mais est joignable par téléphone au **07 88 23 21 68**. Elle peut alors organiser un rendez-vous avec le demandeur.

Depuis début septembre, l'apprentissage du français se met en place pour trois personnes d'une même famille, originaire d'Afrique et en transit à Xertigny. Par ailleurs, des projets d'accompagnement scolaire sont en cours. Nous sommes d'ailleurs à la recherche de bénévoles qui accepteraient de participer à cette activité avec nous. Ceci permettrait un meilleur service sur le territoire de la Vôge. De plus, consacrer

2 ou 3 heures par semaine à donner plus de confiance, plus de chances pour qu'un enfant construise son avenir est une belle aventure !

À l'échelon départemental, en début d'année heureusement, des représentants de toutes les équipes locales s'étaient déjà réunis 2 fois afin d'actualiser le projet de délégation pour les 5 années à venir. La rédaction définitive du projet, publiée en octobre, met en évidence la volonté d'agir ensemble, avec et pour les autres en développant les coopérations sur le territoire et en favorisant l'implication des personnes aidées à toutes les étapes des actions.

Restons optimistes ! Le virus nous demande d'adapter nos fonctionnements mais il n'a pas usé notre capacité à agir pour plus de fraternité !

AU SECOURS!
JE SUIS UTILE

LE SECOURS CATHOLIQUE DES
HAUTS-DE-LORRAINE ET SON
ÉQUIPE DE LA VÔGE

[XERTIGNY, HADOL,
FONTENOY LE CHÂTEAU,
LA VÔGE LES BAINS]

RECHERCHE
UN[E] BÉNÉVOLE POUR
L'ACCOMPAGNEMENT
À LA SCOLARITÉ

TEMPS NÉCESSAIRE :
2 heures par semaine

GOÛTS ET APTITUDES :
pédagogie,
capacités relationnelles,
médiation

MISSIONS :
aider l'enfant à faire ses devoirs ;
lui apporter une aide méthodologique ;
favoriser le lien entre l'enfant, sa famille et l'école.

Nous contacter : 07 88 23 21 68 ou
hautsdelorraine@secours-catholique.org

**PIERRE
LOCATION**

LOCATION
& VENTE

MATÉRIEL & OUTILLAGE

27 bis, rue du Char d'Argent
88000 EPINAL

www.pierrellocation.fr

03 29 35 04 88

particuliers
professionnels

Noël Automobiles
depuis 1996

Vente véhicules
neufs & occasions

Achat - Reprise
Crédit

Mécanique - Carrosserie
Toutes Marques

576, rue du Moulin - 88220 GÉROMÉNIL HADOL
noelautomobiles@orange.fr - 03 29 32 50 01



Comment ne pas revenir sur le contexte sanitaire qui a marqué cette année 2020 !

La saison avait pourtant bien débuté, mais 3 mois d'arrêt total a quelque peu chamboulé notre organisation !

L'école de tennis a quand même pu reprendre pour quelques temps dès le mois de Juin, nous avons la chance de disposer d'équipements spécifiques, en extérieur, et, avec la mise en place de règles sanitaires strictes, seules quelques heures n'ont pas pu être assurées.

Un tournoi interne de doubles, convivial et sous le soleil a clôturé la saison.

Celle-ci a redémarré en septembre, un nouveau groupe accueillant des enfants de 4/5 ans est venu s'ajouter au cours dispensés le samedi.

Engagé, comme chaque année sur les compétitions proposées par le Comité ou la Ligue, le club y intègre ses jeunes ados.

C'est un réel rajeunissement pour le club et de bonnes perspectives d'avenir !...

Pour cette saison encore et pour la quatrième année consécutive, nous avons décidé de maintenir les tarifs des licences et de l'école de Tennis.

Nous nous efforçons à rendre ce sport accessible aux plus nombreux. Venez profiter cet été, dès le mois d'Avril, d'une licence spécifique, permettant l'accès aux courts extérieurs.

Le tennis améliore votre coordination, est bénéfique pour votre cœur, forge votre mental, développe votre patience, oxygène votre esprit, alors n'hésitez plus, venez nous rejoindre !

Contact : Alain 06 19 13 34 50 ou fharther@wanadoo.fr

CHAUFFAGE - SANITAIRE

FAIVRE
Arnaud

PGN - PGP
QualiFioul

Entretien chaudière fioul/gaz
Vente - Pose - Dépannage

Tél. 03 29 62 61 87 - 06 08 17 10 93

Fax. 03 29 23 95 26

51, route de Remiremont - 88220 RAON-AUX-BOIS

SARL au capital de 7500 € - SIRET 477 987 366 00010

PROTECTION SECURITE INCENDIE

524/05/04 285

RPSA NF
Service d'installation et de maintenance
des équipements

psi

COMMERCIALISATION
VERIFICATION EXTINCTEURS
DESENFUMAGE
SIGNALISATION ET PLANS
EXERCICES DE FORMATION

vérification toutes marques

Tél : 03 29 23 21 38 - Fax : 03 29 24 52 16

11, Avenue Jules Ferry - 88290 SAULXURES / MOSELOTTE

Email : psi88@orange.fr

Déménagements GROSSI



691 rue d'Epinal 88220 DOUNOUX

Tél. : 03 29 30 72 46 - Fax. : 03 29 30 75 27

Mail : demenagements.grossi@wanadoo.fr

15 rue d'Epinal UXEGNEY

De père en fils depuis 1965

LEONARD

ILLE CONFORT POUR VOTRE BIEN

TRAITEMENTS • ISOLATION
MÉRULE • ENTRETIEN DE COUVERTURE

INTEMPOREL

COIFFEUR CRÉATEUR
ESTHÉTIQUE

03 29 32 36 54

f INTEMPOREL
COIFFEUR CRÉATEUR



329 RUE DE LA ROCHE GUERIN - 88000 DINOZE - SUD D'EPINAL
(RUE PRINCIPALE ENTRE LA CRÊCHE ET LA MAISON DE RETRAITE)
BUS DE VILLE L5, ARRÊT ROCHE GUERIN

LES ASSOCIATIONS

LE SOUVENIR FRANÇAIS

Le devoir de mémoire qui nous invite à nous retourner sur notre passé, nous amène à nous interroger sur l'avenir de notre pays, sur ce que nous léguerons à nos descendants en matière d'obligations qui permettent de ne pas occulter les événements de notre histoire, événements qui permirent de sauvegarder nos précieuses libertés, acquises au prix du sang, et au sacrifice de ceux qui donnèrent leur vie à la France.

Le SOUVENIR FRANÇAIS est une association qui, aujourd'hui comme demain, doit nous permettre de concrétiser ce devoir de mémoire, puisque ouvert à tous citoyens. Les quelques lignes qui vont suivre vous feront découvrir cette association nationale et internationale, la plus ancienne association qui puisse exister en la matière.

Elle fut créée par Xavier NIESSEN (1846-1919)

Xavier NIESSEN naquit le 9 octobre 1846 à Sarre-Union (Bas Rhin). Après la mort de ses parents, il fut recueilli par un oncle, et fit ses études au collège de Bitche en Moselle.

A l'issue de la guerre de 1870, Niessen fut ému du sort des sépultures des soldats français. Malgré l'occupation allemande, les petits alsaciens allaient fleurir les tombes des soldats, en y déposant une cocarde tricolore.

Le 22 août 1887, ce professeur alsacien qui avait la passion de la petite Patrie et de la grande, créa l'Association Nationale du Souvenir Français. Son but : maintenir le souvenir de la France en Alsace-Lorraine. Le procédé : veiller à l'entretien des tombes de ceux qui sont morts pour la France, et conserver leur mémoire. Sur proposition de son fondateur, la devise est votée par le conseil d'administration le 11 décembre 1901, à savoir : « **À nous le souvenir, à eux l'immortalité** ».

L'œuvre du Souvenir Français est reconnue d'utilité publique le 1^{er} février 1906, et placée sous le haut patronage du Président de la République.

Lorsque la 1^{re} guerre mondiale éclata, Xavier Niessen se trouvait à Neuilly. Agé de 68 ans, il commençait à ressentir les effets d'une fatigue, due à ses perpétuels déplacements en France et à l'étranger, pour étendre l'activité du Souvenir Français. Il se dévoua de toute son âme à l'œuvre qu'il avait fondée. Avec désintéressement et une grande modestie, il refusa la place de président général, estimant que ce poste revenait à un officier général, et il n'accepta que le poste de secrétaire général. Il eut la suprême consolation avant de s'éteindre le 29 décembre 1919, à 73 ans, de voir sa Patrie libérée, ainsi que les deux provinces chères à son cœur, rendues à la France.

Aujourd'hui, le Souvenir Français existe toujours dans beaucoup de communes, la nôtre étant rattachée au Comité Cantonal de Xertigny, dont le président actuel est Patrice Rigoulot du Clerjus.

Soyons conscients que dans quelques années, quand les anciens combattants auront disparu, il appartiendra à d'autres de reprendre le flambeau du Souvenir, et de perpétuer la mémoire avec ceux qui auront pris conscience de la nécessité de ne pas oublier, même si on déplore parfois que le civisme se fasse de plus en plus rare.

Elus, citoyens, scolaires, c'est tous ensemble avec le Souvenir Français, que cette tâche pourra être menée à bien.

Nos activités

Cérémonie du 11 novembre 2019 :

Comme de coutume, les enfants du groupe scolaire étaient associées aux cérémonies du 11 novembre 2019, avec le dépôt de fleurs et l'interprétation de la Marseillaise.

Après une cérémonie d'hommage au monument aux morts, tous les membres se sont retrouvés au grand salon de la mairie pour le vin d'honneur offert par la municipalité, au cours duquel, plusieurs anciens d'AFN se sont vus récompensés au titre de l'association. M. Marcel Beaudouin s'est vu remettre la croix du Djebel échelon « argent », tandis que MMrs Bernard Aubert et Roger Garnier étaient décorés de la croix du Djebel échelon « bronze ».

Le jeune Adrien Battu qui porte le drapeau des prisonniers de guerre que portait son grand père il y a plus de 60 ans, a reçu le diplôme de porte-drapeau et une lettre de félicitation du Préfet pour 5 années d'investissement en tant que porte drapeau, tandis que Gabin Jacquot recevait également une lettre de félicitation du préfet pour trois années en qualité de porte-drapeau des anciens de 14/18.

Pour clôturer cette journée, un repas en commun rassemblait les anciens combattants au restaurant « La Papillotte » à Dinozé.

Assemblée générale du 18 janvier 2020.

Importante réunion statutaire, organisée en présence de Véronique MARCOT, vice présidente du conseil départemental, maire de Xertigny, de Anne Courtois-Paulus, maire de Hadol, Bernard Colin, président de la Légion Vosgienne, Jean Marie Perrard, représentant la France Mutualiste, et le commandant Daniel Gégout, coordinateur des cérémonies patriotiques. M. Oswald Calégari président départemental de l'UDC AFN étant excusé. Une minute de silence a été observée à la mémoire de Robert Vuillemin décédé.

Une quarantaine d'anciens combattants participaient à ces travaux, au cours desquels les différents rapports furent approuvés à l'unanimité, de même que le programme d'activités 2020. Le tiers sortant a été renouvelé et approuvé. M. Perrard a rappelé les nouvelles dispositions relatives au fonctionnement de la France Mutualiste, et l'évolution des différentes garanties.



Mme Marcot et Mme le maire, pour terminer, ont apprécié la bonne santé de l'UAC qui participe activement à l'organisation de nos cérémonies patriotiques. Pour combien de temps encore ?.....

Malheureusement, toutes les autres activités prévues pour 2020 ont dû être annulées en raison de la crise sanitaire liée au coronavirus.

Le Président : F. Creusot

L'USEP est une association qui permet de faire découvrir, en collaboration avec les enseignants qui le souhaitent, différents sports aux enfants, afin de leur permettre de développer des capacités physiques, mentales (en augmentant leur autonomie et leur confiance en soi), et sociales en partageant et respectant les valeurs de la vie.

En temps scolaire :

Cette année, l'USEP redevient une section à part entière de l'Association des Amis de l'École. En collaboration avec les enseignantes, de nombreux projets sont proposés et verront le jour courant de l'année scolaire.

Parmi ces projets, nous retrouverons :

Le savoir rouler, anciennement appelé le permis vélo. Autrefois dispensé par les services de la gendarmerie, cet apprentissage a été arrêté

faute de subvention de l'état. Il nous paraît pourtant important que nos enfants puissent apprendre à se déplacer dans notre commune à vélo en toute sécurité. C'est pourquoi l'équipe de l'USEP reprend cette formation et la remet en place en collaboration avec l'école.

Ce permis sera donc proposé aux élèves des classes de CM1 et CM2 pour cette année 2020/2021.



Initiation aux gestes qui sauvent :

Une formation sur les gestes qui sauvent sera proposée aux élèves de CE1 et CE2 cette année ...

Les dangers domestiques :

Un petit rappel sur les dangers domestiques sera fait pour les classes de CP

Toutes ces formations sont financées par la section USEP des Amis de l'école.



Hors temps scolaire :

Comme chaque année, un cross cantonal sera mis en place. Nous vous donnons rendez-vous le 23 mai 2021. N'oubliez pas de chausser vos baskets !!

EIRL SILLON Aurélien

Peinture intérieure - extérieure
Décoration
Isolation extérieure



06.75.85.37.03
sillonpeinture@live.fr



DOMESYL

SYLVAIN AMET
Domotique & électricité générale
Conception et réparation

06 10 07 46 28
200 chemin des rapailles
88220 Hadol
domesyl@sfr.fr

Catherine

Ciffure

à domicile



06 84 18 47 55

EARL DU SAUTEZ

William Grillo

Disponible 3/7

Vidanges :
Fosse septique
Fosse toutes eaux ...
Habilitation, Délivrance d'une attestation



Le Sautiez - 88220 HADOL
Tél: 03.29.32.50.22 - Mob: 06.26.65.22.19
www.earl-du-sautez.fr

LES ASSOCIATIONS



2020 année des 25 ans de La Vôge VTT restera l'année de la Covid. Et pour de nombreux clubs comme le nôtre elle est marquée par 6 mois de quasi-inactivité, avec l'annulation de tous les événements qui ponctuaient la saison :

Transvôge en avril à Epinal

- La Téméraire le 23 mai, prévue à Uriménil
- Transvôge Jeunes en septembre à Xertigny

Et la mise en sommeil de l'Ecole de vélo après la première séance du 7 mars.



À la fin du confinement, les séances n'ont pas repris, en effet avec des groupes limités à 10, dont 2 encadrants nous aurions été contraints de priver d'entraînement une dizaine de jeunes chaque samedi. Nous avons donc fait le choix de ne reprendre les entraînements qu'une fois ces contraintes levées.

C'est donc dès la fin août que l'Ecole de Vélo a repris ses activités avec pour entamer une nouvelle saison une séance à la Pumptrack de Xertigny.



Présent sur les foires aux associations de Epinal et Hadol, le recrutement de nouveaux licenciés a été fructueux, avec 20 nouveaux licenciés âgés de 5 à 14 ans, dont 10 Hadolais, qui s'ajoutent aux 4 déjà licenciés déjà présents.

Ce qui fait un total de 39 jeunes inscrits à l'Ecole de Vélo pour la saison 2020/2021, encadrés par 3 moniteurs diplômés FFC et 3 en cours de formation. Changement des horaires, dorénavant les entraînements se font les samedis matin de 9h30 à 11h30.

Pour 2021, nous conservons les labels FFC pour notre Ecole Française de Cyclisme, à savoir :

- École de Vélo
- Club compétition

Par manque de moyen humain, nous n'avons pas encore mis en place de section Baby Vélo

Les Labels FFC



Les licenciés se sont également retrouvés sur les randonnées d'automne, dont celle de Saint Nabord.

Depuis 2020, notre club est également affilié à la FFTRI (Fédération Française de Triathlon et disciplines enchainées), avec les sports suivants : Triathlon - Cross Triathlon (Xterra) Bike and Run - Raids - Cross Duathlon - Triathlon des Neiges Duathlon - Duathlon des Neiges - Aquathlon - Swim Bike - Swim Run.



N'hésitez pas à vous renseigner et à prendre une licence FFC ou FFTRI, ou les 2.

Arnaud BONNAVENTURE : club@lavogevtt.fr ou 06 28 34 83 43





Schaegis
Installateur chauffage toutes énergies
Chauffage - Energies renouvelables - Sanitaire
Pose de poêle à granulés et création de salle de bain



francis.schaegis@wanadoo.fr
www.reseau-proeco-energies.fr

06 21 93 41 43 - 88220 HADOL

LE BAGATELLE
Simplement bon et authentique
Maître Restaurateur - Terroir et Tradition
12, rue des Petites Boucheries - 88 000 ÉPINAL
Tél. : 03 29 35 05 22 - www.le-bagatelle.fr





Menuiserie générale,
Agencement, Meubles et parquets.

9, rue de la Papeterie
88200 SAINT-NABORD
Tél. 03 29 62 08 26
cagninmenuiserie@orange.fr



Art & Fenêtres



SARL COURTOIS Hervé
www.courtois-herve.fr

34 rue du Général Leclerc 88190 GOLBEY - Tél. 03 29 66 39 08
55 route d'Epinal 88220 HADOL - Tél. 03 29 32 55 82



Année 2020, année de tous les changements...

Année d'élections municipales : Un grand MERCI à vous qui nous avez fait confiance. Après une campagne électorale, ô combien éprouvante parce que secouée par un bon nombre d'attaques personnelles, la liste «**Choisir son avenir pour Hadol**» s'est vue attribuer 3 sièges au Conseil Municipal. Qu'à cela ne tienne, nous sommes trois à siéger au sein de ce nouveau conseil : Anne Courtois-Paulus, Daniel Mougel et Elisabeth Zône. Dès notre prise de fonctions, nous nous sommes mis au travail au sein des différentes commissions. Notre seul objectif est bien d'œuvrer dans l'intérêt commun, de veiller à ce que les décisions prises le soient avec impartialité et honnêteté, de nous assurer que les deniers de la Commune soient gérés avec parcimonie, efficacité et avec une maîtrise constante des dépenses.

Année où les listes non majoritaires peuvent s'exprimer dans toutes les publications écrites communales depuis la Loi en date du 1^{er} Mars 2020. Cet éditorial est donc le premier pour nous et nous interviendrons à chaque fois que cela sera nécessaire.

Année de confinement : Avant même que le nouveau conseil soit installé, Hadol, comme l'ensemble du territoire, s'est vu confiné. Du jamais vu qu'il a fallu gérer ! Et Anne Courtois-Paulus a été sur tous les fronts, accompagnée par le personnel communal et par les candidats de la liste «**Choisir son avenir pour Hadol**». Adaptation des services administratifs et techniques offerts à la population, gestion d'un pôle d'accueil des enfants des personnels soignants de plusieurs communes et élargi aux personnels prioritaires, contacts téléphoniques avec les personnes isolées de plus de 70 ans avec souvent les courses à faire pour ceux qui ne pouvaient pas se déplacer, mise en place de la fabrication de masques et distribution gratuite à tous les Hadolais : tout a été mis en œuvre pour que chacun puisse vivre au mieux cette période inédite ...

Année d'installation du nouveau Conseil Municipal : Le 28 mai la nouvelle équipe arrive en Mairie et les réunions s'enchaînent. Les premières décisions sont prises et les premières questions apparaissent :

■ Un budget prévisionnel revu à la hausse où certaines lignes interrogent comme la prévision de travaux de réfection au sein de la Mairie, l'achat de matériel pour agrémenter le bureau des adjoints, l'achat de chaises avec tablettes amovibles dans le Salon d'Honneur... Et tout ceci quand, en parallèle, on nous explique que les ressources de la commune diminuent (carrière dont l'activité a été mise à mal pendant le confinement donc beaucoup moins de rentrées financières), forêts qui subissent de plein fouet le climat et la crise due au scolyte (là encore diminution des recettes), manque à gagner non négligeable dû à l'interdiction de louer les salles communales, suppression de tout ou partie des impôts locaux suite à la nouvelle Loi de Finances, etc...)

■ Des travaux supplémentaires sont annoncés pour la réalisation du City Park (chemin provisoire pour un coût qui laisse rêveur) et pour le Pôle de Santé (certains de ces travaux d'aménagements extérieurs qui ne serviront en fait **qu'à l'intérêt personnel et non général**, d'autres qui pourraient être réalisés plus tard...).

■ Une BMH qui, sous le couvert du coronavirus, n'est plus ce qu'elle était. Une réouverture tardive avec des horaires d'accueil très restreints (2 heures par semaine) et assurée uniquement par les bénévoles et ce jusqu'au vacances de la Toussaint, alors que le Ministère de la Culture préconise 10 heures d'ouverture par semaine et que depuis septembre 2017, 2 agents communaux sont dévolus à cette mission (temps de travail identifié sur la fiche de poste). Le suivi de prêts n'est plus réalisé, les rappels des ouvrages ne sont que très peu effectués.

Une proposition de délocalisation de la BMH **a été faite par certains bénévoles** pour continuer à offrir un service de qualité aux usagers, sans que la Municipalité prenne vraiment le temps de trouver LE LOCAL qui répondra aux critères d'accueil et de convivialité que chaque usager pouvait trouver jusqu'à présent. Un découragement commence à se faire sentir...

Mais quel est l'avenir de ce bel ouvrage que beaucoup de municipalités nous enviaient ?

■ La réapparition de l'ancien Garde Champêtre qui, alors que le transfert de compétences du Syndicat des Eaux de la Vêge vers la CAE, avait signé son départ, a repris des fonctions à Hadol à compter du 1^{er} Septembre. Pourtant le budget voté en juillet, ne le laissait pas prévoir... Et aujourd'hui encore, les jours de présence du Garde Champêtre, sur notre commune, ne sont pas connus des administrés...

■ L'arrêt des travaux pour le Pôle Santé dès la prise de fonction de la nouvelle Municipalité... D'un projet, présenté par un adjoint lors d'un des premiers conseils comme « bien conçu », il devient « projet non abouti » en quelques semaines. On voudrait faire croire à tous les Hadolais qu'aucune garantie n'a été prise pour son financement par l'ancienne Municipalité et que de ce fait, la dette communale va exploser. Pourtant des travaux supplémentaires sont tout de même décidés par la nouvelle équipe.

Il y aurait encore beaucoup à dire et nous ne manquerons pas de revenir vers vous pour vous communiquer tout ce qui nous interpelle. Nous travaillons pour et avec VOUS et nous nous mettons à votre disposition pour transmettre vos idées et remarques à propos de ce qui se passe dans notre commune. L'important n'est-il pas de **Bien Vivre à HADOL ?**

La liste « Choisir son avenir pour Hadol »

État civil du 1^{er} novembre 2019 au 31 octobre 2020

Une dotation de 20 €, versée sur un compte épargne, est attribuée à chaque nouveau-né, sur demande des parents.



Naissances

Milo de DEMANGE Quentin et COLIN Clotilde, route d'Arches, né le 15 avril 2019.

Louis de JAUGEON Aurélien et ARMAND Ophélie, route d'Arches né le 27 octobre 2019.

Angèle de DEQUEHEN-PEUTOT Jonathan et HENIN Sandra, route de Xertigny née le 11 décembre 2019.

Axel de LAUNOIS Gaëtan et HEROUT Charlène, route d'Arches, né le 10 janvier 2020.

Suzon de COURTOIS Jack et JEANDEL Mathilde, rue du Moulin née le 22 janvier 2020.

Emmy de POIROT Cyril et PINOT Mélissa, rue de la Xavée née le 4 février 2020.

Lilas de MUNIER Romary et BERTHIER Lucie, Le Taillon, née le 3 avril 2020.

Théo de PETITJEAN Matthieu et VAUTHIER Fanny, Les Etangs, né le 9 avril 2020.

Louna de GRANDMAIRE Tristan et FARON Cindy, Girombois, née le 30 avril 2020.

Paul de CLAUDEL Ludovic et DUCHENE Mary, rue Haute, né le 3 mai 2020.

Louis de HUMBERTCLAUDE Samuel et VUILLEMIN Charlotte, rue des Fougerêts, né le 21 juillet 2020.

Zélie de BRUNNER Nicolas et VIRY Charlène, Minimont, née le 26 juillet 2020.

Mylhan de LICINI Julien et CREUSOT Pauline, rue du Stade, né le 1^{er} août 2020.

Calvin de BENOIT Calvin et MARTIN Wendy, place de la Mairie, né le 4 août 2020.

Emy de KOEPFERT David et LINTZ Julia, Le Taillon, née le 11 août 2020.

Charlotte de FRECHIN Norman et GIRARDOT Mélanie, rue de la Charme, née le 1^{er} Septembre 2020.

Charlie de ASTGEN Baptiste et PERRAUD Manon, route de Plombières, née le 19 septembre 2020.

Emma de OLRV Jérôme et LECLERC Elodie, rue de l'Etang Perry, née le 29 septembre 2020.

Marceau de KRUGER Rémy et COLLIN Ludivine, rue de la Suisse, né le 5 octobre 2020.

Louis de BOULAY Marc domicilié route de Dinozé à Hadol et HENRY Elodie domiciliée à Baccarat, né le 13 octobre 2020.



Décès

GROSIER Monique née JACOTÉZ, 90 ans, décédée à Darney le 21 novembre 2019.

MUNIER Claude, 77 ans, décédé à Guménil le 10 décembre 2019.

VUILLEMIN Solange née HUC, 80 ans, décédée à Hadol le 18 décembre 2019.

BLANCK Danielle née NOËL, 76 ans, décédée à Xertigny le 18 décembre 2019.

MATHIEU Louis, 88 ans, décédé à Xertigny le 26 décembre 2019.

DUC Jean-Mary, 94 ans, décédé à Saint-Genest le 8 mars 2020.

MULOT Serge, 79 ans, décédé à Mandres sur Vair le 26 mars 2020.

DANNENMULLER Auguste, 93 ans, décédé à Dinozé le 12 avril 2020.

LEITA DA SILVA Alexandre, 53 ans, décédé à Hadol le 29 avril 2020.

SCHWARTZWALDER Simonne née LECLERC, 77 ans, décédée à Epinal le 13 juin 2020.

MATHEY Raoul, 76 ans, décédé à Epinal le 5 mai 2020.

DEL Marie, 99 ans, décédée à Cheniménil le 13 juin 2020.

PEZ Marie Thérèse née THOMAS, 90 ans, décédée à Géroménil le 4 juillet 2020.

VUILLEMIN Mireille née COLIN, 77 ans, décédée à Golbey le 24 juillet 2020.

BEAUDOIN Axel, 23 ans, décédé dans la Marne (51), le 3 août 2020.

BALLAND Andrée née LEDUC, 89 ans, décédée à Dinozé le 6 août 2020.

JACOTÉZ Jeanne Marie née VALENTIN, 69 ans, décédée à Flavigny sur Moselle le 14 août 2020.

MANGIN Simone née GERARD, 83 ans, décédée à Golbey le 15 septembre 2020.

MANGIN Bernadette née LEGLAIVE, 87 ans, décédée à Epinal le 19 septembre 2020.

BOMBARDE Bernard, 63 ans, décédé à Xertigny le 22 octobre 2020.

JEANJACQUOT Alix, 79 ans, décédé à Epinal le 23 octobre 2020.

Mariages

Le 22 février 2020, **Cyril KOENIG**, infirmier, domicilié la Beurlauderie et **Albina MUSTAFINA**, ingénieure, résidente à la Beurlauderie.

Le 1^{er} août 2020, **Vincent ÉTIENNE**, ouvrier, et **Clotilde RUCAR**, professeur des écoles, domiciliés, rue Haute à Hadol.

Le 21 août 2020, **Florian MORETTI**, artisan, et **Amandine BOURGEOIS**, enseignante, domiciliés route de Plombières à Hadol.

Mariage extérieur

DEVAUCHELLE Cédric, technicien en bureau d'étude, et **CARON Alexia**, assistante administrative, domiciliés la Basse Houssière.



JANVIER

<i>Samedi 9</i>	<i>Jeu et galettes - Les Amis de l'École</i>	
<i>Mardi 12</i>	<i>Vœux de la municipalité - 20 h</i>	
<i>Dimanche 17</i>	<i>Assemblée Générale - Anciens Combattants</i>	<i>Salle polyvalente</i>
<i>Samedi 23</i>	<i>Assemblée Générale - Jardiniers de Hadol</i>	<i>Mairie</i>
<i>Dimanche 24</i>	<i>Loto - FCHD</i>	<i>Salle polyvalente</i>
<i>Vendredi 29</i>	<i>Assemblée Générale - Copains Baladeurs</i>	<i>Mairie</i>

FÉVRIER

<i>Samedi 6</i>	<i>Atelier modélisme - Amis de l'Ecole</i>	
<i>Samedi 13</i>	<i>Repas - Sapeurs-Pompiers</i>	<i>Salle polyvalente</i>
<i>Vendredi 19</i>	<i>Assemblée Générale Association Familiale</i>	<i>Mairie</i>
<i>Dimanche 21</i>	<i>Théâtre - Comité pour les Anciens</i>	<i>Salle polyvalente</i>
<i>Samedi 27</i>	<i>Loto - Handball Club</i>	<i>Salle polyvalente</i>

MARS

<i>Vendredi 5</i>	<i>Assemblée Générale - Comité pour les Anciens</i>	<i>Mairie</i>
<i>Samedi 6</i>	<i>Taille des arbres - Jardiniers de Hadol</i>	<i>Rv à 13h30 parking salle polyvalente</i>
<i>Dimanche 7</i>	<i>Finale territoriale U15 Futsal - FCHD</i>	<i>Gymnase</i>
<i>Vendredi 12</i>	<i>Assemblée Générale - Avenir de Hadol</i>	<i>Salle des répétitions - Géroménil</i>
<i>Samedi 20</i>	<i>Champs Golots - Les Amis de l'École</i>	
<i>Samedi 13</i>	<i>Taille des arbres - Jardiniers de Hadol</i>	<i>Rv à 13h30 parking salle polyvalente</i>
<i>Samedi 27</i>	<i>Stage Tai Ji / Qi Gong ouvert à tous</i> <i>Atelier du mieux être</i>	<i>Salle polyvalente</i>

AVRIL

<i>Samedi 3</i>	<i>Chasse à l'œuf - les Amis de l'Ecole</i>	
<i>Dimanche 11</i>	<i>Messe des Hospitaliers</i>	<i>Salle polyvalente</i>
	<i>Portes ouvertes de l'Encrier au Champ</i>	<i>À Guménil de 14h à 18h</i>
<i>Samedi 24</i>	<i>Soirée dansante - FCHD</i>	<i>Salle polyvalente</i>

MAI

<i>Samedi 1^{er}</i>	<i>Marche de l'Association Familiale - avec repas</i>	<i>Foyer Hadolais</i>
<i>Samedi 8</i>	<i>Marché aux fleurs - Les Amis de l'Ecole</i>	
<i>Dimanche 9</i>	<i>Fête Patronale</i> <i>Vide grenier - Avenir de Hadol</i>	<i>Place des Bruyères</i> <i>parking Fil d'Argent</i>
<i>Samedi 15</i>	<i>Echange de plantes - Jardiniers de Hadol</i>	
<i>Dimanche 23</i>	<i>La Téméraire des Vosges</i> <i>La Vôge VTT</i>	<i>Uriménil</i>
<i>Dimanche 23</i>	<i>Cross USEP - Les Amis de l'ecole</i>	<i>Salle polyvalente</i>
<i>Samedi 29</i>	<i>Concert - Avenir de Hadol</i>	<i>Salle polyvalente</i>

JUIN

<i>Samedi 5</i>	<i>Sortie geocaching - Les Amis de l'Ecole</i>	
<i>Vendredi 11</i>	<i>Assemblée Générale - FCHD</i>	<i>Mairie</i>

Samedi 12	Fête des nouveaux parents	Grand Salon de la Mairie
Vendredi 18	Fête de la Musique	
Samedi 19	Fête de l' Ecole et kermesse	Salle Polyvalente
	Gala de de danse des All Dances	la Rotonde - Thaon-les Vosges
Samedi 26	Fête des Sentiers - Trail et Marche nordique Copains baladeurs	Départ salle polyvalente
Dimanche 27	Fête des Sentiers - Marche Populaire Copains Baladeurs	Départ salle polyvalente

JUILLET

Dimanche 18	Marché du terroir et feux d'artifice Hadol Handball Club	Place des Bruyères
-------------	---	--------------------

AOÛT

Jeudi 26	Pique Nique - UAC	Salle Convivialité
----------	-------------------	--------------------

SEPTEMBRE

Samedi 11	Forum des Associations	
Vendredi 17	Assemblée Générale Les Amis de l'école et de l'USEP	Mairie
Dimanche 26	Repas - Comité pour les Anciens	Salle polyvalente

OCTOBRE

Samedi 2	Artistes locaux - ASC	Salle Polyvalente
Dimanche 3	Exposition de légumes - Les Jardiniers de Hadol Artistes locaux - ASC	Club House Salle Polyvalente
Vendredi 15	Assemblée Générale - L'Encrier au Champ	Mairie
Samedi 16	Loto - Comité pour les Anciens	Salle polyvalente
Dimanche 17	Marche des Sapeurs Pompiers Hadol - Dounoux	
Dimanche 24	Echange de plantes et Repas Les Jardiniers de Hadol	Salle polyvalente

NOVEMBRE

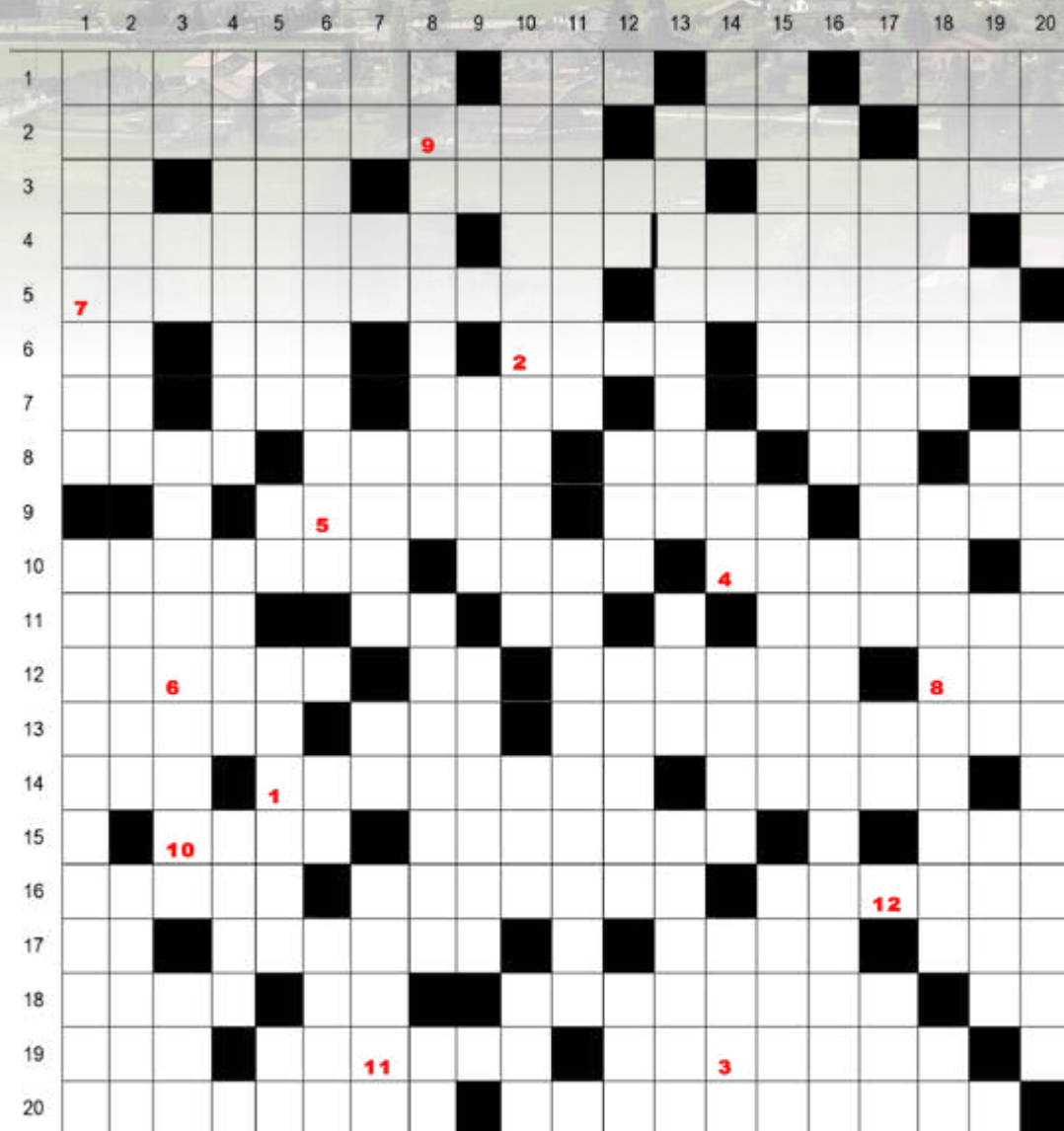
Dimanche 7	Bourse aux jouets - Association Familiale Repas - FCHD	Salle polyvalente salle Oiseau Bleu à Dounoux
Jeudi 11	Cérémonie patriotique	
Dimanche 21	Sainte-Cécile - Avenir de Hadol	Salle polyvalente
Vendredi 26	Assemblée Générale ASCHD	Mairie

DÉCEMBRE

Vendredi 3	Téléthon	
Samedi 4	Saint-Nicolas - Association Familiale	Salle polyvalente
Dimanche 5	Marché de Noël - Comité pour les Anciens	Salle polyvalente

Au Moulin des Lettres	4	L'Instinct Nature.....	16
Autosur	22	Office Notarial Xertigny	61
Archettes Immo	9	Mansuy Assurances	54
Beaudoin Plâtrerie	86	Pompes funèbres Lamboley.....	57
Bonnard Autocars.....	69	Marchal Auto	2
Menuiserie Cagnin	78	MP Motoculture.....	51
CCD Energie	48	Process Informatique.....	87
Colas Nord Est.....	86	Pierre Location.....	72
Concept Auto	21	PSI.....	73
CRJ et HD.....	6	Remy Bois.....	2
Des Feuilles à la Racine	31	Revlor	8
D.V.M.....	31	EURL Rollot Toitures Vosgiennes.....	68
Dome syl	75	Salon de coiffure Les Bruyères	49
EARL du Sautez.....	75	Catherine Coiffure à domicile.....	75
EIRL Sillon.....	75	LB Conception	17
Entreprise Vuillemard.....	54	SARL Courtois Hervé.....	78
Entreprise Jebbour	11	SARL Drouot.....	49
Esprit Coiffure	8	SARL Georgel et Fils.....	88
Europ Revetement.....	64	SARL JPE.....	76
Faivre Arnaud.....	73	SARL Leonard.....	73
Floravoge	59	Ets Roussel	50
Garage Bichotte.....	87	LC Bois	62
Garage Noël Auto.....	72	Schaegis	77
Graniterie Demange.....	61	Service Agri Parti	50
Grossi déménagement.....	73	Spinelec.....	55
Groupama	15	SRDE.....	46
Intemporel Coiffeur	73	Ste Georges Henry	48
La Comédie des Fleurs	70	Super U.....	34
L'Astragale	6	Vosges Architecture.....	4
L'Epi Hadolais	61		
Le Bagatelle	77		





1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	

En reportant, dans l'encadré ci-dessous, les 12 lettres qui se trouvent dans les cases numérotées, vous découvrirez un lieu de Hadol.

Horizontalement

- 1 - Arverne pour Astérix ou de Brennus. Classement général. De même. Instrument de musique.
- 2 - Arrogance. Commune de Belgique. Forme d'avoir.
- 3 - Egouttoir. Fisc américain. Tâtée ou reçue. Canal d'irrigation en Afrique du Nord.
- 4 - Chapitrait . Coule à Hadol (2 mots).
- 5 - Commerce illicite de substances toxiques. Ont été mondiales.
- 6 - Préposition. Thymus dérangé. Etat des USA. Mitres.
- 7 - Travaux dirigés. Rouge, blanc, noir pour Arthur. Ile britannique. Fera partie.
- 8 - Commun à Bean, Penn ou Connerly. Historien français. Céréale.
Voie. Exprime une volonté précoce.
- 9 - Fichta. Foyer. Meuble tronqué.
- 10 - Apprécier. Plante qui fixe le sable des dunes. Baronnie, écrivaine française.
- 11 - Certains. Préfixe. En matière de. Etat d'Asie.
- 12 - Scorie d'un métal en fusion. Surdoué. Elles écrivent en abrégé. Plante sacrée des druides.
- 13 - Stridente. Indien au Canada. Possèdent la science du vin.
- 14 - Pouliche. Champion de France de cyclisme né à Epinal. Vrille.
- 15 - Indépendant de toute confession. Princesse espagnole. Pingre.
- 16 - Toile mélangée. Repos. Originaire.
- 17 - Cité sumérienne. Baisse de niveau. Absolutement. Ancienne monnaie.
- 18 - Frontière naturelle entre Hadol et Xertigny. Déchiffré. Blessée. Désinence verbale.
- 19 - Dame. Dormit. Le coeur a les siennes.
- 20 - Grandes épées. Avoir de l'intuition.

Verticalement

- 1 - Pets de nonne. Echauffourée.
- 2 - Don. Aigrie. Adjectif numéral cardinal.
- 3 - La moitié d'un oeuf. Vieil étalon. Petit os du tarse. Politique mise en place par Lénine.
- 4 - Mauvais violon. sorti. Coopération.
- 5 - Déformation d'une colonne. Après-midi. Petite coupe de bois. Symbole du palladium.
- 6 - Jamais rassasié. Dans la langue des félibres. Une Muse.
- 7 - Petit lien. Iridium. Esprit protecteur de la maison. Sur la Bresle.
Romancier français auteur des Rois maudits.
- 8 - Mode de locomotion. Nom de famille d'une martyre hadolaise. Titre abrégé.
- 9 - Grand dieu égyptien. Préfixe. Décence.
- 10 - Forêt hadolaise acquise en 2004. Norme française. Carte à l'anglaise.
- 11 - Donna une autre chance. Répétition de la voyelle accentuée en poésie.
- 12 - Vis. Point sensible. Couleur du visage. Ancêtre du taureau.
- 13 - Saint Patron de Hadol. Fils. Grand c'est un coq.
- 14 - C'est à dire. Symbolise l'or. Légumineuse. Circonscription administrative en Grèce
Prénom d'un chanteur afro-américain de musique de soul.
- 15 - Surannés. Affaibli. Nourrice.
- 16 - Fréquente les cynodromes. On en compte au moins trente à Hadol.
- 17 - Surnommée «la perle des Vosges». Se suivent dans l'alphabet. Espace numérique de travail.
- 18 - Sera le motif. Ebrancheras. Condition.
- 19 - Trois. Pronominal. Dévêtu. Défaite. Qualité d'une chose.
- 20 - Table d'exposition. Dispositifs pour équilibrer.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	B	O	U	C	L	I	E	R		T	R	I		I	D		S	C	I	E
2	E	F	F	R	O	N	T	E	R	I	E		G	E	E	L		A	I	T
3	I	F		I	R	S		P	A	L	P	E	E		S	E	G	U	I	A
4	G	R	O	N	D	A	I	T		L	E	S		N	A	U	V	E	S	L
5	N	A	R	C	O	T	R	A	F	I	C		G	U	E	R	R	E	S	
6	E	N		R	S	I		T		O	H	I	O		T	I	A	R	E	S
7	T	D		I	E	A		I	O	N	A		U		S	E	R	A		T
8	S	E	A	N		B	L	O	C	H		B	L	E		R	D		N	A
9		S		P	L	A	N	T	A		A	T	R	E		M	E	U	B	
10	E	S	T	I	M	E	R		O	Y	A	T		S	T	A	E	L		I
11	S	U	R	S			E	M		E	S		B		I	S	R	A	E	L
12	C	R	A	S	S	E		A	S		S	T	E	N	O	S		G	U	I
13	A	I	G	U	E		E	T	E		O	E	N	O	L	O	G	U	E	S
14	R	E	A		B	O	U	H	A	N	N	I		M	E	C	H	E		A
15	M		L	A	I	C		I	N	F	A	N	T	E		I		R	A	T
16	O	T	E	I	L		D	E	T	E	N	T	E		N	A	T	A	L	E
17	U	R		D	E	C	R	U	E		C		T	O	U	T		S	O	U
18	C	O	N	E		L	U			M	E	U	R	T	R	I	E		I	R
19	H	I	E		P	I	O	N	Ç	A		R	A	I	S	O	N	S		S
20	E	S	P	A	D	O	N	S		P	R	E	S	S	E	N	T	I	R	

B O I S L ' A N G E L O T
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12





BEAUDOIN

Platrier - Plaquiste

ISOLATION

Plus de 30 ans de métier

88 HADOL - 03 29 32 57 63

AMENAGEMENT COMBLES - VELUX

Qualification : certificat QUALIBAT RGE 8611 efficacité énergétique ECO



DE VOUS À NOUS,
LE PLUS BEAU DES CHEMINS



TERRASSE



ZONE PIÉTONNE



ZONE CIRCULABLE



COLAS

Une équipe dédiée à votre projet!

Avec son offre dédiée **Colas & Vous**, Colas met son savoir-faire au service des particuliers souhaitant aménager et embellir leurs espaces extérieurs. Colas & Vous, ce sont 150 agences de proximité en France qui utilisent des matériaux provenant des sites de production Colas les plus proches pour répondre aux besoins spécifiques des particuliers : allées de jardin, allées de garage, aménagement de cours, emplacements de stationnement, terrasses, aires de jeux, etc.

Agence Vosges **0 805 210 805** Service & appel gratuite

COLAS & VOUS
EMBELLISSEZ VOS EXTÉRIEURS

www.colasetvous.fr

Nouvelle Peugeot 208



GARAGE BICHOTTE
88550 Pouxoux
03 29 36 96 38

NEUF - OCCASION
MÉCANIQUE - CARROSSERIE
RDV en ligne: <https://concessions.peugeot.fr/pouxoux>



PROCESS

informatique

03 26 69 15 33

ARCHES

PARTICULIERS

Vente, configuration,
sécurité et maintenance

PROFESSIONNELS

Mise en place de serveurs et
de réseaux, protection des
données

COLLECTIVITÉS

Sécurisation des informations
gestion des utilisateurs,
classes numériques



Une équipe à votre service pour la vente et la maintenance
de postes et solutions informatiques

RGE

SARL
GEORGEL
et Fils



Charpente - Couverture - Zinguerie

Maison ossature Bois

Isolation Extérieure - Bardage

Tél. 03 29 32 54 60 - 06 08 26 04 63

88220 HADOL